J. MULLER & ZONEN,

HET WERELD BEROEMDE MOERIS HORLOGE.

Nikkel 17/6 "Gun" Metaal 21/-

Voor Nieuwe en "Up-to-date" JUWELEN,

Zilverwaren, Electro-plate, Klokken, enz.

Het Beste en allerverbouwbaarste Horloge tegen de Prijs.

Wij waarborgen en bevelen het Horloge volkomen aan u aan.

LANGEMARKTSTRAAT 127, KAAPSTAD.

POSTBUS 1511. TELEFOON 1494.

VERENIGD MET

DE ZUID-AFRIKAAN

ONS LAND

J. MULLER & ZONEN,

De voornaamste Handelaars in Zuid-Afrika.

REAR. REAR.

RIJWIELEN EN GOEDKOPEZEN VAN ALLE SOORTEN. VERHUURINGEN EN TERUGKOOPS.

LANGEMARKTSTRAAT 127, KAAPSTAD.

POSTBUS 1511. TELEFOON 1494.

DEEL 38—No. 8,448. KAAPSTAD, DINSDAG, 13 SEPTEMBER, 1910. [Dit Blad verschijnt drie maal per week: Dinsdags, Donderdags en Saterdags. Intekenings prijs per jaar 21 6s., portgeld ingesloten, vooruit betaalbaar.

Beender Meel voor WIJNGAARDEN, VRUCHTBOMEN, TUINEN, enz.

Een Verzending van omstreeks 80 Ton om op te ruimen.

Speciale Prijs, £5 per ton.

ANALYSE.

Tribasic Phosfaat van Kalk ... .. 48 tot 50 per cent.
Ammonia ... ... 5 tot 6 per cent.

WOODHEAD, PLANT & Co.

Voor alle soorten Bemesters voor Boomgaarden, Wijngaarden en Tuinen.

VERMELD "ONS LAND" WANNER GIJ BESTELT.

GROTE EN MEEST BELANGRIJKE PUBLIEKE VERKOPING

VAN

Uitmuntende Vaste Eigendommen Levende Have en Losse Goederen,

TE

BUFFELSKLOOF,

Distrikt LADISMITH,

OP

WOENSDAG, 12 OKTOBER, 1910,

OM 10 UUR 'S MORGENS.

DE ondergetekende, behoorlik daartoe gelast door de heer Daniel Andries Francois van Tonder, de eigenaar, zal publiek opveilen en verkopen op de PLAATS EN DATUM voormeld,

De volgende zeer Kostbare VASTE EIGENDOMMEN:

1. ¼ Gedeelte van de Berggrond, genoemd "TOVERKOP," bevattende de beroemde berg "TOVERKOP" zelf, groot in geheel 2,140 morgen en 100 v.k. roeden.
2. Lot A van de plaats "ANNEX BUFFELSKLOOF," groot 175 morgen, 200 v.k. roeden, met een Woonhuis en Buitengebouwen daarop.
3. Het Resterende Gedeelte van de Plaats "BUFFELSKOP," groot 128 morgen.

N.B.—Dit Eigendom (No. 3) zal provisioneel in 4 percelen opgeveild worden.

Zo'n Zeldzame Kans is bijna ongeloofbaar.

Bovengenoemde Drie Eigendommen grenzen aan elkander, zijn gelegen in het Distrikt LADISMITH, onder de KLEIN ZWART BERGEN, en maken tezamen een van de beste plaatsen uit in dit distrikt voor Boerderij van enige aard.

Uitstekend voor Struisvogelboerderij en in het biezonder geschikt voor Klein- en Grootvee.

Het Eigendom is omheind en de Landen zijn alle afgekampt en meestal met Lucerne bezaaid.

Een Fraaie Wijngaard, Prachtige Limoen- en andere Vruchtbomen, alsmede een groot Populierbos.

Het Eigendom wordt benat door een genoegzame Beurt uit de volle Bergstroom, om niet te melden de Sterke Fonteinen gebruikt voor besproeiing.

GEBOUWEN op Eigendom No. 3, zijn er het originele Opstal van de plaats "BUFFELSKLOOF," bestaande uit een groot en gerieflik Woonhuis, tezamen met Kelder en alle nodige Buitengebouwen.

Dan zijn er ook het Schoolgebouw en een Winkel.

VRIENDEN: Dit alles een half uur van het dorp Ladismith en aan het Harde Pad naar Laingsburg.

Voornemende Kopers zullen gelegenheden hebben om de Plaats te onderzoeken en dan kunnen ze deze beschrijving beproeven.

4. Een Helft van Erf No 9, Blok K, in Kerkstraat, LADISMITH, groot in 't geheel 200 v.k. roeden, met een gerieflik Woonhuis, een Stal en Wagenhuis daarop.

Ook een Onmisbare Kans voor Dorpsgrond.

TERMEN VOOR VASTE EIGENDOMMEN, 6, 12 EN 18 MAANDEN.

BEZIT TE WORDEN GENOMEN OP 1 JANUARIE, 1911.

ER ZAL OOK VERKOCHT WORDEN:

Boerderijgereedschap, 250 Struisvogels en andere Levende Have, en een Assortiment Huisraad, enz.,

TERMEN VOOR LOSSE GOEDEREN, 3 MAANDEN.

VERGEET NIET DE DAG EN DATUM:

WOENSDAG, 12 OKTOBER, 1910.

T. C. W. JOHNSON, Afslager

JOHNSON & VON HOLDT,
Prokureurs, Vendu-Kantoren,
Ladismith, K.P., 1 September, 1910.

"Glacier" Venster Dekoraties

DE alleen perfekte plaatsvervanger voor Matglas, tegen geringe onkosten. Kan aan enig venster toegepast worden. Over de 200 patronen om uit te kiezen.

Geschikt voor Private Huizen, Scholen, Kerken, enz.

Verlangt gij om een prominent venster bekoorlik en aangenaam voor de ogen te maken?

Laat dan uw huis verfraaien en bedekt enig lelik uitzicht door het gebruik van "GLACIER."

Biezonderheden gratis, insluitende aanbevelingen en prijsopgaven van

J. D. CARTWRIGHT & Co.,

AGENTEN,

MANSION HOUSE, KAAPSTAD.

Een Naam die Kwaliteit betekent in Horloges. Zoorg ervoor dat die Naam op uw wijzerplaat staat.

I. MENDELSOHN & Co Fabrikanten,
73 Burg Straat, KAAPSTAD. TWEE DEUREN VAN DE CENTRALE BRANDSTATIE

DRUIVEPERSEN.

Boeren behoren deze nu voor 1911 te bestellen.

De beste en sterkste, die ingevoerd worden.

Billik Krediet zal gegeven worden.

Wingerd-ploegen, Wingerd-scheffels, Wingerd-scharen.

Raffia, Zwavel, Oogjes draad, Standaarden.

Klapmuts, 15 Augustus, 1910.

De heren R. M. Ross & Co.,
Strandstraat,
Kaapstad.

Mijne heren,—De Druivepers, die gij voor mij verleden jaar geimporteerd hebt, heeft volkomen voldoening gegeven, en ik kan hem aan alle Wijnboeren aanbevelen als de beste en gemakkelikste machine om mee te werken, en ik zal verleugd zijn om de pers, die ik in gebruik heb, aan alle voornemende kopers te wijzen.

Hoogachtend,
(Get.) A. C. VAN DER BYL.

MONSTERS ZIJN NU TENTOONGESTELD.

R. M. ROSS & Co.,

KAAPSTAD.

MOGUL WINDMOLENS.

TOEGERUST MET RING "OILERS."

TORENS, alle met 4 Standaards. Gegalvaniseerd.

8, 10, 12, 14, 16 voet Molens in voorraad.

OSBORNE ZELFBINDERS, 6 en 7 voet snede.

OSBORNE OOGSTERS, 5 voet snede.

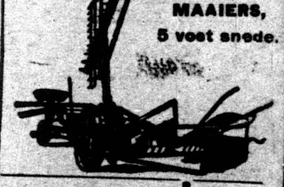
OSBORNE MAAIERS, 3, 3½ en 4½ voet snede, voor 1 en 2 Paarden.

OSBORNE HOOIHARKEN en MESSLIJPERS.

Paarde- en Handekracht Lucerne Persen.
Martin Kultivators, 6, 7 en 9 tanden.
Martin Zij-Afleverings Hooiharken.
Wingerd Kultivators.
Kafsnijders voor Hand- of Paardewerktuig.
Maalmolens. Rapensnijders.
Whiteford Aloe Bladsnijders.
Gesublimeerd Bloem van Zwavel.
Provence Lucerne Zaad.
Osborne Standaard Bindertwijn.
Orbit Machine Olie. Oogster Olie.
Rode Engine Olie. Roomafscheider Olie.
Geelkoperen Cylinders. Wielkloppen.
Gegalvaniseerde Pomproeden en Putleerusllingen.
Gesmeten IJzeren Pijpen, vanaf ¼ duim tot 8 duim diameter.
Bakkies Pompen.

Prijslijsten gratis op aanvrage.

MAAIERS, 5 voet snede.



OSBORNE LUCERNE MAAIERS.

14 TANDEN KULTIVATORS 35/- per stuk.

GEO. FINDLAY & Co.
KAAPSTAD.

TE KOOP

Eersteklas AARDAPPELMOEREN en AARDAPPELEN VOOR TAFEL GEBRUIK. Early Rose, Up-to-date, Epicure, Imperator, Chas. Fidler. Gewaarborgd de eerste oogst van geimporteerde Moeren.

SWARTBEKKIE BONEN. Een grote voorraad van deze afdeling ook voorradig.

De Cape Orchard Maatschappij, Bpkt.,

ORCHARD SIDING, K.K.

MEUBELEN, PIANO'S, ORGELS, Enz.

OF ENIG ANDER ARTIKEL.

WERKELIKE goede Koopjes, Eersteklas Grote Voorraad. Voornaamste Ontwerpen. Bij de "SOUTH AFRICAN FURNITURE MART," Langemarktstraat 99, nabij het Stadhuis, Kaapstad. Schrijf om Katalogussen.—J. S F. BORGSTROM. BESTE VERPAKKING.

DE

Historiese Optocht

VAN

ZUID-AFRIKA.

Kennisgeving aan Deelnemers.

PARADES MET KOSTUUMS.

KENNIS WORDT HIERMEDE GEGEVEN, dat Kostuum Parades gehouden zullen worden in de Banketzaal, Stadhuis, voor alle Deelnemers in de verschillende Episoden hieronder uiteengezet, op de dagen en op de uren respektievelik vermeld:—

19 September, 8.30 n.m.—Dick King's Historiese Rit.
20 September, 8.0 n.m.—Het graven van de Kasteelgracht.
20 September, 8.0 n.m.—De kolonisatie door Van Riebeek.
20 September, 8.30 n.m.—Het vertrek van Vasco Da Gama.
23 September, 8.0 n.m.—Het onderdrukken van de Fers.
29 September, 8.0 n.m.—Het Anti-bandieten Oproer.
30 September 8.0 n.m.—De aankomst van Bartholomeus Diaz.
30 September, 8.0 n.m.—De Immigranten (Settlers) van 1820.

Deelnemers, wier kleding gereed is, moeten de Parades bijwonen en hun Kostuums meebrengen om goedgekeurd te worden. Deelnemers, wier Kostuums nog niet gereed zijn, moeten alle pogingen in het werk stellen om se bijtijds te laten voltooien, om bij deze vergaderingen goedgekeurde worden.

LEIDERS REPETITIES.

Repetities zullen gehouden worden alleen voor Leiders van Groepen op het Historiese Optocht Terrein op de dagen en op de tijden hieronder uiteengezet:—

26 September, 4.30 n.m.—De terugkomst van Dias bij het Hof van Portugal.
26 September, 5.0 n.m.—Het vertrek van Vasco Da Gama.
26 September, 6.0 n.m.—De kolonisatie door Van Riebeek.
26 September, 6.30 n.m.—Het graven van de Kasteelgracht.
27 September, 4.30 n.m.—Dick King's Historiese Rit.
27 September, 5.0 n.m.—Het Anti-bandieten Oproer.
28 September, 4.30 n.m.—Finale.
29 September, 5.30 n.m.—De aankomst van Bartholomeus Diaz.
29 September, 6.0 n.m.—De Immigranten (Settlers) van 1820.

Bij deze Repetities zullen volledige instruktics gegeven worden met betrekking tot de intrede en het vertrek, beweging van deelnemers, enz., zodat de leiders in staat kunnen zijn om hun verschillende groepen te instrueren.

FRANK LASCELLES,
Sekretaris van de Historiese Optocht.

Stadhuis, Kaapstad,
10 September, 1910.

PUBLIEKE VERKOPING VAN

100 Vette Boerbokken

TE

KLAPMUTS STATION,

OP

VRIJDAG, de 16de dezer.

A. B. DE VILLIERS & Ko.,
Afslagers, Paarl.

Publieke Verkoping

DE ondergetekenden, behoorlik gelast daartoe door de heer Stephen Henry Smith, die voornemens is deze Kolonie te verlaten, zullen publiek verkopen te

"PART VRISCH GEWAAGD,"

Distrikt TULBAGH,

Op Woensdag, 5 Oktober, 1910,

OM 10.30 UUR 'S VOORMIDDAGS.

De vruchtbare en alombekende Zaaiplaats, genaamd "Part Vrisch Gewaagd," met de daaropstaande Oogst, gelegen omtrent 1½ mijl van Porterville Weg Statie, en groot 250 morgen.

Laat deze kans toch niet voorbijgaan.

Kom en kijk voor uzelven en breng vrienden mee voor overtuiging.

Vergeet niet 5 Oktober, 1910.

DE KLERK & WALTERS, Afslagers

Tulbagh,
4 September, 1910.

Nieuw Bethesda Publieke School,

NIEUW BETHESDA, K.G.H.

BENODIGD een Kindergarten Mistress om werksaamheden te aanvaarden in Januarie, 1911. Salaris £100 per jaar. Applikaties, met gecertificeerde Kopieën van Certifikaten en Getuigschriften, zullen door de ondergetekende worden ontvangen niet later dan 20 September,

A. VAN DER BURGH,
Sekretaris, School Kommissie.

GELEVERD MET GESPLETEN WIELEN tenzij anderszins bestaald.

Kan voorsien worden met of zonder de BEMESTER TOERUSTING, of de Toerusting om de Rijen te regelen.

GIJ WENST HET BESTE

natuurlik, vooral wanneer het niet meer dan het mindere artikel zal kosten. De beste Goederen beteken vanvoudig de goederen die de volmaakste en geschiktste zijn voor hun gebruik.

Op het gebied van MIELIE PLANTERS

kunt gij "THE CHAMPION" Twee en Drie Rij Planter voor goedkoopte, doeltreffendheid, eenvoudigheid en duurzaamheid niet overtreffen. Alleen de beste materialen worden gebruikt in zijn konstruktie. Het is het beste bewijs van wetenschappelike kennis en ervarenheid op het gebied van fabrikaat, dat geleverd kan worden.

Hij plant het zaad op de aller nauwkeurigste wijze sonder het te kneuzen.

DE "CHAMPION"

Verstelt zich automaties naar iedere ongeregeldheid in het zaad. Het komt er niet op aan hoe gemengd het zaad moge zijn, hij zal het met gelijke faciliteit en nauwkeurigheid planten.

Men behoeft het zaad niet te sorteren in een uniforme grootte, noch behoeft men enige vrees te hebben dat het zaad verstopt zal raken in de zaadtrommel, wanneer gij de "CHAMPION" gebruikt.

Geen fancy ontwerpen, die uit orde raakt. Geen onnodige kamraderen, die de wrijving en slijting vermeerderen.

Alles eenvoudig, sterk en doeltreffend, was inderdaad bij het ontwerpen van de "CHAMPION," het enigste doel om hem van het grootste praktiese nut te maken.

In het kort, de "CHAMPION"

IS DE BESTE

Planter, die verkregen kan worden.

Onovertroffen in de Veldmaarschen. Winner op alle Gouvernements Kompetities.

Het vorige Seizoen hebben wij meer dan 1,000 van deze Machines verkocht, en iedere koper was hoogst tevreden met zijn Machine.

MALCOMESS & CO.

OPGERICHT 1870. BEPERKT. OOST LONDEN en DURBAN.

NIEUWE SEIZOENS GOEDEREN

Tegen de Laagste Prijzen in de Handel.

MORRISON & Co.,

De Oudste Lakenkopers in de Pleinstraat, Kaapstad,

GEVESTIGD 27 JAREN.

Verzoeken de Binnenlandse lesers van dit Journaal om voor Monsters van Nieuwe Seizoens Goederen te schrijven, en de Waarden te vergelijken met die, welke zij bij andere Kaapstadse Magazijnen kunnen verkrijgen. Monsters postvrij toegezonden. Wij kunnen u de allerlaatste modes in alle soorten Goederen aanbieden. Uw geringste bestelling

Zal onze beste attentie erlangen.

Enige SPECIALE AFDELINGEN, die GIJ KUNT OVERWEGEN:

2,000 yards "Butter" Moesselein, 1 yard breed, tegen 1½d. per yard. Beste Kwaliteit H Duitse Chita, nieuws patrocsen, 7½d. per yard. Horrockses A1 Calicoes, 36 duim alleen, 17/6 per stuk. Finlay's beste Linnen-afgewerkte Beddelakens, tegen de allerlaagste prijzen.

Kolonial-ervaardigde Kombaarsen tegen laagste prijzen.

MORRISON'S MAGAZIJNEN,

Pleinstraat 78/82, KAAPSTAD.

MAIN'S HEKKEN EN OMHEINING.

"SPRINGBOK"

SAKHALS PROEF OMHEINING.

Beste en aller doeltreffendste, kompleet met Staldeurtjes, vanaf £20 per 1000 yds

MAIN'S PATENTE SPRINGBOK DROPPERS.

STEEKDRAAD, "Swallow" 700 yards; gewoon 500 yards.

EFFEN GEGALVANISEERD DRAAD, OVAAL GEGLEED 1,500 yards. Ronde Draden, alle maten.

STANDAARDS en PALEN, 5 voet tot 12 voet.

LAATS HEKKEN, HOEK OF TUBULAR 3 voet tot 15 voet.

De grootste fabrikanten van Omheinings Materialen in de Wereld.

A. en J. MAIN & Co., Beperkt,

BURGSTRAAT 16, KAAPSTAD.

POSTBUS 97. TELEGRAFISCH ADRES: "WALTZER."

ZUIDAFRIKANERS,

Die voornemens zijn EUROPA te bezoeken, moeten sich in verbinding stellen met de heren THOS. COOK en ZOON, Gecombineerde Toerist Agenten, die volledige biesonderheden van vertrek en tarieven door alle Lijnen naar Engeland zullen zenden.

RONDREIZEN IN EUROPA GETROFFEN.

Passagiers, die eene biljetten houden, worden ontmoet en geholpen met hun bagage, enz., te Kaapstad, Southampton en Londen.

LET WEL.—Thos. Cook en Zoon hebben hun eigen Taktkantoren in alle voornaamste steden van Europa.

Voor volledige biesonderheden, adresseer:

THOS. COOK EN ZOON,

Postbus 12, KAAPSTAD.

Zuidafrikaanse Mutual Levensverzekerings Maatschappij.

HOOFDKANTOOR.

Kennisgeving aan Leden.

KENNIS wordt hiermede gegeven, dat overeenkomstig de Akte van Overeenkomst der Maatschappij, zal de Vijf-en-Zestigste Jaarlikse Algemene Vergadering gehouden worden in de Gebouwen der Maatschappij, Darlingstraat, Kaapstad, op Maandag, de 19de September, 1910, te 2.30 uur n.m., teneinde de Rapporten, Rekeningen en Balans Rekeningen der Maatschappij, opgemaakt tot de 30ste Junie, 1910, te ontvangen en te overwegen.

JOHN ROBB,
Sekretaris.

Kaapstad,
15 Augustus, 1910.

PLAATS TE KOOP.

DE Vee- en Zaaiplaats "Faberskraal," 7,000 morgen groot, 2 uur van 't dorp Laingsburg, aan de Spoorweg, met drie opstallen en twee standhoudende fonteinen. Voor biesonderheden doe aanzoek te Laingsburg bij

A. J. MARAIS,
Prokureur.

DONKEYS TE KOOP.

2 Blauw-zwarte Hengsten, 6 en 7 jaar. 8 Vale en Zwarte Hengsten, 15 tot 24 maanden. 12 Geleerde Ruins, 3 tot 6 jaar.

Doe aanzoek bij

P. P. SIEBERT,
Swellendam.

SCHUTVERKOPING.

AANGEHOUDEN in het Municipale Schut, Swellendam, over de gecorloofde tijd, en indien niet tevoren gelost, zullen uit het gezegde Schut verkocht worden op *DONDERDAG, 22 Sept., 1910,*

TE 10 URE V.M.,

1 Zwarte Bul, omtrent 2 jaar oud, met witte merken op de pens.

M. J. GILIOMEE,
Schutmeester.

Swellendam,
8 Sept., 1910.

TARIEF VOOR ADVERTENTIES.

(Verkort.)

Geboorten, Huweliken en Sterfgevallen; 2s. 6d. voor elke Advertentie, bestaande uit niet meer dan 20 woorden; voor iedere bijkomende regel 1s.

Gevraagd, Te Huur, Verloren, Gevonden en Diverse Kleine Advertenties: 1s. voor 8 woorden of een gedeelte ervan; dezelfde prijs voor elke plaatsing.

Om vertraging te voorkomen moeten Adverteerders, die geen lopende rekening hebben, vooruit betalen.

DOODBERICHTEN.

ROOTMAN—Aan bloedverwanten en vrienden wordt bekend gemaakt, dat het de Almachtige Koning van Hemel en Aarde goed gedacht heeft op de 26ste dezer uit ons midden tot de eeuwige rust tot Zich te nemen, na een smartelik lijden van vele jaren, mijn tedergeliefde echtgenoot, Frederick Christoffel Rootman, in de ouderdom van 73 jaar, 5 maanden en 18 dagen. Zijn lijden was onbeschrijflik, maar hij droeg het met geduld tot het einde, opziende tot zijn Heer en Meester, de Almachtige, die Zijn maaksels door liefdekastijdingen louteren voor de eeuwige heerlikheid hiernamaals. Hij is dan ook zacht in zijn Heer ontslapen. Hartelik dank zij hiernevens toegebracht aan Dr. Wentzel, bloedverwanten en so vele vrienden voor hun raad, hulp, getrouwe bijstand en liefdevolle daden tot het einde. De Heer vergelde hen naar hun liefde en goede werken.

"Z jn asse ruste in vrede."

De bedroefde weduwe,

C. F. ROOTMAN
geb. Zietsman.

Uitvlugt,
Dist. Humansdorp,
31 Augustus, 1910.

Andere bladen gelieven hiervan melding te maken.

STEYN.—Aan familie en vrienden wordt bekend gemaakt, dat het de Almachtige God behaag t heeft door de dood van ons weg te nemen, op Donderdag, de 18de Augustus, na een ziekbed van slechts 8 dagen, onze tedergeliefde oudste dochter, Louisa Sophia, in de nog jeugdige ouderdom van 18 jaren en 27 dagen. Hoewel die slag voor ons zwaar is, treuren wij niet als degenen die geen hoop hebben, wetende dat zij bereid was haar Heer en Zaligmaker te ontmoeten. Niet lang vóór haar siekte heeft zij de heerlike getuigenis afgelegd dat zij de Heer toebehoorde. Dit troost ons in onze smart. Ook willen wij stil berusten in de wil van onze Hemelse Vader. Wat Hij doet is welgedaan.

De bedroefde ouders,

MELT STEYN,
C. P. STEYN
geb. De Leeuw.

Paardenberg,
September, 1910.

ALLERLEI.

RIJTUIGEN TE KOOP. — Kaapse Karren, Spiders, Buggies, Lichte Afstoverings Wagen, Trollies, Tuigen, ens. — Bij de Vendutie Markt van John Marcus, Burgstraat 30, Kaapstad.

GELD OP HYPOTHEEK TEGEN 5 per cent op Eersteklas Sekuriteit, kan verkregen worden van

CHIAPPINI BROS. Beperkt,
St George's Straat, Kaapstad.

Melkkannen, Maten, Bottels, "Vega" Room-Afscheiders en alle Melkerij Benodigdheden. Schrijf om onze Katalogus.

CLARKE BROS. en BROWN, Ltd.,
Kasteelstraat, KAAPSTAD.

Victoria Kollege, Stellenbosch

GEVRAAGD

EEN additionele Mede-Professor in de Wijsbegeerte voor bovengenoemd Kollege: werkzaamheden te beginnen op de 1ste Februarie, 1911. Aanvankelik Salaris £450 per jaar.

Applikaties met Gecertificeerde Kopieën van Getuigschriften en Gezondheids Certifikaten zullen door de ondergetekende ontvangen worden tot de 9de November, 1910.

Voor verdere biezonderheden doe men aanzoek bij

A. F. MARKOTTER,
Agerende Registrateur.

Victoria Kollege, Stellenbosch.

Studiebeurzen voor Onderwijzers.

TOELAGEN van £40 per annum voor twee jaar zijn beschikbaar aan het Victoria Kollege voor onderwijzers die begerig zijn hun B.A. Graad te verwerven.

Applikanten dienen te melden:

1. Welke Universiteits en Onderwijzers Certifikaten zij bezitten.
2. Ondervinding in 't geven van onderwijs.
3. Ouderdom.

Applikaties worden ingewacht tot op 24 September, 1910.

A. F. MARKOTTER,
Agerende Registrateur.

AFDELINGS SCHOOLRAAD, MOSSELBAAI.

Onderwijzeres Gevraagd.

Ruiterbosch A3 School:— Principaal (dame), gecertificeerd en bekwaam om Hollands en Muziek te onderwijzen. Salaris £80 per jaar. Kost en inwoning plaatselik verkrijgbaar tegen £24 per jaar.

Applikaties, met Kopieën van Certifikaten en Getuigschriften, te worden gezonden aan

De WelEd Heer A. M. MEYER,
Ruiterbosch,
Mosselbaai,

op of vóór Donderdag, de 22ste dezer. Werkzaamheden te beginnen op de 23ste Januarie, 1911.

F. KLEINSCHMIDT,
Sekretaris,
Schoolraad.

Mossel Baai,
5 September, 1910.

LADISMITH SCHOOLRAAD

ONDERWIJZER BENODIGD.

Papenkuilsfontein A3.

APPLIKATIES, vergezeld van Kopieën van Getuigschriften, zullen door de ondergetekende ontvangen worden tot 30 September, aanst.

Salaris £90 per jaar, logies verkrijgbaar tegen £30.

I. J. MARAIS,
Sekretaris,
Schoolraad,
Ladismith.

Afdelings Schoolraad, Beaufort West.

BENODIGD

GECERTIFICEERDE Onderwijzeres voor Honinglaagte P.F. School, een mijl van Letjesbosch Statie, distrikt Beaufort West.

Salaris £60 per jaar met vrij logies. Hollands en Engels. Werkzaamheden te beginnen 4 Oktober, 1910. Doe dadelik aanzoek bij

A. P. THERON,
Sek., Schoolraad (Afdelings)
Beaufort West.

OOK

Gecertificeerde Onderwijzeres voor Jagerskraal A3 School, distrikt Beaufort West. Salaris £100 per jaar. Werkzaamheden te beginnen 4 Oktober, 1910. Doe dadelik aanzoek bij

A. P. THERON,
Sek., Schoolraad (Afdelings),
Beaufort West.

Barkly Oost Schoolraad

GEVRAAGD

GECERTIFICEERDE Onderwijzer (heer) voor de Killmore Private Plaatsschool. Engels en Hollands. Salaris £60 met vrije kost en inwoning. Werkzaamheden te beginnen in Oktober. Doe aanzoek tot de 1ste Oktober, met Kopieën van Getuigschriften, bij de heer C. J. BOTHA, Killmore, P.K. Bokspruit, Barkly Oost.

Gecertificeerde Onderwijzer (heer) voor de Glenetive A3 School (15 mijlen van Elliot Station). Engels en Hollands. Tonic Sol-fa een aanbeveling. Salaris £90 per jaar. Werkzaamheden te beginnen in Oktober. Doe aanzoek tot de 27ste September, met Kopieën van Getuigschriften, bij de heer C. J. Pretorius Inveruren, P.K. Barkly Pass.

WM. W. TUCK,
Sekretaris.

Barkly Oost,
7 September, 1910.

Schoolraad, Prince Albert.

APPLIKATIES worden gevraagd voor de volgende Scholen, te weten:—

(a) Voor een Assistent Onderwijzer, met de graad van B.A. en het T2 professionele Certifikaat, voor de hoger klassen tot Matrikulatie, in de A1 Publieke School, Prince Albert, tegen het jaarlikse salaris van £300.

Kost en inwoning kunnen verkregen worden in het Jongens Kostdepartement tegen £32 per jaar.

(b) Voor een Onderwijzer(es) voor de A3 School, Middelwater, tegen het jaarlikse salaris van £100, kost en inwoning uitgesloten.

Kost en inwoning kunnen verkregen worden tegen £33 per jaar.

(c) Voor een Onderwijzer(es) voor de A3 School, Zeekoegat, tegen het jaarlikse salaris van £100, kost en inwoning uitgesloten.

Kost en inwoning kunnen verkregen worden tegen £33 per jaar.

Applikaties, met Kopieën van Certifikaten en Getuigschriften, zullen ontvangen worden door de ondergetekende tot de 20ste dag van September, 1910, en zullen finaal besloten worden door de Raad, tien dagen later, te weten, op de 30ste dag van September, 1910.

Applikanten moeten ook melden aan welk Kerkgenootschap zij behoren.

De geslaagde applikanten zullen de werkzaamheden moeten aanvaarden met het begin van het eerste schoolkwartaal in Januarie, 1911.

P. D. DE WET,
Sekretaris.

Schoolraad Kantoor,
Prince Albert,
13 Augustus, 1910.

STEYNSBURG SCHOOLRAAD.

A2 SCHOOL, STEYNSBURG.

BENODIGD van begin Januarie, 1911, Gecertificeerd Assistent of Assistente (Europees) voor bovengenoemde School. Salaris £150 per annum.

Applikant moet onderwijs geven aan Standaard 5, en verder Plantkunde (Botany), Meetkunde (Geometry) en Algebra in de hogere klassen doceren.

Kennis van Hollands vereist. Applikaties, met Gecertificeerde Afschriften van Getuigschriften, enz., moeten Ds. S. P. MALHERBE, Hon. Sekretaris, Publieke School, Steynsburg, bereiken niet later dan Maandag, de 3de Oktober, 1910.

Drukwerk van alle Beschrijving.

Van de Sandt de Villiers Drukpers Maats., Bpkt., Kaapstad.

KRISJES HOEKE SCHOOL, PAARL.

GEVRAAGD.— Een ten volle gekwalificeerd (Resident) Onderwijseres voor Standaards B, C en D.

Wiskunde en Plantkunde (Math. en Botany) voornamelik. Salaris £109 p.a., met vrij logies en inwoning (gedurende Schooltermijn.)

Werkzaamheden te worden aanvaard na de Kerstvakantie. Applikaties met Kopieën (alleen) van Getuigschriften zullen door de ondergetekende worden ingewacht niet later dan de 22ste dezer.

C. M. DU PLESSIS,
Hon. Sek., Schoolkommissie.

Paarl,
7 September, 1910.

Murraysburg Schoolraad.

Onderwijzeressen Gevraagd

1. EEN Assistent Onderwijzeres voor de Murraysburg A1 School, om het opzicht over de Leerlingonderwijzeressen te nemen en om Plantkunde tot Matrikulatie te onderwijzen.

Vereisten: T2 (applikante met vorige ondervinding zal de voorkeur hebben).

Kennis van Hollands zal een aanbeveling zijn.

Salaris £160 per jaar, met de gewone bonus voor het slagen van Leerlingonderwijzeressen.

Werkzaamheden te beginnen met de Januarie 1911 termijn.

2. Een Assistent Onderwijzeres, gecertificeerd voor de Murraysburg A1 School (applikante met vorige ondervinding zal de voorkeur hebben). Salaris £130 per jaar. Kennis van Hollands noodzakelik.

Werkzaamheden te beginnen met de Januarie 1911 termijn.

Applikaties, met Kopieën van Getuigschriften, te worden geadresseerd aan

J. T. STROEBEL,
Sekretaris,
Murraysburg Schoolraad,
Murraysburg.

niet later dan de 16de September, 1910.

Murraysburg,
27 Augustus, 1910.

Malmesbury Schoolraad.

Moorreesburg Publieke School.

APPLIKATIES, met afschriften van Certifikaten en Getuigschriften, worden gevraagd voor de volgende in de Moorreesburg A2 School:—

1. VICE-PRINCIPAAL, Salaris £180 p.a.

Vereisten: T2, Drill, Tonic Sol-fa, Fysika en Houtwerk.

2. Een ADDITIONELE ASSISTENT, Salaris £130 p.a.

Vereisten: T3, Drill, Tonic Sol-fa.

Grondige kennis in beide gevallen van Engels en Hollands.

Werkzaamheden te beginnen Januarie, 1911.

Applikaties te worden ingezonden aan de ondergetekende, niet later dan de 30ste September, 1910.

Mnr. M. M. WALTERS,
Sekretaris, Pub. School,
Moorreesburg.

SWELLENDAM (AFDELINGS) SCHOOLRAAD.

BENODIGD voor Koesanie Private Plaatschool, 1½ uren van Buffeljachts Statie, Gecertificeerde en Gematrikuleerde Onderwijzeres van ondervinding; kennis van Hollands, Hogere Muziek (Klavier), Tekenkunde (N.S.), Naaldwerk en Tonic Sol-fa noodzakelik. Moet bekwaam zijn te onderwijzen tot bij Standaard VII en verder indien vereist. Werkzaamheden beginnen 1ste kwartaal 1911. Salaris £80 per jaar met vrije kost en inwoning.

Applikaties, vergezeld van Gecertificeerde kopieën van Getuigschriften en Certifikaten, moeten de ondergetekende niet later dan de 6de Oktober, 1910, bereiken.

F. S. REID,
Sekretaris.

Schoolraad Kantoor,
10 September, 1910.

Hope Town Municipaliteit.

Algemene Waterbelasting.

KENNIS wordt hiermede gegeven, dat op de gewone Vergadering van de Raad, gehouden op de 8ste September, 1910, een Algemene Waterbelasting van een penny (1d.) in het £ sterling behoorlik geheven en opgelegd werd voor de doeleinden van het jaar 1910—1911, op de waarde van alle Vaste Eigendommen gelegen binnen de limieten van de Municipaliteit van Hope Town; zodanige belasting zal verschuldigd en betaalbaar worden aan het Kantoor van de Sekretaris op de 15le dag van Oktober, 1910.

Op last,
J. D. KRIGE,
Sekretaris.

Municipaal Kantoor,
Hope Town,
10 September, 1910.

TE KOOP

OPRECHTGETEELDE Ingevoerde Hengst, vijf jaren oud.—Goedkoop.

Doe aanzoek bij

GEBROEDERS CHIAPPINI.
Beperkt.

KUILSRIVIER.

PUBLIEKE VERGADERING

— OF —

DINSDAG, de 13de SEPTEMBER.

De heer J. H. Marais,

Kandidaat voor de Volksraad, hal de Kiesers van Kuilsrivier en omliggende plaatsen toespreken in het Schoolgebouw, te Kuilsrivier, op Dinsdag, de 13de September, te 7.30 des avonds.

Alle Kiesers wordt vriendelik verzocht de vergadering bij te wonen.

Kiesafdeling Stellenbosch

PUBLIEKE VERGADERING.

De heer H. A. FAGAN,

KANDIDAAT VOOR DE PROVINCIALE RAAD,

Zal een Vergadering van Kiesers toespreken in de

STADZAAL,

SOMERSET STRAND,

Op Heden (DINSDAG), 13 dezer,

TE 8 UUR DES AVONDS.

Stellenbosch Elektie

UNANIEM besloten door het geëerd publiek, dat de "Beste en Goedkoopste" Manskleren bij ons te krijgen zijn.

Een hoeveelheid Mans en Jongens Pakken, Stevels, Hoeden en Onderkleren, voor het Zomer Seizoen nu ontvangen.

Onze Snijders-gemaakte Pakken van Fancy Worsteds, Garbinettes, Tweeds en Serges, worden gewaarborgd net, goed en duurzaam te zijn.

"Self-measurement Forms" en Monsters op aanvrage.

BURNARD BROS.,

KERKSTRAAT,

STELLENBOSCH

WAARSCHUWING.

DE ondergetekende geeft hiermede kennis aan het publiek, dat hij geen hond op zijn grond, namelik op de plaatsen "Rooidraai" en "Uitwijk," gedogen zal.

Enige hond door hem gevonden op gemelde plaatsen, buiten het publieke weg, zal gedood worden.

B. G. BRONN.

Rooidraai,
23 Augustus, 1910.

WAARSCHUWING.

KENNIS geschiedt hiermede, dat geen uitspanning of overtreding met of zonder geweren of honden door de ondergetekende op zijn plaats Witteklip in het Veldkornetschap Potteberg, Afdeling Swellendam, zal toegelaten worden en dat alle overtreders volgens Wet vervolgd zullen worden.

CORNELIS JANSE UIJS.

Swellendam,
9 September, 1910.

WAARSCHUWING

KENNIS geschiedt hiermede, dat geen uitspanning of overtreding met of zonder geweren of honden door de ondergetekende toegelaten zal worden op hun eigendom, gelegen te Hermitage, Swellendam, en op dat gedeelte van Municipaliteits grond gepacht door hen en dat alle overtreders volgens wet vervolgd zullen worden.

A. P. VAN ZIJL,
C. H. VAN ZIJL.

Swellendam,
10 Sept., 1910.

SCHUTBERICHT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Naresie, over de geoorloofde tijd, en indien niet tevoren gelost, te worden verkocht op Zaterdag, de 24ste September, 1910:—

1 Zwarte-Merrie Donkey, rechteroor winkelhaak van voor, omtrent 7 of 8 jaren oud.

(Get.) G. W. S. LOUW,
Schutmeester.

Afdelingsraad Kantoor,
Calvinia, 5 Sept. 1910.

TUIGEN.

GOEDE Sterke Dubbele Tuigen, voor Kaapse Karren, Zwart of Bruin, Versilverde Monteringen, nieuw, Prijs, £5 17s. 6d. Dit is vrij op de Trein aan het Kaapse Station. Kontant geld moet enige bestellingen vergezellen. JOHN MARCUS, Goevernements Afslager, Burgstraat 30 Kaapstad. Postbus 1,366.

Geld op Billike Termen.

Op Eerste Verband van Grond Eigendom (Plaatsen) tegen een rente koers van 6 tot 7 percent per jaar volgens aard van sekuriteit verkrijgbaar op aanvraag bij

The South African Permanent Mutual Building & Investment Society,
2 Cheapside, KIMBERLEY.

Geen Kommissie gevraagd voor sluiting van lenингen.

"Vaderskracht en Vrouwenschoonheid."

Voor en na de dagen van Samson is dit wat van elke vrouwelijke hangroest gezegd is geworden.

Ayer's Haar-Versterker

bewaart en verjongt het haar, door het lengte, kracht en glans te geven.

Het reinigt de hoofdhuid van roos en onnodende verwijdert het een der voornaamste foorzaken van kaalheid.

Het veroorzaakt een betere bloedsomloop in de hoofdhuid en voedende voorkomt het uitvallen van het haar.

Zoo uw blood arm en dun is, en vol van onreinheden, kan de haarversterker niet het beste werken. In dat geval moet gij een grondige kuur met Ayer's Sarsaparilla doen, en te gelijker tijd Ayer's Haar-Versterker gebruiken. Dit zal het bloed reinigen, uwe zenuwen ontwikken, en uwe gezondheid in alle opzichten herstellen.

Ayer's Sarsaparilla Vigor.

Toebereid door
Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

VRIJ voor allen. Schrijf nu! Geen Geld benodigd.

Prachtige Dames- en Heren Horloges, Borstspelden, Armbanden en Ringen.

Al wat gij moet doen is om ons een postkaart te zenden met uw volle naam en adres, duidelik geschreven, en wij zullen u 50 pakjes van ons wereldberoemd geurverhogend bloem- en vruchtenzout zenden. Verkoop ons uw vrienden en kennissen onder voorwaarden als volgt: er zijn 50 pakjes tegen 6d elk, en wanneer gij ons het geld gezonden hebt, zullen wij u absoluut vrij voor uw moeite toezenden, naar uw keuze, een Dames of Heren Horloge, Goud overtrokken Armband of Borstspeld en Ring.

Verstaat duidelik!

Gij hebt niets te betalen.

wij VERTROUWEN U en de zaken worden vrij van enige betaling aan u gezonden. Ons doel met dit verbazend zonder voorbeeld aanbod is om onmiddelik bekend te worden in elk huis en elke familie van het land, en wij weten dat wanneer gij ons het bewijs geleverd hebt van hoe gemakkelik onze artikelen te verkopen zijn, gij ons zult helpen met ons aanbod aan uw vrienden bekend te maken.

Colonial Seed Co. (S.A.)
Dept. Z
71 Burg Str., Kaapstad.

HANDELS MERK.

VOEDSEL VOOR HET LICHAAM.

—en de heerlijke in "Skipper" Sardienen. Zij zijn rijk in smaak, en de zuivere olijfolie waarin zij verpakt zijn is zeer voedzaam.

"Skipper" Sardines

ANGUS WATSON & Co., Hegmaston, Newcastle-on-Tyne, England.
Zuid-Afrikaansche Agent:
Chas. W. Holmes, Postbus 106, Durban.

Werkt prijzig om Tovermiddel

JONES'

RHEUMATICURO

Faalt nimmer en

Geheel Onschadelijk, Geneeslijk, Pijn in de Ledenen, Scioatica, enz., te genezen

Duizenden van Getuigschriften

De heer Du Toit, Aberdeen, schrijft:—"Ik neem een dosis in, die de rumatieke pijnen in mijn benen verzachten. Ik ging voort ermee en werd beter en beter, totdat ik eindelijk geen pijn gevoelde."

ALGEMENE BOEDEL- EN WEESKAMER.

Maart 1850. Ingelijfd bij Akte van het Parlement, No. 61 van 1861.

Voor het administreren van Eigendommen en Boedels, als Exekuteuren, Administrateuren, Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten.

KAPITAAL	£20,000
RESERVEFONDS	£63,000

DIREKTEUREN:

De WelEd. Heer J. A. Reid (de Heren Reid en Nephews).

De WelEdele Heren:

P. F. Lindenberg.
J. J. Wicht.
H. C. van Breda.
P. G. Wege.
W. Hare.
F. J. B. Langerman.

Hun, die verlangen de Kamer aan te stellen, wordt vriendelik versocht haar te tituleren.

De Direkteuren der Algemene Boedel- en Weeskamer.

De Tak "Insolventies" zal door de Sekretaris worden waargenomen, voor wiens handelingen de Maatschappij verantwoordelik is.

W. A. CURREY,
Sekretaris.

Boedel- en Weeskamer,
Adderleystraat 134, Kaapstad.

WATERVAL KWEKERIJEN.

HANDHAAFT steeds de oude roem en blijft de voorste in goedkoopheid en goede behandeling. Probeer de prachtige Washington Navel Limoen en Naartjes, in soorten, en overtuig uzelven. Boven 50, vrachtvrij aan naaste statie geleverd.

JACS. J. VAN DER MERWE, J. ZOON,
Waterval, Wellington.

BEAUFORT WEST.

De gewone vergadering van de Beaufort West afdelingsraad werd gehouden op de 10de Augustus, 1910.

Tegenwoordig:—De Wled. heer C. W. Breytenbach (voorzitter), en leden M. J. Weber, J. R. Jackson, D. de Vos, M. F. Erasmus, L. J. Jacobs en W. G. F. Eybers.

De notulen der vorige vergadering werden gelezen en goedgekeurd.

Brief gelezen van de sekretaris, waarin aanzoek gedaan werd voor verlof van afwezigheid van de 10de tot de 12de Augustus, en dat de heer J. de Villiers aangesteld zal worden om in zijn plaats te ageren.

Toegekend.

Prokureur Theron sprak de vergadering toe namens de heer C. de Villiers, inzake de objekties ingediend door de heer A. le Grange, betreffende de juistheid van sekere balsons op de plaats Steynskraal en versocht de raad zijn kliënt een certifikaat toe te kennen, om hem in staat te stellen overdracht van de bewiste grond te verkrijgen.

De heer Le Grange sprak de vergadering daarna toe in antwoord op de bewering van de heer Theron.

Na aanmerkelike bespreking werd er besloten, dat de saak verwezen zal worden naar een komitee, bestaande uit de voorzitter en leden Wesbor en De Vos, voor ondersoek; sodanig komitee, indien overtuigd, de sekretaris te gelasten een certifikaat uit te reiken.

Brieven gelezen van de landmeter-generaal en prokureur A. S. Hall, waarin gehandeld werd over de zaak van het trekpad over de plaats Wolvekraal.

De heer L. D. Pienaar sprak de vergadering toe en zei onder meer, dat hij en de heren G. L. en S. F. Pienaar volkomen bereid waren om de uitspanningen (10 en 6 morgen, respektievelik) te laten opmeten op hun rekening.

Besloten de landmeter-generaal te berichten, dat de raad het voorstel goedkeurde en ten sterkste aanbeval, dat het aangenomen zal worden.

De heer T. J. Botma sprak de vergadering toe insake zijn applikatie om sekere weg over de plaats Botmasbad te sluiten.

Na bespreking werd door lid Jacobs—lid Erasmus voorgesteld, dat de applikatie geweigerd zal worden.

Unaniem goedgekeurd.

Brief gelezen van de heer G. P. Pienaar, betreffende het verleggen van de hoofdweg over de plaats Steenrotefontein.

De heer Pienaar verscheen persoonlik ter vergadering en drong ten sterkste erop aan, dat de onde weg ontheven zal worden en het gedeelte, door hem verlegd, te laten proklameren.

De wegingspekteur zei, dat op zijn jongste besoek, de verlegde weg niet in sodanige toestand was, dat de raad gerechtigd zou zijn hem over te nemen.

Besloten, dat een komitee, bestaande uit de heren Jacobs en Eybers, aangesteld zal worden, met macht om te handelen, en de weg samen met de weginspekteur te inspekteren.

Brief gelezen van de heer J. Parker, waarin aanbevolen werd dat de heer R. W. Paterson benoemd zal worden als assistent-veldkornet in plaats van de heer J. G. Meiring, die bedankt heeft.

Besloten de heer Paterson van Rooisplaats aan te bevelen voor de vakatuur.

Brief gelezen van de sekretaris van publieke werken, waarin vervocht werd, dat het gedeelte van de weg nie worden gesloten over de plaats Wiegenaarspoort, getekend zal worden op het aangehechte plan.

Besloten, dat lid Eybers verzocht zal worden de sekretaris daarin behulpzaam te zijn en het plan te voltooien.

Brief gelezen van de heer G. P. Jooste, waarin erop gewezen werd, dat de weg tussen Beaufort West en Dun Eden in een seer slechte toestand was, waar een voor gemaakt werd over de weg.

Verwezen naar de weginspekteur.

Brief gelezen van de heer J. J. Kruger, waarin de raad verzocht werd om een tussenwaardering van zijn erf te Merweville te laten maken.

Geweigerd.

De rekeningen, verslagen en abstrakten voor het halfjaar geëindigd de 30ste Junie, 1910, werden ter tafel gelegd en geekaamineerd.

Het rapport van de auditeuren werd gelezen en er werd besloten de rekeningen goed te keuren en de voorzitter te verzoeken ze namens de raad te ondertekenen.

Brief gelezen van de civiele kommissaris, vergezeld van een lijst van de eigenaren van windhonden.

Besloten om eisbrieven aan de personen te zenden.

De heer P. M. Viviers verzocht de raad stappen te doen, om dat gedeelte van de weg tussen Boesmanskop en Leeuwrivier, die door zijn struisvogelkamp op de plaats Boesmanskop loopt, te laten sluiten, en de nieuwe weg, door hem gemaakt, in plaats daarvan te laten proklameren.

Besloten de gewone advertentie in de nieuwsbladen te plaatsen voor objekties daartegen.

De applikatie van de heer A. J. Keulder voor een certifikaat voor een algemene handelaars bezigheid werd toegekend.

Lid M. F. Erasmus—lid Jacobs stelde voor, dat de som van £10 gekontribueerd zal worden door de raad voor het onderhoud van de weg tussen Tierkloof en Fraserbrug weg.

Goedgekeurd.

Wegens de afwezigheid van de heer Nel verviel het voorstel staande in zijn naam.

Leden Weeber, Jacobs en Eybers trokken de voorstellen terug, waarvan kennis gegeven werden op de vorige vergadering.

Gelezen bekendmaking door dr. Bensley van een geval tuberkulosis te Blaauwboschkuil.

Genotuleerd.

Het rapport van de weginspekteur werd gelezen en gelast genotuleerd te worden.

ROBERTSON.

De vier honderd-vier-en-tachtigste vergadering van de afdelingsraad, Robertson, werd gehouden op de 9de Augustus, 1910.

Tegenwoordig:—De voorsitter, en raadsleden During, Bruwer, Du Toit, Wessels en Van Zijl.

De notulen der vorige vergadering werden gelezen en goedgekeurd.

Gelezen de financiele staat voor de maand Julie, die een overtrokken bank balans van £135 12s. 11d. aantoonde.

De voorzitter en de heer During rapporteerden, dat zij geinspekteerd, en de heer P. J. Britz gelast hadden zijn omheining op te richten om also 45 voet tussen de heiningen te laten.

Besloten, op voorstel van de heer Bruwer, dat waar afdelings- en publieke wegen te Vinkrivier, van Robertson naar De Hoop, en van Goedemoed naar de Swellendam hoofdweg, door bebouwde landen lopen, een breedte van 25 voet aan beide kanten van de wegen tussen de omheiningen gelaten zal worden, en de voren voor "afloop" water aan de binnenkant van de omheining gemaakt zullen worden.

De heer Bruwer rapporteerde, dat hij beschouwde, dat het nieuwe herwerk opgericht bij de drift in de Hoopsrivier, nabij de woning van de heer Botha, schade zal veroorzaken.

In zake de brieven ontvangen van het onderwijs departement van de 22ste December, 1909, en de 30ste Junie, 1910, werd besloten om de huisbelastingsvrijstelling voor onderwijzers te laten bepalen.

Besloten, dat alsdan tenders gevraagd moeten worden voor het leveren van pikken en grawe voor het gebruik van de afdeling, tot de 1ste September, 1910, en dat dezelfde op de 15de September, 1911, en dezelfde op de 15de December, 1911.

Gesproken en gelezen de volgende tenders voor de Cemmetz Kloof tol, voor het jaar eindigende de 31ste Augustus, 1911:—T. G. Powell, £242 10s.; borgen, G. S. Wolfaardt en J. O'Connor. Jans. Taljaard, £201 10s.; borgen, Gebroeders Bruyn.

Unaniem besloten de tender van de heer Powell aan te nemen en zijn borgen goed te keuren.

De sekretaris rapporteerde, dat de heren P. H. van der Vijver, M. H. Hamman en W. J. le Roux herkozen werden als raadsleden, en zouden gedurende de volgende drie jaren in dienst blijven, en dat de heren J. D. Preiss, jun., en J. H. Koch verkozen werden als auditeuren van de municipaliteit voor het volgende jaar.

De voorzitter wenste de leden geluk met hun herkiezing.

Op voorstel van de heer Fouché, gesekondeerd door de heer Buiraki, werd de heer J. C. Neethling unaniem herkozen als burgemeester.

Jacob Bantom verscheen ter vergadering en deed aanzoek om 'n vermindering van de boete door hem betaald voor zekere twee muilen, die geschut werden.

Besloten de boete te verminderen tot twee shillings.

De heer D. N. During, tezamen met de voorzitter, maakten hun opwachting bij de vergadering als een deputatie van de schoolkommissie. Zij verzochten, dat de municipaliteit twee morgen grond, welke aan de armeschool grenst, voor schooldoeleinden zal toekennen. De raad werd verzocht ook een publieke vergadering van belastingbetalers so spoedig mogelik te beleggen om de saak te overwegen.

Besloten de vergadering bijeen te roepen morgenavond te 7.30 uur.

Besloten, dat de rekening van de heren J. P. Marais en Jacs. Bruwer voor werk gedaan aan de Hoops Rivier betaald zou worden.

Besloten, dat de opzichter mevr. Fouché kennis zal geven om de stenen, enz., te verwijderen, welke zij geplaatst had in de Drogerivier boven de brug en in de toekomst zich niet te bekommeren over de rivier.

Besloten een persoon permanent te employeren op de straten om vee, dat onwettig daar was, te schieten, en toe te zien, dat geen regulaties betreffende de straten overtreden werd.

De heer A. F. Retief bedankte de raad voor de lampen aan hem toegekend, maar berichtte, dat hij andere schikkingen getroffen had.

Besloten de applikatie van de heer J. Hollern voor een algemene handelaarsbezigheid toe te kennen.

Brief gelezen van de heer W. Taylor, waarin geklaagd werd, dat zijn paarden geschut werden, terwijl een koe, die onstreeks 20 yards van hen was, werd vrijgelaten.

De opzichter zei, dat de koe niet in de straat was, maar op privaat eigendom weidde, toen de paarden van de heer Taylor geschut werden.

Brief gelezen van de heer J. D. Preiss, waarin verlof verzocht werd om een oogjesdraad omheining over het blinde einde van de Loopstraat op te richten, om de overschrijding van gevogelte op zijn zaailanden te voorkomen.

Verlof toegekend, onderhevig, dat de omheining slechts tijdelik zal zijn, en te worden verwijderd, indien er objekties tegen zijn.

Brief gelezen van J. C. Mackinlay en Co., inzake het Londense Agentschap. Genotuleerd.

Gelezen bekendmaking van een geval van ingewandskoorts in de Victoriastraat en een geval van diphtedie in de Adderleystraat.

Gelezen cirkulaire van de hon. sekretaris van de Vereniigde Municipale Associaties van Zuid-Afrika.

Gelezen brief van de heer A. G. H. Teubes, waarin aanzoek gedaan werd, namens de heer P. G. Neethling, voor een certifikaat voor een algemene handelaarsbezigheid in verband met de schaatsbaan, die nu door hem werd opgericht.

Unaniem toegekend.

Brief gelezen van de heer A. G. H. Teubes, namens de heer Neethling, voor verlof om water aan bovengenoemd gebouw aan te leggen.

Toegekend, onderhevig aan de regulaties.

De volgende rekeningen werden voor betaling gepasseerd:—"Ons Land," advertenties, £2 16s.; gebroeders Barry, rekening tot de 30ste Junie, 1910, £50 1s. 3d.; "Cape Times," advertenties, £3 0s. 0d.

Besloten geen verandering in de staande komitees te maken, behalve, dat de heer Le Roux de plaats van de heer Hamman op het waterkomitee, en de heer Hamman, die van de heer Le Roux op 't gezondheidskomitee zal innemen.

Besloten, dat de burgemeester, lid J. C. Neethling, gemachtigd zal worden om alle stukken en dokumenten, namens de raad, te ondertekenen in verband met de overdracht van zekere stukken grond, groot tezamen 2 morgen, 174 vierkante roeden en 92 vierkante voeten aan het Robertson—Montagu Landbouw Genootschap verkocht door de municipaliteit Robertson op de 27ste April, 1908, en dat zijn handelwijze in het ondertekenen van de volmacht om overdracht te geven, zowel als de deklaratie van verkoper bekrachtigd zal worden.

Stadsraad.

ROBERTSON.

De gewone vergadering van de stadsraad werd gehouden op de 15de Augustus, 1910.

Tegenwoordig: leden Burger, Buiraki, Van der Vijver, Le Roux, Hamman, Van Graan, Fouché en Theunissen.

Bij afwesigheid van de burgemeester, werd de heer Theunissen als voorsitter van de vergadering gekozen.

De notulen der vorige vergadering werden gelezen en goedgekeurd.

De stadsklerk rapporteerde, dat de heren P. H. van der Vijver, M. H. Hamman en W. J. le Roux herkozen werden als raadsleden, en zouden gedurende de volgende drie jaren in dienst blijven, en dat de heren J. D. Preiss, jun., en J. H. Koch verkozen werden als auditeuren van de municipaliteit voor het volgende jaar.

De voorzitter wenste de leden geluk met hun herkiezing.

Op voorstel van de heer Fouché, gesekondeerd door de heer Buiraki, werd de heer J. C. Neethling unaniem herkozen als burgemeester.

Gelezen de opgave van het voer gedurende de maanden Junie en Julie gebruikt.

Gelezen het rapport van de opzichter over het werk gedurende Julie gedaan.

Gelezen objekties ontvangen tegen het verleggen van de Waenboek weg.

Besloten de heer Rebie in kennis te stellen met de objekties, en te vragen of de verlegging voltooid was, en indien ja, zullen de heren During en Wessels de weg inspekteren.

Gelezen bekendmaking van een geval diphterie te Haaskraal.

De volgende rekeningen werden gelast betaald te worden:—S. W. Cloete, Julie rekening, £2 18s. 4d.; "Cape Times," Beperkt, "Cape Times" en "Gazette" advertenties, £1 5s. 6d; "Ons Land," dito, 18s.; dito, £1 4s.; H. J. Smal, £4 4s. 6d.; inspekties, de voorzitter en lid D. N. During, 15s. elk.

Besloten de heer Smal te versoeken zijn rekening niet voor so'n lange tijd te laten overstaan.

De rekeningen van de raad, voor het halfjaar, geëindigd de 30ste Junie, 1910, werden ter tafel gelegd, en besloten, dat de voorzitter die namens de raad sal ondertekenen.

Besloten stappen te doen om een afsonderlik waterhof voor de afdeling Robertson te verkrijgen.

Besloten, dat de leden, die aangesteld zijn, om wegen te inspekteren, rapporteren zullen over de geschiktste plaatsen in hun wijken, waar men material voor het repareren van de wegen kan verkrijgen, en het oprichten van heiken in de omheiningen, teneinde het material te halen.

Gerapporteerd zijnde, dat de weg te Dassies Hoek op de heuvel aan deze kant van de woning van de heer Miller gevaarlik was, en dat een ongeval plaats gevonden had, werd er besloten, dat de heer Bruwer zal inspekteren en rapport inleveren, of de raad een kontributie zal geven om de weg breder en andersins veilige te maken.

Besloten, dat de heer Lucas Wentzel verzocht zal worden om een pijp onm

PAARL.

IN MEMORIAM.

(Ingezonden.)

"Ik ben de Opstanding en het Leven." (Johs. 11: 26a.)

De onverbiddelike zeis des doods heeft, vooral in de laatste tijd, ettelijken, die ons biezonder lief en dierbaar waren, afgemaaid en wij zullen aan deze zijde des grafs hun vriendelike gelaten nooit weer aanschouwen.

Een der laatste offers, die hij opgeëist heeft, is de beminnenswaardige en aanvallige Anna, tweede dochter van onze gewaardeerde stadgenoot, de weled heer Johs. P. Cilliers, van "Knoffontein," Paardeberg, en "Mertenhof," Paarl, die, zoals reeds door ons in een vorige uitgave vermeld, aan het Diakones hospitaal, Kaapstad, p.l. Vrijdagvoormiddag is ontslapen. Het laat zich wel begrijpen, dat, toen het alhier ruchtbaar werd dat zij heengegaan was, verslagenheid des harten op veler aangezichten te lezen stond, daar daags tevoren de blijde tijding werd ontvangen, dat de operatie, die zij te ondergaan had, met goed sukses was afgelopen.

Haast wordt er niemand onder ons gevonden, die Anna Cilliers niet heeft gekend, en niet alleen hier, doch heinde en verre. Het kan ook niet anders want iedereen die met haar in aanraking kwam, werd onwillekeurig tot haar getrokken, door haar opgeruimde geest, zacht humeur en beschedenheid die zij steeds openbaarde.

In de laatste jaren heeft zij veel moeten doormaken, door een vege kwaal, die langzamerhand haar lichaamsgesteldheid sloopte. Zij leed veel, doch dit alles werkte slechts mede om de vele edele karaktertrekken, waarmede zij bezield was, gaandeweg des te glansrijker te doen schitteren. Geen wonder dan ook, dat zij door de huisgenoten, doch vooral door haar geliefde ouders, als het juweel van het huis werd geacht en zij heeft als een wonderlike invloed ten goede voortdurend beoefend.

Zaterdag werd het stoffelik omhuisel uit Kaapstad naar het ouderlik huis alhier overgebracht. Het overschot was omsloten door een massief kajatenhouten kist en gemonteerd met zwaar verzilverd beslag.

Zondagnamiddag te 2 uur werd er een lijkdienst in de Kerkzaal gehouden en de grote zaal was gevuld tot aan de deuren met een sympathiseerde schare uit alle delen van het distrikt, ja, zelfs uit Stellenbosch, Malmesbury en Kaapstad.

Ds. Meiring hield een zeer zielsaangrijpende rede en sprak de aanwezigen toe.

In de loop van zijn rede zei ds. Meiring, dat hem bij de overdenking van wat hij bij deze gelegenheid spreken zou, professor Hofmeyr voor de geest kwam. Daar was veel in de overledene, om aan die grijze Godsman te herinneren; niet alleen waren zij zeer aan elkander verbonden en vielen hun geboorte- en sterfdagen op één datum, maar zij waren eveneens bezield met een verachting van de dood. Gedurende de laatste jaren van zijn leven leefde dit woord des Heren immer in het hart van professor Hofmeyr: "Ik ben de opstanding en het leven; die in Mij gelooft, zal leven, al ware hij ook gestorven; en een iegelijk, die leeft en in Mij gelooft, zal niet sterven in der eeuwigheid." De spreker herinnerde zich hoe de ontslapen professor niet lang vóór zijn dood, bij de begrafenis van mevr. Stegmann te Pniel, staande bij de open groeve, uitriep: "Broeder Stegmann, daar is geen dood! uw dierbare leeft, en indien ons geestesoog geopend was, zouden wij de engelen Gods hier om ons heen zien, die tot ons zouden zeggen: "Waarom weent gij en zijt gij in het zwart gekleed?" Opmerkelik was het dan ook, dat, toen de ziel uit het lichaam van die oude knecht Gods gegaan was, diegenen, die bij het lijk stonden, niets van de afgrijselikheid van de dood zagen. Dit was ook het geval met deze overledene. Gisteren stonden de dierbaren om het lijk te spreken alsof daar geen dood was. Voortgaande weidde de redenaar uit over de tekst zelve. Hij sloot zijn toespraak met een korte karakterschets van de ontslapene en noemde haar een biezondere persoonlikheid, vol van kinderlike eenvoud en met een verhevene gemoedsstemming bezield. Zij had de natuur innig lief en kon soms wegdwalen in het veld en tussen de bomen gaan liggen, om met ze te spreken alsof zij haar verstonden. Zij verliet zich zo ganselik op Gods Woord en kon na dagen van pijn en slapeloze nachten, lachend de ogen tot de bezoeker opheffen. Haar blijmoedigheid bleef haar tot het einde bij, zodat zij, vóór men haar in de operatiekamer nam, lachend haar vader toewuifde met een hartelik "goeden dag." Maar dit alles was het gevolg van een eten van het levend Woord; immers, zij had kort tevoren voor het laatst haar ziel gevoed met het woord des Heren: "Wanneer gij zult gaan door het water, Ik zal bij u zijn, en door de rivieren, zij zullen u niet overstromen," enz. (Jes. 43.) De spreker sloot met de treurenden te wijzen op de bron van troost en hun Gods bijstand toe te bidden.

Veel sierlike bloemkransen dekten de lijkwagen.

Nadat de dienst was afgelopen, zette de lange rouwstoet zich in beweging op weg naar de dodenakker van de familie te Windmolen, alwaar zij ter ruste werd gelegd.

Wij leggen een kransje van de vrome Ten Kate op haar graftombe neer.

Zij leeft—heur vlotte ziel ontvloog,
En zweefde tot haar God omhoog;
Zij heeft geloofd in Jezus' kruis:
Ze aanschouwt nu in des Vaders huis.
Zij heeft gestreden en geleên:
Nu jucht zij door alle eeuwigheên.
Zij leeft om blij te zingen
Met alle hemelingen,
Om in het blinkend lichtgewaad
Het Lam te volgen waar het gaat,
En op volmaakter wijzen
Den Levende te prijzen.

Bevroren vlees van Zuid-Afrika.

Wij ontvingen een rapport aangaande bovenstaande van de waarnemende handels kommissaris te Londen, waarin medegedeeld werd, dat er 9 Julie j.l. een bezending ossekarkassen, verscheept door de heer J. A. Stevenson, te Southhampton aan is gekomen.

De kleine verscheping bevroren rundvlees was verzonden aan de heer W. Cooper en werd Dinsdag j.l. verkocht op de centrale markten.

Het vlees woog 126 steen, werd als gehele partij verkocht en bracht 2s 4d per steen op—3½d per lb. Op dezelfde datum werd Argentinies, Australies en Nieuw Zeelands bevroren vlees verkocht voor 2s 1d tot 2s 3d. achterbouten, 1s 8d en 1s 9d voorkwartdelen.

Een groter versending van bevroren vlees van Natal werd in Junie, 1908, te Smithfield verkocht tegen 2s 3d per steen, achterbouten, en 1s 10d voorkwartdelen.

De heer Cooper rapporteerde, dat het vlees in goede toestand aankwam en dat de kwaliteit ervan beter was dan van Argentenië, Australië en Nieuw Zeeland. Hij beval evenwel aan, dat de verzendingen voortaan niet zo hard bevroren moesten zijn; ook moest er jonger vlees verzonden worden.

Voorts wordt er een beschrijving gegeven hoe het vlees gesneden moet worden.

Vlees, dat alleen in koelkamers gehouden wordt, behaalt hoger prijzen dan bevroren vlees, vooral de achterbouten, die van 5d tot 9d per steen meer behalen.

Ermelo, Transvaal.

(Medegedeeld).

September, 1910.

Het is zeker niet een eer, dat een kaapstads blad elke dag te beurt valt, of een last, waarmee het elke dag opgescheept wordt, om een schrijven uit het distrikt Ermelo te publiceren, maar nu men onder de Unie aan elkander verbonden is, voelt men, dat een beetje kennismaking wel van belang kan wezen.

Zoals het, trouwens, in elke andere plaats gaat, heeft men ook hier dingen om ons met dankbaarheid over te verheugen, en ook zekere dingen om over te klagen.

Om een beschrijving, min of meer, (want schrijver dezes bevindt zich hier nog als vreemdeling in een vreemd land) van deze plaats te geven, is het eerste dat in het oog valt de uitgebreidheid en nette gebouwen, die men hier aantreft, in aanmerking nemende, dat hier, toen er vrede gesloten werd, slechts één klein huisje was overgebleven en niets meer. Er wordt hier, schijnbaar, goede handel gedreven en alles ziet er hier levendig uit en er kan geen twijfel bestaan of Ermelo heeft nog een grote toekomst en belooft binnen weinige jaren een bloeiend handelcentrum te worden.

Het gehele distrikt heeft een vruchtbare bodem, zodat groot- en kleinvee, zowel als graan- en mielieboerderij hier uitstekend beantwoorden en, zoals likt te begrijpen valt, omdat het een vruchtbare streek is, is grond zeer gewild en duur en, om weer een voornoemd woord te gebruiken, zoals het op elke andere plaats gaat, zo ook hier, men vindt verreweg de meeste plaatsen in handen van de meest vooruitstrevende en praktiese boeren. Hier wordt heelwat aan ko-operatie gedaan; men vindt hier ko-operatieve verenigingen van verschillende aard, zoals b.v. voor wol, mielies, botermakerij, enz., en die verschillende verenigingen schijnen goed te werken. Het is misschien niet te onpas om hier een kleine waarschuwing voor onze boeren in de Kaapkolonie in te voegen. Men loopt gevaar om te zien, dat men bij een jonge en kort geleden door de oorlog zo geteisterde broederstaat, een lesje moet leren. Immers de boeren hier ontzien bijna geen moeite of kosten om alles eersteklas te hebben. Vooralsnog had schrijver dezes geen gelegenheid om met veel boeren kennis te maken, maar het komt mij voor of hier heel veel geld in stamboek schapen gestoken wordt.

Het genot, ja waarlik, het mag een genot genoemd worden, is mij te beurt gevallen om enige dagen op de plaats van senator W. H. Buhrmann door te brengen; het is een zeer aangenaam gelegen plaats,—en de mensen? Wel, daarover zo min mogelik, omdat ik toch met de beste pogingen de gastvrijheid en liefde, die ik hier ondervond, maar half zou kunnen weergeven. De ed. heer Buhrmann had ik tot heden nog niet ontmoet, daar hij vandaag teruggekeerd is van een reis naar Australië, waarheen hij door de regering gezonden was om "stock" schapen voor het goevernement te kopen. De boeren, waarvan senator Buhrmann er een is, betalen tot 200 guinjes voor rammen om de wolstapel te verbeteren en, volgens de uitleg van de wijze van sortering, die iemand mij heden gaf, is men zeer nauwgezet. 't Is mogelik, dat hier boeren zijn, die duurder schapen dan van 200 guinjes hebben, maar als vreemdeling wil ik mij ongaarne schuldig maken om iets te zeggen, waarvan ik niet zeker ben.

Bij het begin heb ik aangemerkt, dat men hier ook zekere dingen heeft om over te klagen. Ik ga er enige noemen en op twee van de drie wens ik de aandacht van onze bovenlandse bevolking, boeren zowel als stedelingen, te bepalen. De algemene klachte hier is over de grote droogte en dat is een treurige werkelikheid. De andere is dit: dat men over de verschrikkelike liederlike paden, m.i., niet half genoeg klaagt. Indien dus het Unie-parlement besluit om meer geld in de Transvaal aan paden te besteden dan in de oude Kolonie, moet men er niet een lawaai over gaan maken wanneer er aan onze paden iets ten kosten wordt gelegd. Het is een dringende behoefte en de boeren hier behoren in de onmiddellike toekomst van betere paden voorzien te worden. Indien men de paden bekijkt en bedenkt, dat hier boeren zijn, die over de 2,000 zakken mielies, om van wol en andere produkten niet eens te spreken, er langs moeten vervoeren, dan beklaagt men mens en dier, die de goederen vervoeren, want dat moet verschrikkelik zijn!

Een andere klachte, en een ernstige ook, is deze: dat er in vele gevallen, wanneer men bestellingen van droge vruchten, rozijnen, enz., in de Kolonie doet, er slordigheid in het verpakken, zowel als in de klassifikatie aan de dag gelegd wordt en men zich, hoe gaarne men ook de nijverheid van afrikaanse bodem wenst te ondersteunen, verplicht gevoelt om op het ingevoerde artikel terug te vallen, omdat men dan zekerder is van het gehalte dat men krijgt. Deze klacht is niet uit de lucht gegrepen, het is een treurig feit, dat niet gelogenstraft kan worden en men neme het mij niet kwalik, wanneer ik de koloniese handelaar zowel als boer, die verantwoordelik is, toeroep: "Gij zijt zelf de oorzaak, dat er geen markt voor uw produkt te vinden is." Diegenen echter, die voor het artikel zowel als voor 't verpakken ervan kunnen instaan, zou ik raden om op alle artikelen één bepaald merk te plaatsen, opdat hun goederen kenbaar zijn.

Een Martelaar wegens Hardlijvigheid.

Mevr. S. Markrill, van 33, Francis Straat, Kaapstad, zegt:—"Voor 'n lange tijd heb ik geleden wegens zware pijnen in mijn hoofd en hardlijvigheid, en ik heb een aantal van verschillende soorten medicijnen gebruikt zonder enig gevolg. Uw Feluna Pillen hebben mij meer goed gedaan in een korten tijd dan ik dacht dat 't mogelik was voor 'n medicijn om te doen. Zo erg was de hardlijvigheid, dat het aambeien veroorzaakte die mij oneindig veel lijden gaf, doch ze zijn nu ook veel beter, en somtijds is het mij of ze geheel gezond zijn, niettegenstaande 't feit, dat men mij gezegd heeft, dat ik daarvoor een operatie zal moeten ondergaan. Eindelik vraag ik u om mijn hartelike dank te ontvangen voor wat uw Feluna Pillen voor mij hebben gedaan." Hardlijvigheid is bij de wortel van vele zogenaamde vrouwelike kwalen. Hardlijvigheid is de grootste gevaar waarvoor 'n vrouw bevreesd moet zijn, want de ingewanden zwellen daardoor en drukken zwaar op de vrouwelike levens-organen. De gevolgen ervan worden spoedig zichtbaar in de vorm van kortadem igheid, misselike hoofdpijn, opbrengen, flauwte, pijnen in de rug en lenden, zenuwachtigheid, enz. Feluna Pillen voor 't Vrouwelik Geslacht genesen al zulke gevallen. Verkocht door alle apothekers en winkeliers of direkt van Feluna Pillen Co., St George's Straat, 26, Kaapstad (P.K. Bus 731), tegen 3s. 9d. per bottel of zes bottels voor 20s., Zegel Belasting ingesloten.

DRUKWERK KONTRAKTEURS.

Van de Sandt de Villiers' Drukpers Maats., Bpkt., Kaapstad.

KERKRAADS KONFERENTIE.

VERSLAG VAN DE KERKRAADS-KONFERENTIE GEHOUDEN TE RIVERSDAL VAN VRIJDAG, 26 AUGUSTUS, TOT ZONDAGAVOND, 28 AUGUSTUS, 1910.

Als afgevaardigden uit de verschillende gemeenten waren aanwesig:—

Bredasdorp.—Ds. W. J. Viljoen; ouderlingen F. J. du Toit en A. Wessels, en diakenen M. Swart en W. du [illegible].

Ladismith.—Ds. J. Louw; ouderlingen Kloppers, Du Plessis en Britz, en diakenen F. Staassen, H. Bruwer en S. de Wit.

Barrydale.—Ouderling L. Haasbroek, en diaken H. de Vries.

Albertinia.—Ds. Koch; ouderlingen G. Muller, G. Oosthuizen, W. van Zijl en M. Muller, en diakenen J. Cronje, W.Smalberger, J. van Rensburg en D. Pienaar.

Van Wijksdorp.—Ds. Van Rensburg; ouderlingen D. J. van Wijk en P. S. de Wit, en diakenen C. J. Britz, C. J. Gelderblom en A. P. Spies.

Heidelberg.—Ouderling Andries van Wijk.

Vrijdagnamiddag kwam men bijeen in de jongeliedenzaal om met elkander kennis te maken en Gods zegen af te smeken op de verrichtingen. Bij die gelegenheid werd door de pastor loci een woord van welkom gericht tot de afgevaardigden en als inleidend woord voor de konferentie sprak hij zeer treffend naar aanleiding van Ps. 62: vers 2 "Mijne ziel is immers stil tot God."

VRIJDAGAVOND.

De voorzitter liet zingen Gez. 12 vers 3.

Ds. Viljoen opende met gebed.

Het onderwerp: "Groot gebrek aan grondige kennis van Gods Woord—bij.

a. Kerkeraadsleden en voorgangers in de gemeente.

b. Ouders in het huisgezin.

c. Jongelieden bij de aanneming.

d. De gebrekkige vooruitgang bij Christenen."

Ds. Louw leidde het onderwerp in en wees erop:

1. Wat ons de Heilige schrift leert.

2. Welke troost wij in Gods Woord vinden.

3. Hoe wij het Woord van God moeten lezen.

Toen ging men over tot bespreking van het onderwerp.

Ds. Viljoen zeide: Vanavond hebben wij over niets te denken dan dat groot gebrek aan kennis van Gods Woord. Wie zal het ontkennen, dat er bij elk een van ons groot gebrek bestaat aan de kennis van de Heilige Schrift? Hoe openbaart zich niet in het gebrek aan kennis bij bidstonden in de gemeente waar leiders teksten verkeerd aanhalen. In het huisgezin waar ouders niet in staat zijn hun kinderen in het Woord van God te onderwijzen?

Hij werd geleid dit onderwerp voor de konferentie op te stellen, omdat hij tijdens de oorlog in de krijgsgevangenekampen vooral geleerd had, hoe Christenen geestelik groeiden door getrouw Gods Woord te onderzoeken.

Ds. Koch: Door gebrekkige kennis van het Woord van God komen onze mensen daartoe om zich aan te sluiten bij de vreemde sekten die in onze gemeenten indringen. Hij wilde maar een geval noemen waar drie kerkeraadsleden in een gemeente in de Transvaal de Apostoliese Broeders zijn gevolgd. Wij moeten het Woord van God veelzijdig lezen.

Ds. Truter.—De hoogste wegen zijn de gevaarlikste wegen, daarom moeten wij toezien wie de voorgangers zijn in de gemeente, zij die ons voorgaan moeten het geheim leren zich te verdiepen in het Woord des Heren.

Ouderling Klopper (Ladismith): Wij lezen het Woord van God te min, daarom is onze kennis zo gebrekkig.

Oud. Saayman (Riversdal): Wij moeten Gods Woord onderzoeken in gemeenschap met God. Wij leven te ver van de Here, daarom kennen wij Zijn Woord niet.

Oud. Van Zijl (Albertinia): Wij moeten meer tijd geven aan het lezen van Gods Woord. Dat Woord liefhebben dan zullen wij leren Gods huis en Gods volk lief te hebben.

Oud oud. Manie Steyn (Riversdal) weer erop, hoe wij invloed kunnen uitoefenen, vooral op ongelovigen als wij vol zijn van Gods Woord.

Oud. Saayman (Riversdal): Ik heb dertig jaren Gods Woord gelezen en geen nut daaruit getrokken totdat ik later geleerd had mij daarin te verdiepen.

Oud. J. Hurter (Riversdal): Wij steken te min af naar de diepte wanneer wij Gods Woord lezen. Wij lezen dat Woord en laten Jezus buiten blijven. Aan de hand van de Here Jezus en onder de invloed des Heilige Geestes en onder de invloed des Heiligen Geestes zullen wij het Woord recht vatten.

dal): Wij moeten Gods Woord onderzoeken om voedsel voor onze zielen daarin te vinden.

Oud. H. Odendaal (Riversdal): Als voorgangers in de gemeente behoren wij meer kennis van Gods Woord te hebben aangezien wij anderen moeten leren.

Oud. Stassen (Ladismith): Wij lezen Gods Woord te onbedachtzaam. Wij moeten dat Woord meer bepeinzen. De Bijbel moet voor ons het hoofdboek worden.

ZATERDAGMORGEN.

Onderwerp: De oorzaken van die gebrekkige kennis van het Woord van God.

a. Te weinig tijd besteed aan Gods Woord (privaat lezen, huisgodsdienst).

b. Gebrek aan nadenken en spreken over Gods Woord (na een preek, Christenen onderling).

c. Ongeregeld en eenzijdig lezen van Gods Woord.

d. Te min voorbereiding, gebed en wachten op de Heilige Geest.

Inleider ds. Viljoen.—Wij besteden te weinig tijd aan de studie van Gods Woord en het gevolg is, gebrekkige kennis.

Te min nadenken vooral na een preek, schaars de kerkdeuren uit of wij spreken over boerderij, politiek enz.

Wij lezen te eenzijdig. Meer dan een leest de Psalmen maar de Evangeliën niet.

Een ander weer houdt zich bezig alleen met de beloften van Gods Woord en leest nooit de waarschuwingen.

Te min voorbereiding vooral voor wij opgaan naar Gods Huis. Hoe gaat het voor onze kerkdeuren, rooken, praten enz.

Ds. Louw.—Die gebrekkige kennis van Gods Woord is te wijten aan geestelike traagheid. Hij verklaarde van het heerlijk werk in Korea, waar 200,000 Xtenen bidden en werken ten einde hun getal te vermeerderen.

Oud. Van Rensburg (Albertinia): Zal onze kennis van het Woord van God vermeerderd worden dan moeten wij leren gelijk Israel elke dag manna op te nemen.

Oud. Klopper (Ladismith): Wij moeten Gods Woord lezen totdat het Woord voor ons mooi wordt en God in Zijn Woord zoeken.

Wat verhindert vooral de zegen op Zondag? Niet omdat wij alleen vóór de kerkdeuren wereldse gesprekken voeren, maar ook in de konsistoriekamer.

Ds. Koch, geeft een wenk. Kerkeraadsleden moeten 's Zondagsmorgen minstens een kwart uur voor de dienst in de konsistorie kamer zijn om te bidden.

Ds. Truter verhaalt van twee broeders die hij te Calvinia gekend had.

De een had "Een Heiligdom" in zijn huis waar hij het Woord des Heren getrouw bestudeerde.

De andere stond soms om twee uur 's morgens op om zijn Bijbel te lezen. Wij moeten het Woord van God vertrouwen om de kracht er uit te halen.

Diakenes De Jager (Riversdal): De oorzaken van onze gebrekkige kennis kunnen worden samengevat in dat ene "zelfvoldoendheid."

Oud. Brits (Ladismith): Hij was en achteruitgegaan, dat God met hem niets kon uitvoeren. De struisvogels hadden de plaats van Gods Woord bij hem ingenomen.

Oud. Van Wijk (Van Wijksdorp): Besloten in het vervolg meer tijd te geven aan het nadenken over Gods Woord.

Oud. Van Zijl (Albertinia): Wanneer wij spreken en nadenken over een preek worden onze harten brandend voor de Heer.

Oud. Staassen (Ladismith): De oorzaken van die gebrekkige kennis van Gods Woord, versuim van de binnenkamer.

Diaken Bruwer (Ladismith): Hij leest zo graag elektietoespraken maar zo min het Woord van God.

Oud. Odendaal (Riversdal): Meer moeten wij tot onszelf inkeren wanneer wij het Woord des Heren lezen.

ZATERDAGNAMIDDAG.

Onderwerp: "De noodzakelikheid van de grondige kennis van Gods Woord."

a. Voor eigen geestelik leven.

b. Voor de opbouw van 't leven onderling.

c. In de arbeid aan onverschilligen.

d. Met 't oog op de tijden waarin wij leven.

Sekten, on- en bijgeloof, eerlike twijfelaars.

Inleider: Ds. J. A. Koch.

Hij wees erop:—

1. Hoe 't Woord van God 't voedsel der ziel is.

2. Hoe wij anderen niet troosten en bemoedigen kunnen met onze woorden, maar met 't Woord van God alleen.

3. Hoe wij in staat gesteld zullen zijn, door grondige kennis van Gods Woord, onverschilligen en sekten tegen te werken.

Oud. De Wet (Ladismith): Het is goed als iemand een vriend heeft, maar de beste vriend is 't Woord van God. Dat Woord troost en verkwikt.

Oud. Manie Steyn (Riversdal): De grondige kennis van Gods Woord nodig voor onze eigen redding en arbeid aan anderen.

Ds. Viljoen, Het laatste punt van ons onderwerp verdedigt de leer van onze Kerk. Hoe noodzakelik, dat wij de belijdenisschriften zullen kennen, nam.: H. Katechismus, Neder. Geloofs Belijdenis en de Leerregels van Dort.

Ds. Van Rensburg: Waar wij kennis gemaakt hebben met de sekten, die in onze gemeenten indringen, moeten wij ook waken voor hun boeken.

Diaken Britz (Van Wijksdorp) sprak de wenselikheid uit van een vrome katechiseermeester in elke gemeente.

Op Zaterdagnamiddag werden de afgevaardigden, de dienende en oudkerkeraadsleden met hun echtgenoten uitgenodigd tot een gezellige bijeenkomst in de Jongelieden Zaal, waar de zusters van het dorp hen onthaalden op koek, koffie, enz. Toespraken door di. Truter en Louw.

ZATERDAGAVOND.

Onderwerp: "Hoe de grondige kennis van Gods Woord in de gemeente kan worden bevorderd."

a. Gods Woord moet voor ons hoofdboek wezen.

b. Toezien dat de Bijbel op school de rechte plaats inneemt.

c. De gemeente moet opgewekt worden tot huisgodsdienst met Bijbelonderwijs.

d. Bijbelkringen oprichten.

e. Bijbelstudie aanmoedigen in C.J.V., C.S.V. en Zondagschool.

f. Jonge mensen aanmoedigen de katechisatieën geregeld bij te wonen.

Inleider, ds. Van Rensburg. De Bijbel moet 't boek der boeken voor ons worden; hij moet in elk huis gevonden worden. Denk maar aan de voortrekkers, hoe lief zij hun Bijbel hadden.

Daar is gevaar, dat wij andere boeken gebruiken voor de Bijbel.

Leest eerst uw Bijbel en dan uw dagboek. Elkeen die naar kerk gaat, moet zijn Bijbel meenemen.

Bij huisgodsdienst moet elk lid van 't huisgezin zijn eigen Bijbel hebben.

Hij sprak ten gunste van Bijbelonderwijs op scholen, als wij de geschikte onderwijzers daartoe hebben.

Oprichten van Bijbelkringen in de gemeente zeer wenselik.

De ouders moeten vooral zorg dragen dat hun kinderen voorbereid worden voor Zondagschool en katechisatieklassen.

Oud. Du Plessis (Ladismith): Wij moeten ons afvragen of wij op de rechte wijze de Bijbel gebruiken. Laat ons waken; wij hebben kinderen en zij moeten in 't Woord van God onderwezen worden.

Oud. Britz (Ladismith): Wij moeten onze Bijbel overal met ons meenemen en 't is zeer goed aantekeningen in onze Bijbels te maken.

Oud-diaken Oosthuizen (Riversdal): Als wij grondige kennis van Gods Woord willen hebben, dan moeten wij eerst onze zaligheid daarin vinden. Iemand die zijn Bijbel verstaat, zal ook andere geestelike boeken lezen.

Ds. Truter sprak ten gunste van Bijbelkringen, Bijbellezingen, verklaring van zekere boeken.

De katechisatie is bij hem een gewetensbezwaar geworden, omdat hij soms jonge mensen moet aannemen, die niet eens lezen kunnen. Wij moeten streng zijn bij de aanneming, dan brengen wij de gemeente vooruit.

Ds. Viljoen geeft 'n wenk dat elkeen, die kan, moet intekenen op de "Kerkbode."

Zondagmorgen trad ds. Viljoen voor de gemeente op en leverde een weldoordachte en indrukwekkende preek naar aanleiding van Ezechiël 3 vers 3.

Hij wees:—

I. Op het eten van 't Woord van God.

a. Hoe?

b. Wat?

c. Wanneer?

d. Waarom wij dat Woord eten moeten.

II. Op de gevolgen van 't eten.

a. Het geeft aangenaam gevoel.

b. Het vermeerdert de kracht.

c. Het wordt een deel van ons lichaam.

d. Wij worden anderen ten zegen.

ZONDAGNAMIDDAG.

Onderwerp: "De verspreiding van Gods Woord in de wereld."

a. Hartelike ondersteuning van Bijbelverenigingen (Z.A.B. Vereniging, B.B. Vereniging, B.B. Bijbelgenootschap).

b. Verspreiding van Gods Woord onder onze uitgewekenen en verarmde blanken.

c. Het ondersteunen van de verkondiging van Gods Woord in de heidenwereld.

Inleider, eerw. De Klerk. Hij wees erop:—

1. Hoe de Bijbelverenigingen geholpen hebben om Gods Woord in de wereld te verspreiden en derhalve hebben zij onze hartelike ondersteuning nodig.

2. Op de gevaren waar wij verzuimen onze verarmde blanken te bearbeiden.

3. Hoe wij de verkondiging van 't Evangelie in de heidenwereld kunnen ondersteunen. (Overdruk, enige dagen, eerst geven en voor die maak te [illegible].)

Ds. Truter: Wij zijn de laagste leden en de Here Jezus 't hoogste Hoofd en waar wij verzuimen onze Hoofden te laten schijnen, zullen zielen verloren gaan.

Oud. Klopper (Ladismith): Wij kennen zo gering ver van ons en vergeten de verloren gaanden rondom ons.

Oud-ouderling V.d. Berg (Riversdal): Wij moeten niet vergeten degenen, die on onze plaatsen wonen, 't Woord van God te brengen.

Oud. M. Muller (Albertinia): Wij moeten zorg dragen dat de armen, die op onze plaatsen zijn, geregeld naar kerk gaan. Wij zijn ten dele voor hen verantwoordelik.

Oud. Staassen (Ladismith): Laat ons 't op prijs stellen, dat wij anderen door ons licht tot God mogen leiden.

Ds. Koch: De kerkeraadslid moet zijn paadje naar Gods huis open houden, dan sullen de anderen volgen.

Oud. Haasbroek (Barrydale): Wij als kerkeraadsleden moeten daartoe komen self in onze wijken te arbeiden.

Oud. Du Toit (Bredasdorp): Twee dingen nodig om mensen in de kerk te krijgen. Zij moeten gewillig zijn en wij moeten hen daar brengen.

KINDERDIENST.

Na afloop van de vergadering hield ds. Louw een dienst voor de kinderen en beantwoordde de volgende vragen naar aanleiding van 2 Timotheus 3: 15:

1. Wat leert ons de H. Schrift?
2. Hebt gij een vrome vader of vrome moeder?
3. Hebt gij een Bijbel?

ZONDAGAVOND.

Onderwerp: "De zegen van vruchtbaar gebruik en verspreiding van Gods Woord."

a. Voor eigen ziel.

b. Voor opbouw van een karaktersterk volk.

c. Bevestiging en uitbreiding van 't Godsrijk. "Getuigenissen en toewijding."

Inleider, ds. Koch. Dat Woord

1. Verootmoedigt.
2. Verlicht en geeft:
3. Vreugde.
4. Sterkte.
5. Moed.
6. Overwinning.

Ds. Viljoen: Het Woord van God brengt zegen en zegen is leven. Dat heeft hij vooral in de kampen der krijgsgevangenen ondervonden.

Ds. Louw sprak over 't zendingwerk en hoe wij altijd trachten moeten meer te doen dan in 't verledene.

Velen getuigden van grote zegen te hebben ontvangen.

Ds. Viljoen bedankte de gemeente hartelik in naam van de afgevaardigden voor de vriendelike wijze waarop zij ontvangen werden.

Ds. Truter richtte een woord van toewijding en sprak zeer treffend en, naar wij vertrouwen, tot zegen voor allen naar aanleiding van Exodus 4: 17.

STELLENBOSCH.

(Van onze korrespondent).

Onlangs stond de heer J. C. Faure, van Eersterivier, hier terecht voor de vervalsing van melk door bijdoen van water, doch kreeg het voordeel van de twijfel opgewekt door het verschil tussen de ontleding van de heer Lewis, goevernements ontleedkundige, en die van dr. Marloth, en werd ontslagen. De ontleding was als volgt: Lewis, vet 3.65; soliede bestanddelen (geen vet) 7.55; water 88.80. Marloth, vet 3.46; soliede bestanddelen (geen vet) 8.02; water 88.52.

Een tijdje tevoren werd de heer Louw Smith, ook een melkboer in het distrikt, voor dezelfde misdaad terecht gesteld, nadat de koper van zijn melk in Kaapstad reeds met £5 beboet was, alhoewel het bleek, dat de melk reeds bij aankomst aan het kaapse station vervalst was. De heer Smith maakte de verdediging, dat zijn koelapparaat in een defektieve toestand was en dat op die wijze het water zich met de melk mengde, en dat tot een hoeveelheid van 23 percent, en werd op grond daarvan met slechts 10s. beboet. Welk een verschil tussen hier en Kaapstad in de opvatting van strafschuldigheid! In Kaapstad wordt iemand met £5 beboet, omdat hij vervalste melk verschaft, alhoewel hij duidelik bewijs levert, dat de melk door de melkboer in die toestand aan hem gesonden wordt en dat hij dus geen schuld aan de vervalsing heeft; terwijl hier de melkboer, die als verontschuldiging een defektief apparaat noemde, met slechts 10s. beboet wordt.

Op het ogenblik zijn hier 2 bioskopen aan de gang: 1 in de "Temperance" Zaal en 1 in de Landbouw Zaal.

Verleden Vrijdag- en Zaterdagavonden voerde de Unie Debatsvereniging het beroemde Lyceum toneelstuk, "The Bells" (door Leopold Lewis), op in de Konservatorium Zaal. Herr Endler met zijn orkest verschafte de begeleidende musiek. De opkomst liet niets te wensen over. De uitvoering onder het bekwame toezicht van de heer Leonard E. Notcutt, onderrichter in elokutie aan het Konservatorium, was uitstekend, en mag wel als het puik van de toneeloproeringen van gemelde vereniging beschouwd worden. De toestand van het enige soontje van mev. Duminy blijft maar zeer kritiek. Het innige medelijden van de ganse samenleving gaat naar haar uit.

Mev. de wed. Liebenberg, moeder van mev. H. J. v. Heerden, van Riebeekstraat, is Zondagavond in haar 84ste jaar gestorven.

Op 10 dezer heeft mev. de wed. Jan Beyers, van "Erfurt House," haar 85ste verjaardag gevierd, in betrekkelik goede gezondheidstoestand.

De 84-jarige moeder van de heer Jan v. d. Bijl is zeer zwak.

De vakature van registrateur van het kollege is nog niet aangevuld. De wnd. registrateur, prokureur Markötter, B.A., zal tot het eind van het jaar ageren. Intussen hoopt de kollegeraad tot een besluit te komen wat betreft de aanvulling.

Insolventies van de week.

VERKLAARD EN AFGEHANDELD IN HET KANTOOR VAN DE MEESTER.

VRIJWILLIGE OVERGAVEN.

De boedel van Pieter Louis le Roux, boer, van Le Rhone, Tulbagh, 5 Sept., 1910; baten £5,415 19s., lasten £6,279 3s. 1d.

De boedel van Wijlen Andries Reynier van der Walt, tijdens zijn leven boer, van Bakoven, Aberdeen, 5 Sept., 1910; baten £428 5s., lasten £625 5s. 9d.

ONDER VOORLOPIGE GEDWONGEN SEKWESTRATIE GEPLAATST DE BOEDEL VAN:—

Ludwig Salomon, van Groenvlei, dist. Vrijburg (86/460), op last van rechter Fawkes, 7 September, 1910, op petitie van William Crosbie, van Vrijburg.

EEN GENEESMIDDEL DAT NIMMER FAALT.

Diarrhee moet sonder verzuim genezen worden en door een medicijn, dat gelijk aan Chamberlain's Geneesmiddel voor Koliek, Cholera en Diarrhee niet alleen spoedig genezet, maar ook geen onaangename nagevolgen ontwikkelt. Het faalt nimmer en is aangenaam en veilig om in te nemen. Overal verkrijgbaar.—[Advt.]

NAPOLEON ZEI:

"Een leger marcheert volgens de toestand van zijn maag." Hierwede bedoelde hij, dat halfuitgehongerde mannen niet sterk genoeg zijn om te marcheren. Nu gij weet, dat half-uitgehongerde mannen en vrouwen niet sterk genoeg zijn om te werken, of het leven te genieten. Gij behoort ook te weten, dat slechte spijsvertering beteekent: langzame uithongering. Het voedsel dat gij eet, kan u alleen voeden en opbouwen wanneer het volkomen verteerd wordt en door middel van de maag en lever in goed zuiver bloed verandert. Wanneer uw maag te zwak is om zijn werk te doen en uw lever niet in orde is, wordt uw voedsel niet verteerd en daarom kan het u niet voeden en opbouwen. Gij zijt dan niet alleen half uitgehongerd maar werkelik vergiftigd, omdat de vergiftigde bestanddelen van slechte spijsvertering uw bloed onzuiver maken, en deze onzuiverheid wordt door uw bloed naar elk gedeelte van uw lichaam vervoerd. Dit is de oorzaak van de meeste folteringen, pijnen, ellende en zwakheid, waarvan mannen en vrouwen lijden. Meer dan de helft van de menschen, die spoedig moede en neerslachtig worden, die het leven een last vinden en die vermoeid hun dagwerk beginnen, zullen het leven vol van gezond geluk vinden, indien zij hun spijsvertering herstellen door Moeder Seigel's Stroop—het digestieve versterkingsmiddel, vervaardigd van bast, wortelen en bladeren. De Stroop verkwikt en versterkt de maag op een wonderbaarlike wijze en herstelt hen spoedig tot perfekte werkende orde. Het prikkelt ook de lever en ingewanden tot hun natuurlike werking. Op deze wijze voedt en bouwt het voedsel u op, zuivert uw bloed, reinigt uw gestel, en geeft u een krachtige en goede gezondheid. Probeer het self eens.

De heer Wm. Stewart, Somerset West Strand, K.K., schreef onder datum 2 December, 1909:—"Na maaltijden, gewoonlik ik altijd zwarigheid op de borst, met scher

TE LAAT VOOR KLASSIFIKATIE.

DOODBERICHTEN.

DU TOIT.—Het behaagde de Heer op de 12de Augustus, 1910, tot Zich te nemen, onze tedergeliefde moeder, Johanna Christina Gertruida du Toit, geb. Geldenhuys, in de ouderdom van 61 jaren en 5 maanden, na een kort ziekbed van 11 dagen.

Uit naam der bedroefde kinderen.

Springerskuil (Caledon).

VAN PAPENDORP.—Het heeft de Heer behaagd tot Zich te nemen op Maandag, 29 Augustus, 11, Susanna Maria Hermina van Papendorp, in de ouderdom van 60 jaren.

J. N. SWART en FAMILIE,
Bastjeskraal.
Dist. Bredasdorp.

10 September, 1910.

WESSELS.—Verhuisd naar de eeuwigheid op Dinsdag, de 6de September, 1910, onze tedergeliefde vader, Jan Willem Albertus Wessels, in zijn tachtigste jaar, na een zeer smartvol lijden van zes weken, dat hij met geduld droeg.

"De Heer doet wat goed is in Zijne oogen."

Wij brengen hiermede onze hartelike dank toe aan Dr. Stuart, van Napier, en de vele vrienden die ons gedurende zijn ziekte zo trouw hebben bijgestaan.

Namens de kinderen,
GIDEON WESSELS.

Klipdrift, Napier.

LIEBENBERG.—Overleden te Stellenbosch, op 11 September, 1910, in de ouderdom van 84 jaren en 4 maanden, de Wedawe Maria Magdalena Liebenberg, geboren Stals.

Haar leven en sterven was des Heren.

Uit naam der gezamenlike kinderen, en kindskinderen.

H. J. VAN HEERDEN,
H. E. VAN HEERDEN,
geb. Liebenberg.
A. P. LIEBENBERG
en anderen.

DU TOIT.—Overleden te Transvalia, Stellenbosch, Petrus Jacobus du Toit, in het jeugdige ouderdom van 28 jaren. Hij ging van dit leven tot HEM leven, en steunde op Ps. 23: 4.

Bij deze worden ook de hartelike dank toegebracht aan ALLEN voor de vriendelike hulp en belangstelling gedurende zijn ziekte bewezen, van de

OUDERS, BROEDERS en ZUSTER.

IN MEMORIAM.

DE VILLIERS.—In liefdevolle herinnering aan mijn dierbare ontslapen echtgenoot, Jacob D. de Villiers, die ons op de 14de September, 1909, in zijn 65ste jaar ontnomen is, en nog zeer door zijn echtgenote en kinderen gemist wordt.

S. M. P. DE VILLIERS,
geb. De Bruijn.

Stanford,
Dist. Caledon.

GEVRAAGD.

EEN bevoegd persoon om het opzicht te nemen van een Draperie Departement en "Indenting," met grondige kennis van de Binnenlandse Handel. Kennis van Hollands een aanbeveling. Slechts bevoegde personen behoeven aansoek te doen.

POSTBUS 23,
Caledon, K.K.

GEVRAAGD.

DE ondergetekende vraagt een klerk in een algemene Handelaars Bezigheid. Werkzaamheden te beginnen 12 Oktober. Getuigschriften vereist.

H. BRINK,
Villiersdorp.

GOEDKOOPSTE EN BESTE ADRES
IN ZUID-AFRIKA VOOR
Machineschrijven en Kopieren
De "CAPE TOWN MESSENGERS,"
Telefoon 364.
Stuttaford's Kamers,
ADDERLEYSTRAAT,
Kopie gepost naar alle delen van Afrika.

PROVINCIALE RAADS VERKIEZINGEN,
MALMESBURY.

KENNIS wordt hiermede gegeven, overeenkomstig Sub-sektie 3, Sektie 17 van Wet No. 26, van 1902, dat de volgende Sub-Agenten aangesteld zijn voor de Kiesafdeling Malmesbury:—

Kandidaat: T. J. Louw. Sub-Agent: Jacob Retief. Adres: Hopefield.

Kandidaat: G. Nieuwoudt. Sub-Agent: Harold W. Carolin. Adres: Moorreesburg.

Kandidaat: G. Nieuwoudt. Sub-Agent: Jacobus Arnoldus Schikkerling. Adres: Constantia, Wynberg.

Kandidaat: G. Nieuwoudt. Sub-Agent: Sybrand J. v. d. Spuy. Adres: Malmesbury.

Kandidaat: G. Nieuwoudt. Sub-Agent: David Stephanus Malan. Adres: Durbanville.

C. J. SWEENEY,
Civiele Kommissaris
en Kiesbeambte.

Kantoor van de Civiele Kommissaris
Malmesbury, 9 Sept., 1910.

Volksraads Verkiezingen,
MALMESBURY.

KENNIS wordt hiermede gegeven, overeenkomstig Sub-sektie 3, Sektie 17 van Wet No. 26 van 1902, dat de volgende Sub-Agenten aangesteld zijn voor de Kiesafdeling Malmesbury:—

Kandidaat: Ed. F. S. Malan. Sub-Agent: Jacob Retief. Adres: Hopefield.

Kandidaat: Ed. F. S. Malan. Sub-Agent: W. H. Smith. Adres: Parow.

C. J. SWEENEY,
Civiele Kommissaris
en Kiesbeambte.

Kantoor van de Civiele Kommissaris
Malmesbury, 9 Sept., 1910.

AAN
ADVERTEERDERS
EN HET
PUBLIEK
IN HET ALGEMEEN.

HET ADVERTEREN
VAN EEN MINDER ARTIKEL
IS
ZUIVER
GELDVERKWISTEN,

Maar de aandacht van het publiek te bepalen bij een goed artikel door middel van verstandig adverteren is de rechte politiek voor de produceerder en van het grootste voordeel voor de verbruiker.

Indien "Nectar" een minder soort tee ware, zouden alle advertenties in de wereld niet kunnen maken, dat het publiek die tee dronk, en de naam zou verdwenen en lang geleden vergeten zijn,

IN PLAATS WAARVAN

bijna 20 jaren nadat hij het eerst aan het Zuidafrikaanse publiek aangeboden werd, hij heden een groter omzet heeft dan enig ander merk, dus een duidelik bewijs aan onpartijdige personen dat de bewering van

UNIEKE
KWALITEIT
EN
WAARDE
VOOR
NECTAR
TEE

geen ijdele roem is, maar een bewering, waarvan de waarheid blijkt door resultaten. Het adverteren heeft enkel meegeholpen om het merk bekend te maken aan de Verbruiker, maar zijn

KWALITEIT,
EN
KWALITEIT
ALLEEN, IS HET
GEHEIM
VAN DE HEDENDAAGSE
POPULARITEIT
VAN
NECTAR
TEE,

omdat, indien hij ééns geprobeerd wordt, hij altijd gebruikt wordt.

Verkrijgbaar bij alle Kruideniers en Algemene Winkeliers door geheel Zuid-Afrika in ¼, ½, en 1 lb. Loodverzegelde Pakketten en in ½ lb., 1 lb., en 3 lb. prachtig gedecoreerde blikken.

DARTERS
NIEUWE MACHINE
DE . . .
"CINCH"
EEN WONDERBAARLIKE UITVINDING.
GEEN HOREN.
Luider en duideliker dan de grote lompe Horenmachines.

Prijs £5 10s. 0d netto,
Met 6 Afrikaanse Records en 500 Naalden.
DE BESTE
GOEDKOOPSTE
DUIDELIKSTE.
MACHINE IN DE WERELD.
ENIGE AGENTEN:
DARTER en ZONEN,
Adderleystraat 128, KAAPSTAD.

Opvolger van wijlen de heer P. M. Rousseau.

L. J. DRUIFF, Opticien,
ADDERLEY STRAAT 116, KAAPSTAD.
DE OGEN WORDEN GRATIS GEEXAMINEERD.
Bestellingen per post worden opmerkzaam uitgevoerd.

HIGH PURE CALCIUM CARBIDE NO DUST AMAZON THE CAPE ACETYLENE COMPANY LTD 102 LOOP ST., CAPETOWN GAS YIELD

G. W. JOHNSTON,
SPINSTRAAT
EN
ADDERLEYSTRAAT 50,
KAAPSTAD.
OPGERICHT 1880.
Het beste Magazijn voor
GEBRANDE AMANDELEN,
GEKRISTALLISEERD MEEBOS,
EN
OUDERWETS KAAPS LEKKERS.

DE ZUID-AFRIKAAN
VEREENIGD MET
ONS LAND.

DINSDAG, 13 SEPTEMBER, 1910.

Mooie Wapenen!

Verleden Zaterdag werd een "zeer buitengewone publieke vergadering"—zo noemt Reuters agentschap het in zijn bericht—te Queenstown gehouden in verband met de kandidatuur van de heer Thomas Searle. Er was aangekondigd, zegt het Reuter-bericht, dat de ed. heer J. W. Sauer, minister van spoorwegen en havens, zou spreken in belang van de kandidatuur van de heer T. Searle, de Nationalist kandidaat. De zaal was propvol en het gehoor luisterde met geduld, terwijl de burgemeester de minister voorstelde, doch zodra de heer Sauer opstond, begon het grootste gedeelte van het gehoor te zingen en hield aan met zingen bijna een halfuur lang. Nu en dan liet men tussen het zingen hoera's voor sir Bisset Berry horen. De burgemeester trachtte tevergeefs de lawaaimakers te doen bedaren om de heer Sauer de kans te geven de vergadering toe te spreken. Uiteindelik was de burgemeester verplicht de vergadering voor geëindigd te verklaren. De ed. heer Sauer verliet het platform zonder een woord gesproken te hebben. Reuter zegt naar aanleiding van deze "zeer buitengewone publieke vergadering": "Als reden voor dit gedrag wordt genoemd, dat het gehoor verergerd was over het feit, dat een minister van de Kroon op 's lands kosten reisde en zijn hoge betrekking gebruikte om te trachten invloed op de plaatselike verkiezing uit te oefenen."

De burgemeester van Queenstown was zeker niet trots op zijn stadgenoten. Het zou ons benieuwen of zulk gedrag de goedkeuring van sir Bisset Berry, gewezen speaker van de Kaapse Wetgevende Vergadering, wegdroeg—in wier belang de vergadering een minister van de Kroon op zo onbeschaamde en ongemanierde wijze gehoor ontzeide en grof beledigde. En wat denkt de ed. heer Schreiner, gewezen vertegenwoordiger van Queenstown, van zijn voormalige kiezers? Is met hem dan ook "fairplay" van die kiesafdeling, of liever van het Progressieve element van Queenstown geweken? Waarlik, het wordt erg, wanneer geen mens, welke positie hij ook bekleedt, ontzien wordt. Als Afrikaner schamen wij ons erover, dat zulke dingen in ons land gebeuren. 't Is schandelik.

Nu, over de rechtvaardiging, welke de zingende gehoorontseggers voor hun schandalig gedrag noemen. In de eerste plaats zijn zij er ol zo verontwaardigd over, dat de minister van spoorwegen kosteloos over de spoorwegen reist. Doen dr. Jameson, dr. Smartt, kol. Crewe en al de "Long Toms" van de Unionisten—gewezen ministers en parlementsleden—ook niet hetzelfde? Reizen dezen niet het land af om nu in Johannesburg of Pretoria, dan in Pietermaritzburg of Durban, dan weer in Bloemfontein, dan weer in Port Elizabeth of Grahamstad en vervolgens te Zeepunt en elders op het Kaapse Schiereiland op het politieke platform te verschijnen om de elektiekansen van, de Unionisten te bevorderen? Hierover zeggen ze geen enkel woord. O neen! Dit is dus puur farizeisme. De minister van spoorwegen, evenals alle andere ministers en ex-ministers, reist kosteloos over de staatspoorwegen. Dit is het gebruik in Zuid-Afrika. Dr. Jameson en de zijnen hebben dat gedaan en doen het nog. Zij hebben als voormannen van hun partij, toen zij ministers waren, getracht invloed op plaatselike verkiezingen uit te oefenen en ze doen dat nog. Wij hebben daar niets tegen gezegd, omdat het natuurlik is en redelik, dat de voormannen van een partij hun partij met raad en daad zullen helpen, niet slechts in hun eigen kiesafdelingen, doch in alle kiesafdelingen, waar hun raad en hulp nodig zijn. Als zij dat niet mogen doen, wat nut is het dan voormannen te hebben? En wat het vrij reizen betreft, wanneer een minister op pad is, is zijn kantoor feitelik in zijn rijtuig en doet hij van daar uit zijn werk. Als de minister van spoorwegen van Kaapstad naar Pretoria reist en onderweg een draaitje maakt om Queenstown of een andere plaats te bezoeken, wordt veel werk op de reis gedaan—het is inderdaad geen pleziertochtje. Het zou voorwaar mooi zijn, indien dr. Jameson, om maar een voorbeeld te noemen, als voorman van zijn partij en gewezen minister van de Kroon, van zijn hoge positie gebruik kon maken om de verkiezingen hier, daar en overal te influenceren in belang van zijn partij en daarvoor vrij over de spoorwegen zou reizen, terwijl de ed. heer Sauer—om een ander voorbeeld te noemen—omdat hij nu minister is, zulks nu niet mocht doen! Het vijgeblad van de lawaaimakers te Queenstown is te klein en te doorschijnend om hun schande te bedekken. Een partij heeft evengoed de raad en hulp van zijn voormannen nodig, wanneer deze ministers zijn als wanneer de partij de oppositie vormt. Het is immers te belachelik om eraan te denken, dat voormannen, zodra ze ministers worden, hun partij aan zijn eigen lot moeten overlaten als schapen zonder herders.

De tegenstanders van de kandidatuur van de heer Thos. Searle beletten niet alleen een minister een vergadering toe te spreken, maar trachten ook op andere wijzen zijn kansen te benadelen. Hun handelwijs van verleden Zaterdag zal buiten twijfel precies de tegenovergestelde uitwerking hebben als zij gemeend hadden. Vele kiezers zijn verontwaardigd over hun gedrag en zullen dat op Donderdag bij de stembus te kennen geven. Wij noemen nog een voorbeeld van de wijze, waarop de tegenstanders van de heer Searle te werk gaan. Zoals gebruikelik is, heeft de Kommissie van Toezicht aan alle Bondsmannen en ondersteuners van de Bond in de kiesafdeling Queenstown cirkulaires gezonden, hen vragende op aanstaande Donderdag een kruisje achter de naam van de Bondskandidaat, de heer Searle, te maken, zoals aangegeven op een stembriefjevorm. Het zou niets ter zake doen of op die vorm stond Brown of White of Berry of Bisset, want het is een blote vorm. Op die vorm stond "Bisset" in stede van "Berry." De "Queenstown Daily Representative and Free Press" maakt hierover in zijn uitgaaf van 6 dezer een heel bohai, noemt het een "gemene streek, indien niet een onwettige," zegt dat het tijd neemt om zo een plan uit te denken en vraagt of de Bond niet eerlik kan vechten. Wij hebben onderzoek in de zaak gedaan en vinden, dat de Kommissie van Toezicht hoegenaamd niet te blameren is en dat het een blote drukkersfout is, dat de naam van "Sir Bisset" op de vorm voorkwam als "Bisset" en niet als "Berry." Er werd niets uitgedacht, er werd geen boos plan gesmeed, daar was geen slimheid. Als onze tijdgenoot te Queenstown "Ons Land" van 30 Augustus j.l. wil nazien, zal hij vinden, dat wij de stembriefjevorm voor Queenstown daarin goed geplaatst hebben—Berry en Searle. Dit was geruime tijd voordat onze tijdgenoot de verschrikkelike fout had ontdekt! De Progressieven te Queenstown moeten waarlik gebrek aan argumenten, gebrek aan "planken" voor hun "platform" hebben, indien zij een onschuldig drukkersfoutje aangrijpen als een wapen om in de verkiezingstrijd mede te vechten. Maar een drenkeling grijpt naar elk strootje.

ALLERLEI.

Van 8 tot 6.

In onze vorige uitgaaf kwam er ongelukkig een drukfout voor juist—zoals meestal het geval is—waar er onder geen omstandigheden een fout behoort te zijn. Het enige, dat wij nu kunnen doen is om die fout te herstellen. De bedoelde fout kwam voor in de volgende zinsnede: "De stembus is open van 8 uur 's morgens tot 5 uur 's middags." Dit is zoals, naar wij hopen, alle kiezers weten, niet recht. De stembussen blijven open tot 6 uur 's namiddags. Hoe daar een "5" kwam te staan en niet een "6" is ons nog een raadsel. In de kolom "Verkiezingen" wordt duidelik gezegd, dat de stembus open blijft van 8 uur 's morgens tot zes uur 's middags.

Nu, wij wensen nogeens te herhalen, wat we vroeger gezegd hebben. Medeklassers, zegt toch, dat ge op Donderdag vroeg naar de stembus gaat. Stelt in geen geval uit tot later in de dag, wanneer het emigassins mogelik is in de voormiddag te gaan stemmen. Men weet niet wat later in de dag kan gebeuren en welke verhinderingen mogelik kunnen plaats vinden. Een kiezer moet niet gerust zijn, voordat hij zijn stem heeft uitgebracht, zijn plicht heeft gedaan. Het stemrecht is een voorrecht, maar ook een plicht. Daarom moet elke kiezer gaan stemmen. Redeneert toch nooit: 'Mijn éne stem zal toch geen onderscheid maken; men zal die niet eens missen, als ik van de stembus wegblijf.' Dat is geheel verkeerd. Wat, indien 10 of 100 of 1,000 zo zouden redeneren? Het is reeds gebeurd, dat de verkiezing van een kandidaat verzekerd werd, doordat een kiezer met bed en al gedragen werd naar de stemplaats. Één stem is soms voldoende om een kandidaat een setel te doen verliezen of om hem een setel te bezorgen. Daarom gaat allen stemmen en stemt vroeg op

Donderdag, 15 September.

Afgeschoept.

Een geachte korrespondent schrijft: "Mijnheer, gelieve mij door middel van uw blad protest te laten tekenen tegen de manier waarop vele passagiers verleden Zaterdag op de speciale trein van Kaapstad naar Caledon werden afgeschoept. Er werd door het spoorwegdepartement geadverteerd, dat eten op de trein zou verschaft worden. Gevolgelik namen velen geen voedsel mede. Velen kwamen om 2 uur 's namiddags te Caledon aan, te laat voor de opening van de tentoonstelling, zonder enig middageten gehad te hebben, en dus geenszins in de beste luim om de schone bloemen te bewonderen. Hoe kwam dat? De lange trein van 12 wagens bestond uit slechts 3 salon wagens, een restauratie wagen en 8 gewone wagens. De gelukkigen, die in eerstgenoemde drie zaten, werden geholpen; de anderen kregen meestal geen kans. Hongerig en boos kwamen ik en de vrienden die met me reisden te Caledon aan. Wat denkt u, heer Editeur, van deze behandeling?"

Wij waren ook op de genoemde trein en weten dus, dat elk woord in bovenstaande brief waar is. Wij menen de aandacht van de spoorwegautoriteiten hierbij te moeten bepalen. Verleden jaar ging het weinig beter. Daar was nu toch geen vakantie, geen biezonder druk passagiersvervoer. Men zou dus verwacht hebben, dat het spoorwegdepartement, dat weken tevoren ervan kennis droeg, voorziening kon maken voor een trein samengesteld uit salonwagens. Slechts te Botrivier en Mission Siding werd een soort van gelegenheid gegeven aan de passagiers om naar de restauratiewagen te gaan. Daar het grootste gedeelte van de lange trein echter niet langs het platform te staan kwam, konden vooral de dames niet de restauratiewagen bereiken. Meer dan één kwam dus te Caledon aan zonder het middagmaal genoten te hebben. De klacht, dat het spoorwegdepartement het reizend publiek heeft afgeschoept is gegrond. De reis naar Caledon en terug op één dag is lang en vermoeiend. Het spoorwegdepartement behoort onder zulke omstandigheden voor het gemak van het reizend publiek te zorgen. Verleden Zaterdag werd dat niet gedaan.

MARKTPRIJZEN.
KAAPSTAD.

12 September, 1910.

	£	s	d		£	s	d
Aardappelen per zak.	0	6	0	—	0	11	6
Patatas, per zak	0	5	0	—	0	5	0
Uien, "	0	6	8	—	0	10	6
Uien, (inferieure) per zak	0	5	0	—	0	5	6
Eieren, per 1	0	0	7	6	—	0	8	0
Hoenders, elk	0	1	2	—	0	2	3
Kool, elk	0	0	3½	—	0	0	4
Limoenen, 100	0	2	0	—	0	8	0
Naartjes, per 100	0	1	9	—	0	6	0

Stem voor de Edele Malan.

(Ingezonden.)

Malmesburyaners,
Trouwe Afrikaners!
Stemt voor d' heer Malan,
Want uw oude strijder,
Uw beproefde leider,
Is de rechte man!

"Onze Jan" is henen.
Wie zijn nu degenen,
Zeg, de rechte man,
Die voor ons van heden
In zijn plaats kan treden,
Wie toch?...als Malan?

Hoort dan niet naar het fluiten
Van de vink daar buiten,
Die, naar eigen plan,
Net gelijk een haantje
Om een korrel graantje
Dapper kraaien kan.

Schoon hij al mag zeggen:
"Ik kan eiers leggen
Vol van politiek,"
Denkt, het zijn maar praatjes,
Zegge, fabrikaatjes,
Van hem en zijn kliek.

Malmesbury burgers!
Weest dus niet verwurgers
Van uw eigen zaak.
Stemt voor hem, die jaren
Trouw steeds in gevaren
Voor u heeft gewaakt.

Laat u niet verleiden
Van Malan te scheiden;
Hij 's de man alleen,
Waar gij op kunt bouwen,
Die zijn woord zal houwen,
Hij en anders geen.

Wat men mag verzinnen,
Laat u niet o'erwinnen.
Staat als één man op!
Plaats Malan, uw leider,
Oude, trouwe strijder,
Op de paal zijn top.

STADSNIEUWS.

De opbrengt der kollektie op Hospitaal Zaterdag in het Wijnberg distrikt was £31 5s 9d.

De heer Geo. M. Hofmeyr, waarnemend onder-sekretaris van onderwijs, vertrekt morgen (Woensdag) avond naar Pretoria.

De Septembersitting van de kriminele sessies zal Donderdagmorgen beginnen en zal gepresideerd worden door rechter Pawkes. Er staan elf zaken op de kalender.

Gedurende de afwesigheid van een der rechters van het Provinciale hof zal die plaats ingevuld worden door rechter Lange, van Kimberley.

In verband met de Unie-feestelikheden hullen de volgende komitévergaderingen heden in de stadszaal worden gehouden: Komitee voor verversingen te 3 uur; financiël komitee te 3.30 uur.

De inkomende mailboat, de "Kildonan Castle," wordt hier heden ochtend verwacht. Morgen middag te 4 uur zal de "Briton" naar Engeland vertrekken.

De heer J. E. van Zijl, tot eenlange in het Kantoor van de Meester, een van de stroom van civiele ambtenaren, die langzaam Pretoris-waarts vloeit, vertrekt morgen van hier naar de administratieve hoofdstad.

De hoeveelheid water, die op 26 Augustus in de Kaapstadse reservoirs stond, was 485,682,000 gallons. De hoeveelheid water, die op de overeenstemmende datums in de drie voorafgaande jaren in voorraad was, bedroeg als volgt: 1909, 483,226,000 gallons; 1908, 481,453,000 gallons, en 1907 354,011,000 gallons. Het gemiddeld dagelike verbruik gedurende de maand, geëindigd 26 Augustus, was 2,000,000 gallons.

Gedurende de maand Augustus werden er door de stadsautoriteiten 18 bouwplannen overwogen; 13 plannen werden er goedgekeurd, 4 teruggezonden en één teruggetrokken; 56 permissies werden er verleend voor werken van minder belang van een benaderende waarde van £1,800. De benaderende waarde dat goedgekeurd werd voor de maand is £15,989 en van voorgelegde plannen £16,404.

De aandacht van kunstschilders en anderen, die werk wensen in te zenden voor de tentoonstelling der associatie voor fijne kunsten, die gedurende de Unie-feestvriering in de Drill Zaal gehouden zal worden, wordt erop gevestigd dat alle schilderijen tussen 13 en 17 Oktober moeten ingezonden worden en dat het aantal schilderijen, dat aangenomen wordt, acht in het geheel zal zijn. Alle verdere inlichtingen kunnen verkregen worden van de heer John Fairbairn, parlementshuis.

Op de stadsraadsvergadering van Claremont, die Vrijdag gehouden werd, werd een brief voorgelezen van de Kaapstadse kamer van koophandel aangaande de grote vermeerdering van licenties, die uitgereikt word aan Asiaten en de vermindering van licenties aan Europeanen. In de bespreking merkte de burgemeester op, dat het goevernement de immigratie van Asiaten moest beperken. Wanneer ze eenmaal hier waren en brits onderdaan waren geworden, moesten ze ook behoorlik behandeld worden. Er werd besloten aan de kamer terug te schrijven, dat de brief in overweging genomen zou worden en dat iedere applikatie op zijn merieten zou behandeld worden, daar de raad niet de macht had om speciale regulaties op te trekken.

Op de jaarlikse algemene vergadering van de Kaapse Afdeling Onderwijzers Associatie, gehouden in Junie 1909, besprak de heer McRobbie (Zoutrivier) de ellende onder schoolkinderen, veroorzaakt door onvoldoend voedsel en kleren. Het gevolg hiervan was het benoemen van een komitee, dat deze zaak ter dege behandelde. Op het ogenblik wordt aan van 60 tot 70 kinderen te Zoutrivier iedere dag ontbijt verschaft. Doch de onderwijzers kunnen niet met dit werk voortgaan, wanneer ze niet geholpen worden. Er is geld hard nodig en het komitee doet een beroep op het publiek. Geld kan gezonden worden aan de heer J. J. Smith, sekretaris van het Kinderhulpkomitee, Zoutrivier publieke school.

Zondagmiddag tussen 4 en 5 uur werd de politie kennis gegeven, dat er een lijk van een European gevonden was nabij de Bantry Baai, benoden de Victoria weg. Er lag een pakket in bruin papier bij het lichaam, hetgeen geopend scheen te zijn. Omstreeks 150 yards verder werd nog een lijk gevonden. Het was moeilik uit te maken of het laatste dat was van een European of een gekleurde man. Beide lichamen lagen op een plek, die niet gemakkelik door het publiek te bereiken was, men moest er sich op handen en voeten heen bewegen. Alles wijst erop, dat de eerste godood is door een val, maar omtrent de tweede bestaan er vermoedens, dat het lijk is neergelegd. Het vlees scheen van het hoofd, de benen en armen afgescheurd te zijn. Men dacht niet, dat verdrinking de dood veroorzaakt heeft. Later werd een der lijken herkend als dat van de heer William Drury, die sedert 1 September van Mowbray vermist wordt. Het lichaam van de gekleurde man werd gisterochtend door meyr Abrahams, van Boven Ashleystraat 102, herkend als dat van haar man, die 36 jaar oud was. Hij moet in Augustus een ongeluk gekregen hebben aan het hoofd en deed daarna zeer zonderling. Na 15 Augustus had de vrouw hem niet meer gezien.

GEMENGD NIEUWS.

REGEN.—Gisterochtend was het aan het regenen te Grahamstad, Port Alfred en Umtata.

DE ADMINISTRATEURS.—Reuter bericht uit Pretoria, dat de administrateuren der Provincies de titel van "edele" voor hun naam zullen hebben gedurende de tijd van hun ambt.

DE HEER BURGERS TE POTCHEFSTROOM OVERLEDEN.—Reuter vermeemt dat Zondagavond te Potchefstroom is overleden de heer Thomas Francois Burgers, jongste zoon van wijlen ex-President Burgers.

KAAP NATALSE GRENS.—Reuter meldt, dat de volgende als de enige plaatsen van binnenk.met verklaard zijn op de Kaap-Natalse grens: Stanford's Drift, en Biviside (alleen voor mailsakken) Weststers Drift.

SENIOR COUNTRY BEKER.—Daar het Worcester span Zaterdag in een wedstrijd voor de Senior Country Beker het Paarl span heeft overwonnen, staan Worcester en Caledon tans gelijk en zal de beslissende wedstrijd tussen deze twee spannen vermoedelik te Newlands worden gespeeld.

GELD VAN DE GEWEZEN REPUBLIEKEN.—Er wordt een proklamatie verwacht, waarin de munten van de gewezen republieken als gangbaar be schewd zullen worden door de gehele Unie en de naturellen grondgebieden. Alle suidafrikaanse bankinrichtingen hebben overeengekomen om sodanige munten aan te nemen tegen de aangegeven waarde, behalve die beschadigd zija.—(Reuter.)

LAINGSBURG.—Een speciale vergadering van deschoolraad werd gehouden 13 Augustus, 1910, waarop al de leden tegenwoordig waren. Met algemene stemmen werd besloten, dat er een nieuw schoolgebouw moest worden gebouwd voor de Laingsburg A2 School en dat er aanvraak gedaan zal worden bij 't gouvernement om een lening van £3,500 voor dit doel. Verder werd een komitee aangesteld met volmacht, een handeland op te treden in deze zaak, vooral met het verkrijgen van een geschikt stuk grond. Er kon geen koop gesloten worden alvorens deze zaak weer voor de raad gelegd was. (Kor.)

Agent "Ons Land."

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de heer L. J. Neethling, te Douglas, als Agent voor "Ons Land," "Ons Weekblad," en "De Goede Hoop" is aangesteld.

C. P. SCHULTZ,
Sekretaris
Van de Sandt de Villiers en Co.,
Beperkt, Kaapstad.
27 Augustus, 1910.

Korrespondenties.

(De Redaktie stelt zich niet verantwoordelik voor de opinies van zijn korrespondenten).

De Brandewijn Raad.

Aan de Editeur.

Mijnheer,—Daar het gerucht hier wordt verspreid, dat de Goevernements Brandewijn Raad (waarvan ik lid was) de spiritus, gestookt van de mindere klasse goevernements brandewijn aan wijnhandelaars verkoopt om wijn te fortificeren en het dus de wijnboer niets baat, dat het parlement besloten heeft om op mijn minderheids-rapport de opgehoopte voorraad brandewijn (ongeveer twaalf duizend leggers) over te nemen en buiten de Tol-Unie (feitelik buitenslands) van de hand te zetten, verzoek ik u vriendelik, doch tevens dringend, om de hierbij ingesloten brief, heden door mij van de sekretaris van voormelde Raad ontvangen, in uw uitgave van e.k. Dinsdag (13 September) op te nemen, waaruit het duidelik blijken zal, hoeveel waarheid (sic!) voorheld gerucht behelst.

U bij voorbaat dankende.

Uw dw. dienaar,
S. P. H. DE VILLIERS.

Kantoor van de Goevernements Brandewijn Raad, Postbus 365, Kaapstad.

9 September 1910.

De Weledele Heer S. P. H. de Villiers.
Onder-Paarl.

Weledele Heer,

In antwoord op uw schrijven van gisteren dieno het volgende:—

(a) De Raad heeft 133 Hhds. brandewijn verkocht.

(b) Hetzelfde aantal Hhds. brandewijn werd teruggekocht.

(c) Er werden 533 Hhds. brandewijn geredistilleerd.

(d) Er werden 13 Hhds. (in vaten en kisten) wijnspiritus naar Europa verscheept.

(e) Er zijn nog 295 Hhds. wijnspiritus in voorraad.

(f) De Raad heeft NIETS van de "geredistilleerde spiritualieen" binnen het gebied van de Tolunie verkocht.

(g) Kopie van resolutie van het parlement is aangehecht.

Uw dw.
(w.g.) J. F. SANDEMAN,
Sekretaris.

Twaalf redenen waarom Stellenbosch geen Unionist durft afvaardigen naar de Provinciale Raad.

Aan de Editeur.

Mijnheer,—Het zal voor Stellenbosch enkel zelfmoord zijn een Unionist voor de Provinciale Raad te kiezen om de volgende redenen:

1. Er zijn over twaalf honderd (1,200) jongelingen en jongedochters op de stellenbossche opvoedingsinrichtingen, die van elders komen.

2. Die twaalf honderd jongelingen en jongedochters, van elders, zijn meestal kinderen van ouders die nationaal gezind zijn. Men zal weinigen onder hen vinden, die Unionisten tot ouders hebben.

3. Stellenbosch was als opvoedingscentrum in het verleden, uit de Vrijstaat, de Transvaal, Natal en de overige Koloniale distrikten, gesteund geworden door nationaal gezinde ouders.

4. De opvoedingsinrichtingen van Stellenbosch hangen in de toekomst af van de steun der nationaal gezinde ouders.

5. De Unionisten over gans Zuid-Afrika haten en verfoeien de zuidafrikaanse nationale geest, die te Stellenbosch heerst.

6. Geen aangenamer nieuws zal ooit de Unionisten over gans Zuid-Afrika kunnen medegedeeld worden, dan, dat de stellenbossche scholen uit gebrek aan steun gesloten zijn.

7. De Unionisten zijn deze dagen met een geest van woede bezield tegen de gelijke taalrechten op schoolgebied in de Oranje Vrijstaat en beschimpen en belasteren generaal Hertzog door de lengte en breedte van Zuid-Afrika, omdat hij voor gelijke taalrechten in de Vrijstaat heeft gezorgd.

8. Stellenbosch heeft een Nationale kandidaat voor de Provinciale Raad van buitengewone bekwaamheid.

9. Er kan geen enkele reden opgenoemd worden om het kiezen van een Unionist te rechtvaardigen.

10. Er bestaat geen "kompromis" tussen de Nationalisten en Unionisten van de stellenbossche kiesafdeling. De vergadering van Bondsmannen en Nationalisten, te Stellenbosch gehouden, heeft zich beslist tegen zodanig kompromis verklaard.

11. De zaak der opvoeding zal voor de eerste 5 jaren bij de Provinciale Raad berusten. Krijgen de Unionisten in die Raad de meerderheid, wat wordt dan van de hollandse taal op onze scholen? Men lese punt 9 hierboven nogeens over.

12. De welvaart van het stellenbossche distrikt hangt van de wijnindustrie af. Stellenbosch kan en durft nooit vergeten, dat de grootste vijanden van die industrie de Unionisten zijn en dat de Provinciale Raad die industrie in de holte van zijn hand heeft.

NATIONALIST.

Stellenbosch Elektie.

Aan de Redakteur.

Mijnheer,—In uw uitgave van heden verschijnt een brief van de heer Wynand Hofmeyr, van Helderberg, waarin hij de heer Fagan aanbeveelt als iemand, die altoos door dik en dun getoond heeft een ware ondersteuner van de Z. A. Partij te zijn. Zou mijnheer Hofmeyr werkelik in onkunde verkeren, of is hij ook ziende blind en horende doof geworden? Is de heer Hofmeyr zich bewust of weet hij niet in welk gezelschap de heer Fagan zich 30 jaar geleden bevond? Als hij dit werkelik niet weet, dan zou ik hem raden de "Cape Times" van de 6de December, 1901, met aandacht te lezen. Het zou de moeite waard zijn. Maar, mijnheer, ik wil wat nader komen en de heer Hofmeyr vragen, als de heer Fagan zulk een ware ondersteuner van de Z. A. Partij is als voorgegeven wordt, hoe kan hij dan de behoorlik genomineerde kandidaat der Z. A. Partij zo tegenwerken? Er wordt haast geen steen onaangeroerd gelaten om de kansen van de heer Marais te doen verongelukken. Maar nog meer: kan de heer Fagan ontkennen een week of wat geleden aan een 4-tal Unionisten op een vraag van een burger gezegd te hebben, dat Engels de heersende taal van onze Kolonie behoort te zijn, en die Unionist gevraagd te hebben op zijn (Fagan's) platform te komen? (De gemelde personen zijn bereid dit in het openbaar te verklaren).

Nu vraag ik, is dit de handelswijze van een ware ondersteuner van de partij en van iemand, die voorgeeft een voorvechter voor de hollandse taal te zijn? Och, mijnheer, waarlik het wordt nu te erg.

Ik ben, enz.,
M. J. BURNARD.

Stellenbosch,
10 September, 1910.

Aan de Redakteur.

Mijnheer,—Daar er vele aanvallen gemaakt zijn door anonieme schrijvers in uw blad tegen degenen van ons, die een kompromis met de Unionisten hebben gemaakt, is het billik tegen ons, dat onze zijde ook gehoord zal worden.

Eerst toen het duidelik was, dat door de hardnekkige houding van de heer Fagan, veroorzaakt door zijn persoon-lik gevoel tegen de heer Marais, hij laatstgenoemde ging opponeren en dat daardoor onze stemmen verdeeld zouden worden, met het gevolg, dat een Unionist de zetel te Stellenbosch zou winnen, hebben wij de Unionisten genadeerd.

De heer Fagan had de gelegenheid terug te trekken, voordat wij het voorlopige kompromis aan onze partij voorstelde, dat de meest belangrijke zetel in het Unie-parlement aan onze partij verzekerde. Had hij dat gedaan, dan was alles wel, doch neen, hij had zijn prijs, namelik, de Provinciale Raad. Zijn voorstel echter werd door onze partij verworpen. Ik rechtgeaard mens zou gemeend hebben, dat dat hij zich uitgaf voor zulk een goed partijman hij zoude hebben toegegeven, doch neen, hij werkte de heer Marais, de officiele Nationalist kandidaat, beslist tegen en ondersteunde de heer W. A. Krige. Indien wij ons niet door dezelfde personen, die het kompromis verworpen hadden, hebben laten bewegen om de Unionisten andermaal te nader

KIEZERS van MALMESBURY, STEMT op 15 SEPTEMBER, VOOR

ED. F. S. MALAN

Voor de VOLKSRAAD.

Telegrammen

OVERZEES.

STOOMBOTEN.

Londen, 10 Sept.—(Reuter.)—De Edinburgh Castle" arriveerde heden-ochtend 3 uur te Southampton.

EX-PRESIDENT ROOSEVELT IN HET POLITIEK GAREEL.

Londen, 10 Sept.—(Reuter.)—De heer Hearst, de amerikaanse nieuwsblad-magnaat heeft de heer Roosevelt verzocht zich kandidaat te stellen bij de aanstaande verkiezing voor een goeverneur van de staat New-York, hem de steun belovend van de Onafhankelike Party.

LUCHTVAARTPROEVEN BIJ DE DUITSE MANOEUVRES.

Londen, 10 Sept.—(Reuter.)—Bij de thans gehoudene duitse legermanoeuvres werd het luchtschip "Parseval" op een hoogte van 3,000 yards gebombardeerd door vuurpijlen, daarop gericht uit een speciaal kanon.

Na het bombardement daalde het luchtschip weder en werd het door de verdedigers ongeschonden bevonden.

Het voornaamste punt bij de duitse manoeuvres was de algehele mislukking in de verkennersdienst in de lucht.

Regen en stormwind dwongen de zich in het bestuurbare luchtschip bevindende invallende verkenners, om neer te dalen in het grondgebied van de vijand, waar het luchtschip werd buitgemaakt en de inzittenden gevangen genomen werden.

Aan de andere zijde werd door de verkenners in het luchtschip van de vijand een misleidend rapport gemaakt, ten gevolge waarvan de verdedigers hun tactische positie wijzigden ten gunste van de invallers.

De manoeuvres zijn heden geëindigd. Door allen, die ze hebben bijgewoond, wordt met lof gesproken over het uitvoeringsvermogen en de oefening van de manschappen, die opereerend in een moeilike landstreek, op een afstand of in het stof onzichtbaar waren in hun nieuwe grijze uniformen.

DE BEVESTIGING VAN DE GRAAF VAN CHESTER.

Londen, 10 Sept.—(Reuter.)—Pogingen worden aangewend om de toestemming van Z. M. koning George te verkrijgen voor de bevestiging van de Prins van Wallis als Graaf van Chester, wanneer deze het graafschap Chester zal passeren op diens reis naar Carnarvon (Wallis) in de maand Julie van het volgend jaar, waar hij bevestigd zal worden als Prins van Wallis.

WERKSTAKING NA 23 WEKEN GEEINDIGD.

Londen, 10 Sept.—(Reuter.)—Uit Chicago wordt geseind dat 72,000 arbeiders uit de steenkoolmijnen te Illinois, na een werkstaking van 23 weken, heden de arbeid hebben hervat.

De stakers hebben een algemene loonsverhoging weten te verkrijgen.

De Uitsluiting in het Scheepsbouw bedrijf.

Londen, 10 Sept.—(Reuter.)—De uitgesloten ketelmakers op de scheepstimmerwerven van de Clyde en de Tyne hebben erover gestemd, of zij hun goedkeuring al dan niet zullen hechten aan het voorstel van het bestuur van de ketelmakers vereniging, om aan de werkgevers de verzekering te geven dat er geen herhaling zal zijn van afdelings werkstakingen.

De ketelmakers hebben zich bij meerderheid van stemmen tegen het voorstel verklaard en het bestuur gemachtigd, een vertegenwoordigende vergadering samen te roepen.

Slechts een klein aantal van de uitgesloten ketelmakers nam aan de stemming deel. Uit een totaal van 50,000 rechten slechts 13,752 hun stem uit, waarvan 10,321 zich verklaarden tegen het voorstel van het bestuur en 3,431 ten gunste daarvan.

Door een komitee van de vakvereenigingen van scheepsbouwers, welke de nationale overeenkomst met de werkgevers getekend hebben, werd gisteren een langdurige vergadering gehouden te Sheffield.

Na afloop daarvan werd aan de federatie van werkgevers telegrafies het besluit gericht, om in verband met de uitsluiting van de ketelmakers ten spoedigste een konferentie te willen beleggen.

UITSLUITING IN DE KATOENINDUSTRIE DREIGEND.

Londen, 10 Sept.—(Reuter.)—De federatie van werkgevers in de katoenindustrie te Manchester heeft besloten, zullen overgaan tot een uitsluiting van alle takken van het bedrijf, indien werklieden zullen blijven weigeren hun toestemming te geven tot verlaging in het geschil, dat gerezen is te Bacup, Oldham.

Een overvol passeerde de werklieden vergadering te Oldham een resolutie om voorstel tot verlaging te blijven volharden en niet te laten, dat de arbeid te kort zal worden hervat, tenzij de heer Howe genaamd, de arbeid tezamen met de andere werklieden zal hervatten. De werklieden verklaarde dat het voorstel tot verlaging niet kon komende van de werkgevers, in overweging kon worden 'genomen.

De fabrikanten verzekerde in antwoord, dat het besluit van de vereniging van werkgevers in de spinnerijen bluf was. Het werd tijd, verklaarde de bedoelde fabrikant, dat de werkgevers de vrijheid kregen om hun fabrieken te bestieren.

SPRAKE VAN NOG EEN WERKSTAKING.

Londen, 10 Sept.—(Reuter.)—Het bestuur van de Great Northern Railway te Londen en in de provincies heeft een vergadering, ter bespreking van een voorstel, om morgen te staken.

De vergadering verwierp echter het voorstel om onmiddellik tot een werkstaking over te gaan.

DE HANDELSRAAD EN DE ARBEIDSGESCHILKWESTIE.

Londen, 10 Sept.—(Reuter.)—De raad van het Verenigd Koninkrijk heeft nauwkeurig de geschillen, die gerezen zijn in de katoenindustrie, de ketelmakers industrie van het scheepsbouwbedrijf.

Indien nodig zal de raad zijn hulp aanbieden ter verkrijging van een regeling.

HET VAKUNIE KONGRES TE SHEFFIELD.

Londen, 10 Sept.—(Reuter.)—Op Maandag, 12 dezer (gisteren) wordt te Sheffield het kongres van vakverenigingen geopend.

Met meer dan gewone belangstelling zullen de verhandelingen van dit kongres gevolgd worden, vanwege de industriële woelingen in het katoen- en scheepsbouwbedrijf.

HET EUCHARISTIES KONGRES TE MONTREAL.

Londen, 11 Sept.—(Reuter.)—De aartsbisschop van New-York leidde gisteren de openingsmis van het eucharisties kongres te Montreal, in tegenwoordigheid van 15,000 personen.

Kardinaal Logue verzekerde dat dit kongres het best geslaagde was, nog ooit door hem bijgewoond.

Reuters korrespondent te Montreal seinde, dat het eucharisties kongres heden gesloten werd met een eucharistiese prosessie, aan welke deelgenomen werd door een massa aartsbisschoppen in volledig kerkelik gewaad, door 150 bisschoppen, enige duizenden priesters en 25,000 leken.

De hostie (gewijde ouwel) werd gedragen door kardinaal Vannutelli, de pauselike afgevaardigde.

Het aantal toeschouwers werd geschat op 400,000.

AUSTRALIES PREMIER NAAR ZUID-AFRIKA.

Londen, 11 Sept.—(Reuter.)—Reuters korrespondent te Melbourne seint, dat de ed. heer Fisher, de Arbeids premier van het australies gemenebest, zich op 5 Oktober per stoomschip "Medic" zal inschepen naar Zuid-Afrika, om het gemenebest te vertegenwoordigen bij de opening van het eerste Unieparlement.

De heer Fisher zal drie maanden afwezig blijven.

NEDERLANDS OORLOGSCHIP NAAR KAAPSTAD.

Londen, 11 Sept.—(Reuter.)—Reuters korrespondent te 's Gravenhage seint, dat het dagblad "De Nieuwe Courant" aldaar, in een hoofdartikel zijn blijdschap erover heeft uitgesproken, dat het, in aanbouw zijnde nederlands oorlogschip "de Zeven Provinciën," naar Kaapstad zal worden gezonden, om aanwezig te zijn bij de feestelikheden ter gelegenheid van de opening van het eerste Unieparlement.

Genoemd blad vreest echter, dat, tenzij haast gemaakt worde met de afwerking van dit oorlogschip, het te Kaapstad zal arriveren, nadat de feestelikheden reeds afgelopen zullen zijn. "Daardoor," zo zegt de "Nieuwe Courant," "zou het bezoek zijn betekenis verliezen voor onze zuidafrikaanse broederen."

SMEEKSCHRIFT VAN TRANSVAALSE INDIERS AAN DE KONING

Londen, 11 Sept.—(Reuter.)—Reuters korrespondent te Madras bericht dat het navolgend kabelgram gezonden is aan Z. M. koning George:—

"De zuidafrikaanse verbannenen hebben zich weder ingescheept op het stoomschip "Sultan," om te trachten opnieuw toegelaten te worden in het land hunner geboorte of door hen als zodanig aangenomen, vertrouwend op hun gelijke rechten als britse onderdanen, op de proklamatie van wijlen koningin Victoria en de boodschap van wijlen koning Edward, en vertrouwend op Uw Koninklike Majesteit, om onrechtvaardige wetten op te heffen. De Indiese-Zuidafrikaanse Liga te Madras smeekt om de tussenkomst van Uw Genadige Majesteit."

LORD ROSEBERY BIJ KEIZER FRANS JOZEF.

Londen, 12 Sept.—(Reuter.)—Keizer Frans Jozef van Oostenrijk ontving gisteren lord Rosebery op de meest hartelike wijze te zijnen paleize.

EEN LUCHTVAART DIE IN HET WATER VIEL.

Londen, 12 Sept.—(Reuter.)—De luchtvaarder Loraine zou gisteren met zijn aeroplaan over het ierse kanaal vliegen, van Holyhead naar Dublin. Hij had in de aanvang voortdurend moeilikheid met de motor, doch ten slotte ging de machine omhoog en zweefde hij prachtig over het water.

Op een afstand van 200 yards van het strand te Holyhead ging de machine echter ondersteboven en werd Loraine, die zich aan de machine vastklampte, op die wijze een eind medegevoerd. Ten slotte dook hij in het water en zwom naar het strand.

WIE IS NU DE OVERWINNAAR?

Londen, 12 Sept.—(Reuter.)—Uit Washington wordt geseind dat het staatsdepartement aldaar een verklaring heeft gepubliceerd, waarin de uitspraak van het haagse hof van arbitrage inzake het newfoundlands visserijgeschil als een substantiële overwinning voor de Verenigde Staten genoemd wordt.

Zoals in een vroeger bericht reeds werd medegedeeld, wordt de uitspraak van engelse zijde als een overwinning voor Engeland beschouwd.

OORLOGSCHEPEN BIJ LEGERMANOEUVRES.

Londen, 12 Sept.—(Reuter.)—Bij de legermanoeuvres te Hampshire op Zaterdag jongstleden deden de legeroorlogschepen prachtig werk.

Kaap de Goede Hoop.

MOEILIKHEDEN MET DE KAFFERS.

Kimberley, 9 Sept.—(Reuter.)—150 Kaffers, in dienst van De Beers Co. aan de Wesselton mijn, weigerden te werken en werden door de magistraat gestraft met £2 boete of 30 dagen gevangenis elk.

(Later.)—De nacht passeerde zonder rustverstoringen op de Wesselton mijn. Het Kimberley regiment was uitgetrokken om de politie bij te staan. Niet minder dan 502 kaffers werden Zaterdagmiddag voor de magistraat gebracht wegens het weigeren om te werken. Een boete van £2 of 30 dagen gevangenis was het vonnis. Een groot aantal betaalde de boete.

Kimberley, 12 Sept. — (Reuter.)— Heden stonden 1,100 kaffers voor de magistraat terecht wegens dienstweigering. De boeten werden over 't algemeen teruggebracht tot 20s. of 14 dagen. Een direkteur van de De Beers Cie verklaarde in een onderhoud, dat vele kaffers het werk hervat hadden en dat velen, die hun boeten betaald hadden, verzocht hebben naar de compound terug te keren en het werk te hervatten.

DOOD VAN DE HEER E. PICKERING.

Port Elizabeth, 10 Sept.—(Reuter.) — Hedenmorgen overleed hier aan pneumonia de heer Edward Pickering, hoofd van de firma Pickering en Co., van Port Elizabeth en Kaapstad. De overledene was de broeder van de heer W. Pickering, sekretaris van de De Beers.

RUW WEER EN VERTRAGING.

Port Elizabeth, 12 Sept.—(Reuter.) —De "Eastern Province Herald" van hedenmorgen deelt mede, dat de zandbank voor de haven van Oost-Londen, ten gevolge van het ruwe weer, sinds Dinsdag in zodanige toestand verkeerde, dat verscheidene stoomboten de haven niet konden binnenkomen en ten slotte, om veiligheidsredenen, open zee moesten kiezen. Grote vertraging was hiervan het gevolg en het blad beklaagt zich, dat er van uit Oost-Londen geen officieel bericht omtrent deze ernstige toestand van zaken gezonden werd.

OUDSTE MACHINIST OVERLEDEN.

Worcester, 12 Sept. — (Reuter.) — Samuel Smeeton, een der oudste machinisten in dienst van het Kaapse stelsel, overleed gisteravond alhier.

PIKETBERG NIEUWS.

Piketberg, 10 Sept.—(Reuter.)—Op een in verband met het op te richten Cottage hospitaal gehouden vergadering werd besloten de plaatselike kerkeraad te vragen om een stuk grond waarop het hospitaal gebouwd zou kunnen worden.

Dr. Fred. Dommisse, de populaire plaatselike geneesheer, gaat Woensdag met zijn familie voor een uitstapje naar Engeland. Doktoren Cramer en Scott zullen zolang zijn praktijk waarnemen.

HET VOORKOMEN VAN EEN TUIN.

Garies, 10 Sept.—(Reuter.)—Reuter's korrespondent bericht, dat er heerlike regens door het gehele distrikt gevallen zijn en dat Namakwaland er tans als een tuin uitziet. Spekulateurs kopen schapen op tegen 13s. 6d. per stuk. Het vee is in prima konditie.

DS. DE VOS DE WET.

Piketberg, 12 Sept.—(Reuter.)—Ds. De Wet, predikant van de N. G. Kerk alhier, deelde gisteren tijdens de godsdienstoefening mede, dat hij voor een beroep naar Roodepoort, Johannesburg, bedankt had. Zowel de engelsals de hollandsprekende sekties der bevolking verheugt zich over het besluit van Z. Weleerw., die hier zeer in achting staat.

PLOTSELINGE DOOD VAN EEN WERKMAN.

Simonstad, 12 Sept. — (Reuter.)— Een Europeaan, Jones geheten, overleed heden plotseling terwijl hij op weg was van zijn woning naar de Marine steengroef. Er wordt gezegd, dat de overledene kort van te voren in zwijm was gevallen, doch daarop verder geen acht had geslagen. De dood was te wijten aan natuurlike oorzaken.

TRANSVAAL.

DE HEER CRESWELL'S POLITIEK.

Johannesburg, 9 Sept.—(Reuter.) —De heer Creswell verdedigde heden in een elektietoespraak zijn politiek ten gunste van blanke arbeiders voor de mijnen en wees op de resultaten van de Village Deep mijn, waar enkel met blanke arbeiders werd gewerkt en de opbrengst niet minder was geworden noch de mijn had moeten sluiten.

VAKANTIE OP STEMDAG.

Johannesburg, 9 Sept.—(Reuter.)— De stemdag is tot een vakantiedag op de effektebeurs verklaard geworden.

SIR PERCY EN HET STEMRECHT DER GEKLEURDEN.

Johannesburg, 9 Sept.—(Reuter.)— Sir Percy Fitzpatrick sprak heden op een vergadering aan de West Rand en behandelde de kwestie van het stemrecht voor gekleurden. Hij verklaarde, dat de Unionisten allen gebonden waren om het kaapse naturellenstemrecht niet tegen de wens van de bevolking uit te breiden. Aan het stemrecht der naturellen in de Kaap kon echter niet getornd worden. De kwestie stond buiten de partijpolitiek.

ALWEER EEN RECORD.

Johannesburg, 10 Sept.—(Reuter.) —De opbrengst der goudindustrie gedurende Augustus vormt opnieuw een "record" en dit record werd verkregen met minder stampers en een enigszins kleiner aantal arbeidskrachten. De opbrengst bedroeg 649,269 onzen ter waarde van £2,757,919 of 10,555 onzen ter waarde van £44,836 meer dan in de ovrige maand.

DE WIND VEROORZAAKT EEN ERNSTIG SPOORWEGONGELUK.

Pietersburg, 10 Sept.—(Reuter.) — Aanlegingenieur Popkins van de Pietersburg-Bandelierskop spoorlijn, rapporteert een ernstig ongeluk. Als gevolg van een hevige wind gingen enige bogeywagens aan het lopen en kwamen in botsing met een lokomotief en een slaapwagen in welke laatste machinist Killim en stoker Looker zich bevonden. Beide mannen werden ernstig gewond en moesten uit de puinhopen worden uitgehaald.

VOOR BETOONDE DAPPERHEID.

Johannesburg, 9 Sept.—(Reuter.)— Z.Exc. burggraaf Gladstone reikte heden middag, ten aanschouwe van een grote menigte mijnwerkers en naturellen, de Eduard-medalje voor dapperheid uit aan de mijnwerker Harry Bennets voor diens betoonde moed bij gelegenheid van het mijnongeluk dat in de North Randfontein mijn plaats vond op 31 Desember 1909. Z.Exc. zeide, dat hij hoopte, dat dit eerbewijs niet alleen een voorbeeld doch een grote aanmoediging voor allen zou zijn om hun plicht te doen wanneer de gelegenheid zich voordeed. Hij wenste de heer Bennets geluk met de door hem betoonde dapperheid. Aan het eind van de verrichtingen werd de heer Bennets op de schouders der aanwezigen rondgedragen.

ORANJE VRIJSTAAT.

DE DERDE AFGESCHEIDEN SCHOOL.

Bloemfontein, 10 Sept. — (Reuter.) —De derde afgescheiden school is nu te Bethlehem geopend geworden. De heer Fraser, superintendant van de nieuwe scholen, hield een toespraak. Negentig kinderen werden ingeschreven en dit getal zou nog groter geweest zijn ware het niet, dat de kinkhoest vele ouders verhinderde om hun kinderen te zenden. De andere afgescheiden scholen zijn te Ficksburg en Kroonstad.

EINDE DER DROOGTE.

Bloemfontein, 10 Sept.—(Reuter.)— Fraaie doordringende regens zijn in de gehele Vrijstaat gevallen, zodat er een einde aan de in vele distrikten heersende droogte is gekomen. Vóór de regen was de toestand van zaken hoogst ernstig.

NATAL.

GENERAAL BOTHA'S DANK AAN DURBAN.

Durban, 12 September.—(Reuter.) —Bij zijn vertrek van Durban heeft generaal Botha de volgende brief aan de burgemeester geadresseerd:—"Alvorens uit Durban te vertrekken, wens ik u en de raadslieden van Durban te danken voor de zeer gastvrije ontvangst generaal Smuts en mij bereid. Ik kan u verzekeren, dat wij beiden diep de ons bewezen vriendelikheid gevoelen en waarderen. Ik zal nimmer de gedenkwaardige vergadering in uw prachtig stadhuis vergeten en geen gehoor zou ons meer hoffelik hebben kunnen aangehoord."

LORD GLADSTONE.

Pietermatirzburg, 9 Sept. — (Reuter.)—Naar vernomen wordt zal Lord Gladstone op Dinsdag 20 September uit Pretoria vertrekken, Woensdag te Bloemfontein verblijven en op Vrijdag daaraanvolgende Maritzburg bezoeken, waarna hij dezelfde avond naar Durban doorgaat.

RHODESIA.

FRANKEERT UW BRIEVEN JUIST.

Bulawayo, 10 Sept.—(Reuter.)—De heer G. B. Beak, brits vice-konsul te Katanga, heeft aan de kamer van koophandel te Bulawayo geschreven, dat de britse bevolking te Katanga wekeliks een hele som geld aan boeten moet betalen op te weinig gefrankeerde brieven. Hij herinnert eraan, dat het posttarief naar het Katangagebied in overeenstemming is met de tarieven als neergelegd door de konventie van Rome, n.l. 2½d. per half ons.

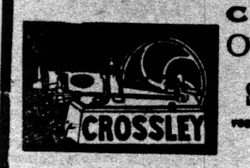
BESPARING VAN DAGLICHT.

Bulawayo, 10 Sept.—(Reuter.)—De kamer van koophandel nam gisteren een voorstel van de regering aan ten effekte, dat de tijd in Rhodesia een uur vooruitgezet zou worden teneinde een uur langer daglicht te hebben voor ontspanning aan het einde van een werkdag.

MOZAMBIQUE.

TER NAGEDACHTENIS VAN DE HEER ANTONIO ENNES.

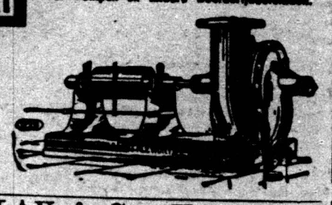
Lourenco-Marques, 9 Sept.—(Reuter.)—De goeverneur-generaal, majoor d'Andrade, onthulde gisteren in tegenwoordigheid van een grote menigte een fraai standbeeld van wijlen Antonia Ennes, die in 1895 hier als koninklike kommissaris kwam en de welgeslaagde veldtocht organiseerde, welke uitliep op de gevangenneming van de gevreesde kafferkoning Gungunyana en die verder grote hervorming in de administratie invoerde. De heer Ennes was de eerste administrateur, die erkende, dat de kolonie niet kon vooruitgaan dan onder zelfbestuur, een koncessie welke in 1905 werd toegestaan.



CROSSLEY'S
OLIE ENGINES
EN
SUKTIE GASWERKTUIGEN
voor Pompen en andere Boerderijdoeleinden.

OOK
CENTRIFUGALE POMPEN
EN
BESPROEIINGS PIJPEN.
Prijsopgaven gratis gegeven.

Wanneer gij schrijft gelieve ons volledige blezonderheden te geven.



GEO FINDLAY & Co., KAAPSTAD.

IEDEREEN HEEFT ZAM-BUK NODIG.
De Grootse Plantaardige Heelende Balsem.
HOUDT HET BIJ DE HAND.
Geneest Huidroos, Aambeien, Sneden, Brandwonden, Kneusplekken en alle Prikkelende en Jeukende toestanden van de Huid.
1/3 of 4/3.

VERKIEZINGEN.

VOLKSRAAD VAN DE UNIE.

KAAPSTAD.

DR. JAMESON IN DE HAVENAFDELING.

Gistermiddag in het schaftuur sprak dr. Jameson, de Unionist kandidaat, een vergadering toe van dokwerkers, waarbij de heer T. S. Anderson als voorzitter ageerde. De kandidaat zei, dat, indien hij van het havendistrikt gekozen werd, hij het aan zijn kiesers zowel in Albany als Kaapstad de beslissing zou overlaten wat het beste was voor de belangen der partij. Indien er dus een vakante zetel ontstond, hetzij in Albany of in de Havenafdeling, zou het voor zijn partij zijn overgelaten om een eigen kandidaat te nomineren.

Er werd een motie van vertrouwen in de kandidaat eenparij aangenomen.

Dr. DE JAGER.

Wellington, 10 Sept.—(Reuter.)—Dr de Jager sprak heden alhier een grote en invloedrijke vergadering toe. De heer P. J. Cilliers presideerde. De kandidaat weidde vooral uit over de wijnindustrie. Hij sprak voorts over de bescherming van vruchten en graan.

Een motie van vertrouwen en ondersteuning werd eenparig aangenomen.

ELEKTIEVERGADERING TE TULBAGH.

Tulbagh, 12 Sept.—(Reuter.)—Heden-ochtend spraken senator Beck en de heer P. J. Marais, de kandidaat voor de Provinciale Raad in de kiesafdeling Ceres, een vergadering van kiezers toe.

De heer Marais voerde eerst het woord en sprak in hoofdzaak over aangelegenheden betreffende de Provinciale Raad.

Senator Beck betreurde het dat de ed. J. T. Molteno niet aanwezig kon zijn en las een telegram van deze, waarin hij de kiezers verzocht hem te verontschuldigen wegens zijn afwezigheid, daar hij naar elders had moeten vertrekken.

Dr. Beck drong er bij de kiezers op aan, om op 15 dezer toch hun stem te gaan uitbrengen. Niettegenstaande de heer Logan zich had teruggetrokken, was het toch noodzakelik dat de volle kracht van de Z. A. Partij bij de stembus zou worden getoond.

De vergadering sprak eenparig zijn vertrouwen uit in de heren Molteno en Marais, en beloofde de heer Molteno, alhoewel hij afwezig was, zijn volle steun.

DE HEREN RADEMEYER EN GEORGE ZONDAGH.

Humansdorp, 12 Sept.—(Reuter.)—De heren Rademeyer en George Zondagh hebben hun rondreis in verband met hun verkiezingskampanje, als kandidaten voor de Volksraad en Provinciale Raad respektievelik, geëindigd. Zij hielden 35 vergaderingen en op 29 vergaderingen verkregen zij moties van vertrouwen. Zaterdagavond spraken zij hier een vergadering toe van 207 kiezers en een motie van vertrouweu werd met algemene stemmen aangenomen. De heren De Waal en Matthys Zondag reizen ook in de afdeling rond.

NOG EEN KANDIDAAT IN HET VELD.

Durban, 12 Sept.—(Reuter.)—De heer Trevor Fletcher, een der kandidaten van de Unionisten voor de Volksraadzetel van de Umlazi kiesafdeling, heeft zijn kandidatuur teruggetrokken. Hoewel niet voorkomende op de lijst, welke overgeseind werd toen de nominaties gesloten werden, is de heer Myburg toch een kandidaat voor de Volksraadzetel van de kiesafdeling Vryheid waar hij tegen de officiele kandidaat der Nationalisten de heer Robes, streedt. Zijn rekwisitie werd behoorlik ingediend.

GENRL. SMUTS TE MOOI RIVIER EN ESTCOURT.

Durban, 11 Sept.—(Reuter.)—Genrl. Smuts sprak gisteren twee vergaderingen toe ter bevordering van de kandidatuur van de ed. heer Moor, een te Mooi Rivier en een te Estcourt. Te Estcourt zeide genrl. Smuts, dat de som van twee miljoen wel besteed zou kunnen worden aan landkolonisatie en hij ried een uitgebreid stelsel van immigratie aan zodra een gezonde basis zich ontwikkeld zou hebben. In verband met de kwestie van handel door Aziaten, zeide hij, dat hij gaarne zou zien, dat de Natalse licentiewet in de andere Provincies zou worden ingevoerd.

GENERAAL BOTHA TE HEIDELBERG.

Johannesburg, 12 Sept.—(Reuter.)—Generaal Botha sprak heden te Heidelberg een vergadering toe, tot steun van de kandidatuur van de heer Stockenstroom. De premier weidde uit over het dispuut aldaar gerezen, in verband met de nominatie van de officiële kandidaat en zeide, dat hij aan het hoofd van zaken geplaatst was, en, zo vroeg hij, moest hij tans als leider hunner partij verwachten, dat men bij de organisatie zou staan of niet? Men had op heden niet meer de oude republikeinse regeringsvorm, doch een partij-regeringsvorm. Als hun partij niet de meerderheid bij de stembus kreeg, zou het goevernement moeten aftreden en de andere partij aan het bewind komen. Hij had Frikkie Bezuidenhout gevraagd om terug te trekken, doch deze had zulks geweigerd, en nu vroeg en verwachtte spreker van elke kiezer in het distrikt, om op 15 September zijn plicht te doen, door te stemmen voor de wettig officiële kandidaten.

Een hete diskussie volgde tussen de verschillende aanwezigen, over de nominatie, afgewisseld door herhaaldelik gejouw en gejuich. Een motie van vertrouwen werd voorgesteld in generaal Botha en de heer Stockenstroom. De motie werd aangenomen onder het geschreeuw van "alleen Botha, alleen Botha" van alle zijden van de zaal.

DE STRIJD TE BARBERTON.

De heer Joubert, de non-officiële Nationalistiese kandidaat voor de Barberton zetel in de Volksraad, heeft zich teruggetrokken, ten gunste van de heer Jooste, de wettig genomineerde Nationalistiese kandidaat, die dus tans alleen nog bestreden wordt door de Unionistiese kandidaat, de heer Drew.

IN MEMORIAM.

(Ingezonden.)

Johanna du Toit is niet meer, zij was waarlik een stille in het land die leefde om haar medemens goed te doen.

Ik schrijf als iemand die het voorrecht had de overledene sedert mijn kinderjaren te kennen als een goede tante Hannie. Haar vriendelike en zachtmoedige voorkomendheid tegenover oud en jong heeft een diepe indruk op velen gemaakt.

Eerw. Spratt hield de lijkdienst, en naar aanleiding van Spreuken 12, hield hij een boeiende rede.

Springerskuil, Caledon.

Havenkiesafdeling te Kaapstad

TOESPRAAK DOOR DE ED. D. P. GRAAFF.

DE RUSKIN. HAVENKENNIS VAN DR. JAMESON.

Gistermiddag te 12 uur spraken de heren Herbert, dr. J. Petersen en de ed. D. P. de V. Graaff, L.W.V., een vergadering van spoorwegpersoneel toe in de goedereloods te Kaapstad, tot steun van de kandidatuur van de beide eerstgenoemden, respektievelik voor de Volksraad en Provinciale Raad in de havenkiesafdeling van Kaapstad. De vergadering werd gepresideerd door de heer L. Wiener.

Nadat de beide kandidaten het woord gevoerd hadden, werden de aanwezigen toegesproken door de ed. D. P. de V. Graaff, L.V., in diens hoedanigheid van mede-kiezer, aangezien hij een geregistreerde kiezer was in de havenafdeling. Spreker verzekerde dat hij er spijt van zou hebben, indien hij zijn stem zou gaan uitbrengen voor iemand die niet bereid was hem te zeggen, of hij hem, als hij gekozen werd, wel of niet zou vertegenwoordigen. Indien zij voor dr. Jameson zouden stemmen en deze verkozen werd, zouden de kiezers van deze kiesafdeling nog niet weten, wie hun vertegenwoordiger zou worden. Verder in aanmerking nemend, dat de Unionisten, waarvan dr. Jameson het hoofd was, grotendeels verbonden waren met de mensen te Johannesburg, waar op heden het hoofdkwartier van de Unionisten was, zou spreker wel eens willen weten, wat dr. Jameson zou gaan doen in een geval, dat er bijvoorbeeld gestemd zou moeten worden in een zaak ten gunste van Tafelbaai of ten gunste van Delagoabaai. Het zou interessant zijn te weten, welke positie dr. Jameson in een zodanig geval zou nemen. Spreker voor zich zou steeds de voorkeur geven aan een vertegenwoordiger, wiens belangen gelegen waren in deze stad. De heer Herbert was veel jaren verbonden geweest met de havenwerken te Kaapstad, terwijl dr. Jameson, naar spreker gelooofde, niet veel meer van havens afwist dan hij geleerd had van Ruskin.

Spreker zag geen reden, waarom men in dit deel van het land niet een ondersteuner van de regering zou verwelkomen. Hij meende, dat de regering gaarne zou willen zien, dat er in een van de grootste en voornaamste centra, in de oudste stad van Zuid-Afrika, mensen waren, bereid om tot het ministerie te zeggen: "Gij zijt pas gekozen, gij hebt nog geen tijd gehad om enig groot kwaad of enig groot goed te doen, doch de vertegenwoordiger van de koning heeft generaal Botha ontboden om een ministerie te vormen en wij zijn bereid U een goede kans te geven, om te zien wat gij voornemens zijt voor ons te doen." Spreker voelde niet veel voor de politiek, dat een krachtige oppositie moest worden gekozen om de eerste-minister te kunnen steunen. Als men de eerste-minister wilde steunen, moest men ook diens ministerie steunen.

WAAROM DR. JAMESON VAN POSITIE VERANDERDE.

Tot op de 31ste Mei had dr. Jameson zijn volle steun gegeven aan de eerste-minister, en wat was er toen gebeurd, zo vroeg spreker, dat hij (dr. Jameson) toen op eens zijn steun had opgezegd en inplaats van gen. Botha te steunen, trachtte allerlei soorten van fouten te vinden? De reden daarvan lag in het feit, aldus antwoordde de heer Graaff, dat dr. Jameson op 31 Mei uitvond, dat hij geen lid geworden was van het ministerie, en, zo vroeg spreker verder, zou men nu gen. Botha en diens ministerie gaan veroordelen, omdat dr. Jameson geen lid van dat ministerie was geworden?

DE HEER CLEMENTSON BEANTWOORD.

Waar de heer Clementson pas beweerd had, dat spreker, toen hij met dr. Petersen op eenzelfde platform stond, te Zoutrivier gezegd had, dat er niet verder zou worden besnoeid, terwijl daarna de scherpe besnoeiing gevolgd was, kon de heer Graaff hem antwoorden, dat hij (de heer Graaff), toen de bedoelde woorden gesproken werden, reeds gekozen was en dus niet om stemmen had gevraagd. In Maart 1908 had spreker te Zoutrivier gezegd, dat "het goevernement ernaar zou streven, om door oordeelkundige administratie en zonder besnoeiing van individuele personen, aanzienlik op de tegenwoordige uitgaven te bezuinigen." Toen hij dat zeide, had hij eerlik gemeend dat er geen verdere individuele besnoeiing nodig zou worden. Hij meende dat, omdat dr. Jameson te Grahamstad verklaard had, dat hij de schatkist had achtergelaten met een balans in de bank en een balans in Engeland, en nog enig geld daarin, en dat alles tezamen £1,000,000 was achtergelaten, waarmede hij hoopte dat het goevernement publieke werken en spoorwegen zou bouwen. Het nieuwe goevernement vond echter dat er wel verplichtingen waren achtergelaten, doch geen geld, en hoezeer spreker het ook betreurd had, dat er besnoeid moest worden, was de regering ertoe genoodzaakt, als gevolg van de verschrikkelike toestand welke aangetroffen werd.

Spreker wees erop hoe het krediet van de Kaapkolonie toen gedaald was, zodat op het einde van 1908 voor een lening van £1,000,000 in Engeland 8 persent moest worden betaald, terwijl de Merriman-regering een lening van £1,500,000 in Zuid-Afrika had gesloten, welke geen penny had gekost, en waarvan de aandelen heden op 105 stonden. Inplaats dus van 8 persent te betalen, kregen de beleggers tans 5 persent winst van die £1,500,000. Door de administratie van de Merriman-regering was men op heden zover, dat niet alleen niet meer behoefde te worden besnoeid, doch zelfs mensen moesten worden aangenomen.

Naar aanleiding van hetgeen dr. Jameson op Robbeneiland gezegd had inzake de aanstellingen in de civiele dienst, en waarin deze gezegd had dat de handelwijze van het ministerie ging in de richting van onzuiver en oneerlik goevernement, verzekerde spreker dat het ministerie trots was op elke benoeming tot nog toe door de regering gedaan; alle aanstellingen waren bovendien van tijdelike aard en niet permanent. Al ware de Civiele-Dienst Kommissie ook aangesteld geworden op de datum van de Unie, zou het toch maanden genomen hebben, aleer hij zijn rapport had kunnen uitbrengen.

Ten slotte gaf spreker de verzekering dat de regering voornemens was al het mogelike te doen tot verbetering van de toestand van de civiele dienaren en spoorwegbeambten.

Nadat enige vragen waren gesteld en door de kandidaten beantwoord, ging de vergadering uiteen.

Genrl. Smuts aan 't woord!

De politiek van de regering.

HET OPBOUWEN VAN EEN GROTE Z. A. NATIE.

Maritzburg, 9 Sept. — (Reuter.)— Trots een hevige, koude regen, was de stadzaal hedenavond stampvol om generaal Smuts, minister van binnenlandse zaken, te horen. De burgemeester, de heer C. D. Sanders, had hem daartoe uitgenodigd. Oorspronkelik zou generaal Botha gesproken hebben, doch deze was verhinderd geworden. Het doel van de vergadering was een algemene beschouwing te geven van de toestand van zaken betreffende de Unie en de Provincieën. De burgemeester deelde mede, dat de vergadering belegd was geworden door de raad en niet uitging van enige partij, zodat de ingezetenen de politiek van de regering uit de eerste hand zouden kunnen vernemen.

Generaal Smuts werd met hartelik applaus begroet. Hij zeide niet gekomen te zijn om stemmen te werven noch om beloften te doen. Sprekende over de konsentratie van de administratie zeide hij, dat de politiek van de regering was onnodige en onbehoorlike konsentratie te voorkomen. Pretoria wilde niet, dat de Provincies in dit opzicht zouden lijden en niemand wenste een despotiese regering, welke gunsten aan een centrum gaf. Velen van de bestaande kantoren zouden in de Provincies blijven. Elke Provincie zou haar volle aandeel hebben in het administratieve werk in dit land betrekking op het departement van naturellezaken zowel als op andere departementen, terwijl kompensatie zou worden gegeven voor het verlies van enkele civiele dienaren.

Het was de politiek van de regering om zowel Maritzburg als Bloemfontein tot belangrijke spoorwegcentrums te maken. Voorts was het nieuwe natalse universiteits kollege slechts de kern van een hoogst belangrijke ontwikkeling in Z. A. onderwijszaken en Maritzbnrg zou een der voornaamste onderwijspunten in Zuid-Afrika zijn.

Verwijzende naar de algemene politieke toestand, verzocht hij, dat partijleuzen het uitzicht niet zouden verduisteren, n.l. dat Zuid-Afrika een natie moest zijn. Uit vele kwade jaren zou 't goede komen, doch dat goede moest zijn een homogene nationaliteit. Het opbouwen van een der beste volkeren der aarde was tans aan hen toevertrouwd. Wanneer alle tegenwoordige bitterheid opgeld, zou er geen gelukkiger volk zijn dan het vereenigde volk van Zuid-Afrika. De partijleuze van "Hertzogisme" was een onbelangrijke kwestie, welke een verbazende opschudding had verwekt. In de Transvaal was een wet gepasseerd, waarbij alle klassen op dezelfde basis van gelijkheid waren geplaatst geworden en die wet was bijna eenparig aangenomen geworden. Door degelik onderwijs bouwden zij de toekomstige zuidafrikaanse natie

KIEZERS van STELLENBOSCH, STEMT op 15 SEPTEMBER, VOOR

J. H. MARAIS,

Voor de VOLKSRAAD.

VERKIEZINGEN.

Volksraad.

Stemdag, Donderdag, 15 September.

De stembus blijft open van 8 uur 's morgens tot 6 uur 's middags.

HOE MOET MEN STEMMEN?

Wij geven hieronder de vorm van een stembriefje zoals bij een verkiezing van leden van de Volksraad in gebruik. De namen van de kandidaten worden in alfabetiese volgorde, volgens de vannen, op het stembriefje geplaatst.

Men stemt voor een kandidaat door een kruisje achter diens naam in de daarvoor opengelaten ruimte te maken. De kieser moet geen ander merk op het stembriefje maken en ook niet zijn naam erop tekenen.

De volgende vorm is die, welke gebruikt zal worden voor de kiesafdeling Stellenbosch, op Donderdag, 15 September.

Ballot Paper---Stembrief

Election of Member of House of Assembly
Verkiezing van Lid van de Volksraad
FOR THE ELECTORAL DIVISION OF STELLENBOSCH
Voor de Kiesafdeling Stellenbosch.
Official Mark.
Officieel Merk.

Date / Datum } 15 Sept., 1910.

1	KRIGE [Willem Adolph Krige, van Stellenbosch; Farmer (Boer)]	
2	MARAIS [Johannes Henoch Marais, van Stellenbosch; Farmer (Boer)]	X

Ander Voorbeeld.

Hieronder laten wij ook het stembriefje volgen voor de kiesafdeling Malmesbury.

VOOR DE KIESAFDELING MALMESBURY.

Official Mark.
Officieel Merk.

Date / Datum } 15 Sept, 1910.

1	LOCHNER [Jacobus Lochner, van Malmesbury; Farmer (Boer)]	
2	MALAN [Ed. François Stephanus Malan, van Kaapstad; Minister van Onderwijs]	X

Stemplaatsen.

Wij laten hieronder volgen de stemplaatsen in de kiesafdelingen Malmesbury, Paarl, Stellenbosch en Zuidelik Schiereiland (South Peninsula).

KIESAFDELING MALMESBURY.

A. Fiskale afdeling Malmesbury.

Malmesbury: — Hofzaal, Malmesbury.

Middel Zwartland:—Woning van veldkornet, Klipfontein; woning van G. Tappe, Kalabas Kraal; Willenky's Store, Oudepost; en Williams' Store, Abbotsdale.

Voor Zwartland:—Woning van veldkornet, Bakenfontein.

Paardenberg:—Woning van veldkornet Kersfontein.

Mossel Banks Rivier:—Woning van veldkornet, Leeuwendans.

Achter Zwartland:—Hofzaal, Moorreesburg.

Voor Riebeek Kasteel:—Woning van veldkornet, Hartebeestfontein; en woning van H. J. Louw, Tweekuil.

Honingberg:—Woning van veldkornet, Klipfontein; en woning van H. Carstens, Bakoven (Middelburg).

Groenekloof Oost:—Hofzaal, Darling.

Groenekloof West:—Mission Station, Mamre.

Zwartwater:—Woning van veldkornet, Zwartwater.

Schrijvershoek: — Stephan Bros. Store, Langbaan.

B. Fiskale afdeling Kaap.

Blaauwberg:—Woning van veldkornet, Blaauwberg.

Durban:—Hofzaal, Durbanville.

Koeberg No. 1:—Woning van veldkornet, Adderley.

Koeberg No. 2:—Hofzaal, Philadelphia.

Palen en Rietvlei:—Woning van veldkornet, Vissershoek; en Scholtz's Store, Brooklyn.

Tijgerberg en Kuils Rivier:—Hofzaal, Bellville; en Offices V.M. Board, Parow.

Leesbeek (gedeelte van):—Woning van D. Fock, Maitland.

KIESAFDELING PAARL.

Fiskale afdeling Paarl.

Zuidelik Paarl:—Hofzaal, Paarl; veldkornets woning nabij Rosestraat, Paarl; en woning van J. D. Krige, hoek van Cecilia en Mainstraten, Paarl.

Noordelik Paarl:—Woning van veldkornet, Morgenzon; en woning van Constant Wahl.

Klein Drakenstein:—Woning van C. Hendricks, Hugenoot; en woning van veldkornet, Palmiet Vlei.

Dal Josaphat:—Woning van veldkornet, Goede Rust.

Wellington:—Hofzaal, Wellington; en Coaton's Office, Spoorwegstatie.

Wagenmakers Valley:—Woning van veldkornet, Optenhorst.

Groenberg:—Woning van J. Droomer, Hermon; en woning van veldkornet Paardenberg:—Woning van veldkornet, Knolle Vlei.

Achter Paarl:—Woning van veldkornet Diamont; en Klapmuts Railway Station.

Groot Drakenstein, Pniel inbegrepen:—Woning van veldkornet, Bienne Donne; en Pniel Mission School.

Fransche Hoek:—Hofzaal, Fransche Hoek; en woning van veldkornet, La Terre de Lux.

KIESAFDELING STELLENBOSCH.

A. Fiskale afdeling Stellenbosch.

Municipaliteit van Stellenbosch:—Hofzaal, Stellenbosch.

"Environs" van Stellenbosch:—Nooitgedacht, woning van weduwe Joubert; en Fortuintjesdorp, woning van W. Lang.

Klapmuts:—Groenhof, woning van J. D. Beyers, veldkornet.

Bottelary:—Bellvue, woning van D. Morkel, veldkornet.

Helderberg: — Helderberg Farm, woning van J. W. L. Hofmeyr.

Hottentots Holland:—Hofzaal, Somerset West; hofzaal, Somerset Strand; Politiekantoor, Gordonsbaai; Reception Office, Cape Explosives Works, Somerset West; en Politiekantoor, Sir Lowry's Pass.

Eerste Rivier:—Oak Forest, woning van H. Joubert, veldkornet; Wachtkamer, spoorwegstatie, Faure Siding; en Politiekantoor, Kuils Rivier.

B. Fiskale afdeling Kaap.

Downs No. 1:—De Vrede, woning van veldkornet Durr, Mowbray Flats; Elsie's River Halt; Milner Hall, West London; en Politie Station, Philippi.

Downs No. 2:—Nooyensfontein, woning van veldkornet Brink; en woning van H. Ahrens, Bellville.

KIESAFDELING SOUTH PENINSULA.

Fiskale afdeling Kaap.

Wijnberg (gedeelte van): — Town Hall, Wijnberg; en Judelman's Buildings, Main Road, Plumstead (nabij Postkantoor).

Diep Rivier:—Woning van veldkornet.

Constantia:—Politie Station, Constantia; en Politie Station, Hout Baai.

Kalkbaai:—Woning van veldkornet, Kalkbaai; en Municipal Office, Muizenberg.

Noord Hoek:—Woning van veldkornet.

Elsjes Rivier:—Woning van veldkornet.

Wildschutsbrandt: — Woning van veldkornet.

Simonstad No. 2:—Roman Catholic School Room, Simonstad; No. 1: Politie Station, Simonstad; en Port Office, Simonstad.

Volksraad van de Unie.

HAVEN AFDELING.

De komiteekamer van de heren J. W. Herbert en dr. J. Petersen, kandidaten voor de Volksraad en Provinciale Raad, respektievelik, in het Cosay's gebouw, Riebeekstraat, zal iedere avond van 6 uur tot 10 uur geopend zijn.

Heden middag te 12.20 ure zal er een vergadering gehouden worden aan de Sheer Legs, Alfred Basin, Dokken, wanneer de ed. heer D. P. de V. Graaff, minister voor post en telegraaf en publieke werken, zal spreken.

PAARL FISKALE AFDELING.

VOLKSRAAD VERKIEZING—UNIE-PARLEMENT.

Dr. A. L. de Jager zal de kiezers te Wellington toespreken in de stadzaal morgen (Woensdagavond) te 7.30 ure. Zijn Ed. Achtbare de burgemeester, de heer L. Smith, zal presideren.

SENATOR BYRON.

Port Elizabeth, 10 Sept.—(Reuter.)—Senator Byron sprak hedenavond een drukbezochte vergadering in het stadhuis toe ter ondersteuning van de kandidatuur van de heer D. M. Brown voor de Volksraadzetel van de kiesafdeling Three Rivers. De heer Byron sprak hoofdzakelik over Hertzogisme, en verweet de ed. heer Fischer, dat deze de kapitalisten aasvogels genoemd had. Zekere ministers, zeide hij, werkten voor gelijke rechten, doch droomden van een overheersing van Z.A. door de Hollandssprekenden. Als bewijzen, noemde hij de ongeregeldheden, welke op een vergadering van de heer Abe Bailey waren voorgevallen te Krugersdorp. Hij herinnerde eraan, dat genrl. Hertzog, zeide hij, hield vast aan zijn onderwijswet niet omdat hij het onderwijs wenste te bevorderen, doch omdat hij Zuid-Afrika wenst te verhollandsen.

DE HEREN WALTON EN BROWN.

Port Elizabeth, 9 Sept.—(Reuter.)—Een geestdriftige vergadering werd hedenavond gehouden ter bevordering van de kandidatuur van de heer D. M. Brown, voor de Volksraadzetel van Three Rivers. De voornaamste sprekers waren de heren D. M. Brown en E. Walton. De heer Brown verklaarde, dat wijlen president Kruger grote clementie getoond had ten opzichte van dr. Jameson, doch deze had hetzelfde betoond ten opzichte van de duizende rebellen in de Kaapkolonie.

De heer Walton zeide, dat men door al het gepraat in elektietijden de hoofdzaak niet uit het oog moest verliezen, en deze was een eerlike, bekwame, ekonomiese en energieke regering te verkrijgen. Genrl. Botha, zeide hij, had zijn regering gevormd op de bekrompen basis van partij en ras. De heer Walton viel de heer Daverin (tegen-kandidaat van de heer Brown) aan omreden hij voor de lichte wijn licenties wet en de inkomstebelasting gestemd had.

Een motie van vertrouwen werd bij akklamatie aangenomen.

DE HEER JAGGER HELPT OOK EE. BEETJE.

Johannesburg, 9 Sept.—(Reuter.)—De heer Jagger sprak hedenavond in de Caledonian Hall een vergadering toe en prees het programma der Unionisten. Hij weer op de pogingen door dr. Jameson gedaan om rassehaat te doen verdwijnen in de Kaap. Hij betreurde het, dat dr. Jameson's voorstel om een regering van de "beste mannen" te vormen niet was aangenomen geworden. Het Jameson-ministerie, zeide hij, was geen De Beers-ministerie geweest. De goudindustrie zou door dr. Jameson billik behandeld worden. De Unionisten zouden het stemrecht der naturellen in de Kaap verdedigen, doch niet trachten het op te dringen aan de andere kolonieën. De Unionisten vertrouwden, dat de tijd en betere kennismaking met het kaapse stelsel de bevolking der andere Provincieën van het goed recht der naturellen zou overtuigen (geroep van "nooit").

SIR JOHN FRASER OVER HET ZELFBESTUUR DER O.R.K.

Bloemfontein, 11 Sept.—(Reuter.)—Sir John Fraser sprak gisteravond een vergadering toe ter ondersteuning van de kandidatuur van de heer Botha, kandidaat der Unionisten. In verband met de bewering, dat de Progressieven het verlenen van verantwoordelik gouvernement hadden tegengewerkt, zeide sir John, dat hij nog van dezelfde opinie was enige jaren geleden, n.l., dat de tijd nog niet rijp was voor zelfbestuur. Hij verwees naar de reaktionaire maatregelen, welke sinds op het wetboek waren geplaatst geworden en naar de herleving van rassehaat, welke had plaats gevonden. Dit, meende hij, waren voldoende bewijzen voor de waarheid van de stelling door hem destijds ingenomen.

Genrl. Botha, zeide hij, maakte te veel werk van zijn betuigingen van loyaliteit. Hij (sir John) kon in verband hiermede slechts herhalen wat een veel groter persoonlikheid dan hijzelf gezegd had, n.l.: "Het zou monsterachtig zijn indien zij niet loyaal waren, vooral met het oog op de grote edelmoedigheid door de britse regering betoond in het verlenen van zelfbestuur."

Provinciale Raad.

Stemdag, Donderdag, 15 September.

De stembus blijft open van 8 uur 's morgens tot 6 uur 's middags.

HOE MOET MEN STEMMEN?

Wij geven hieronder de vorm van een stembriefje zoals bij een verkiezing van leden van de Provinciale Raad in gebruik. De namen van de kandidaten worden in alfabetiese volgorde, volgens de vannen, op het stembriefje geplaatst.

Men stemt voor een kandidaat door een kruisje achter diens naam in de daarvoor opengelaten ruimte te maken. De kieser moet geen ander merk op het stembriefje maken en ook niet zijn naam erop tekenen.

De volgende vorm is die, welke gebruikt zal worden voor de kiesafdeling Worcester, op Donderdag, 15 September:

Ballot Paper---Stembrief.

Election of Member of Provincial Council
Verkiezing van Lid van de Provinciale Raad.
FOR THE ELECTORAL DIVISION OF WORCESTER.
Voor de Kiesafdeling Worcester.
Official Mark.
Officieel Merk.

Date / Datum } 15 Sept., 1910.

1	DU TOIT [Jacobus Stephanus du Toit, van Aan de Doorns, Worcester; Farmer (Boer)]	
2	WOLVAARDT [George Sebastian Wolvaardt, sr., van Robertson; Farmer (Boer)]	X

Ander Voorbeeld.

Hieronder laten wij het stembriefje volgen voor de kiesafdeling Malmesbury.

VOOR DE KIESAFDELING MALMESBURY.

Official Mark.
Officieel Merk.

Da'e / Datum } 15 Sept., 1910.

1	LOUW [Tobias Johannes Louw, van Malmesbury; Farmer (Boer)]	X
2	NIEUWOUDT [Gerrit Nieuwoudt, van Darling; Medical Practitioner (Geneesheer)]	

PROVINCIALE RAAD.

KIESAFDELING CALEDON.

RIVIER ZONDER EIND.

(Medegedeeld).

Gisteren, 8 dezer, sprak de heer C. de Kock, Provinciale Raads kandidaat voor Caledon, een vergadering van kiesers toe te Rivier Zonder Rind.

De kandidaat hield een lang pleidooi en ging de heer Dempers te lijf die niet tegenwoordig was!

Na de toespraak van de heer De Kock werd gelegenheid gegeven de kandidaat vragen te stellen.

Enige vragen werden gedaan, doch, de kandidaat ontweek ze door de kiesers wijs te maken, dat alles onwaar was, onlangs in "Ons Land" verschenen tegen hem, doch, de kiesers van Rivier Zonder Eind denken er anders over.

Neen! Kiesers de schroef is los, trapt ast, stemt voor de heer Dempers, hij is het waard.

Er werd geen ondersteuning beloofd.

EEN DIE TEGENWOORDIG WAS.

STELLENBOSCH KIESAFDELING.

De heer H. A. Fagan, kandidaat voor de Provinciale Raad, zal een vergadering van kiesers toespreken in de stadzaal, Somerset Strand, heden (Dinsdag) avond, te 8 uur.

(RODEHEUVEL) VAN RHYNS DORP.

De heer Studer, kandidaat voor de Provinciale Raad, hield op 6 September 'n vergadering te Rodeheuvel. De opkomst was vrij goed.

De heren M. Hood en W. J. de Tolt werden respektievelik als voorsitter en sekretaris gekozen.

De heer M. Read stelde de heer Studer toen voor aan de vergadering en vroeg hem toen zijn politiek aan de vergadering mee te delen.

De heer Studer sprak over de volgende punten:—

(a) Het surplus van £60,000 dat er tans in de goevernements kas was.

(b) De mogelikheid om 'n arbeids kolonie langs de Olifants Rivier te stichten.

(c) Opvoeding in het Noord-Westen.

(d) Besproeingswerken en (e) Spoorwegen.

Nadat er enige vragen aan de heer Studer gedaan waren, stelde de vergadering 'n motie van algemene ondersteuning voor aan de heer Studer.

Daarna ging men uiteen.

Korrespondentie.

(De Redaktie stelt zich niet verantwoordelik voor de opinies van zijn korrespondenten.)

Stellenbosch Elektie.

Aan de Editeur.

Mijnheer,—In uw uitgave van de 10de dezer verschijnt een lange brief, ondertekend door de heer Cluver, de elektieagent van de heer Marais. De brief is bedoeld om mijn kandidatuur te benadelen en die van de heer Micklem te bevorderen. Een kopie daarvan is ook als een cirkulaire onder de kiezers verspreid. Ik ben reeds zat van de hatelike aanvallen van de gebr. Cluver op mij en van hun walgelike politiek; toch gevoel ik mij genoodzaakt om een kort antwoord te publiceren. Laat mij dadelik seggen: de brief is een stuipachtige elektiekreet en bevat evenveel waarheid als er zit in 't geschreeuw van "Hertzogisme." De ruggegraat van zijn beschuldiging tegen mij is, dat ik sedert kort na 't begin van 't jaar "een sterke en bittere tegenstander van de heer Marais was" en dat ik onder geen omstandigheden voor hem wou terugstaan. Ik wil niet zijn veredelend (?) voorbeeld volgen, om private gesprekken en korrespondenties op te lepelen; doch ik ben verplicht in antwoord op zijn beschuldigingen te zeggen, dat 't niet ik was die "hulp zocht in de Kaapstad," maar dat ik ingeroepen werd door enige van onze ministerieleden, die natuurlik verdeeldheid in de partij wilden vermijden, en dat alle voorstellen van hun kant kwamen.

Op de 25ste Julie l.l. ontving ik een brief van een van hen, waarin hij schreef, dat hij een onderhoud had met de heer Marais en drie van zijn ondersteuners en hun vertelde, dat ik bereid was de heer Marais voor de Volksraad te ondersteunen, mits zij mij zouden helpen om in de Provinciale Raad te komen, doch dat de heer Marais geweigerd had zulks te doen. Deze brief heb ik nog in mijn bezit.

Van welke zijde is nu de bittere tegenstand? En wat omtrent mijn vast besluit om voor niemand terug te trekken? Hij zegt: "Een goed partijman schrijft geen wetten voor aan zijn partij." Laat mij toe erbij te voegen: een goed partijman blijft getrouw aan zijn beginselen en zoekt nooit hulp bij de vijand tegen zijn eigen partij. Zijn verder schrijven komt hierop neer: "Wij trachtten de heer Krige tegen de heer Fagan op te hitsen—dan was majoor Micklem natuurlik veilig. De heer Fagan echter was niet onnozel genoeg om stil te zitten, maar trad krachtiglik op om Somerset West niet te laten versmoren." Zijn korrespondentie met de heer Krige weet ik niets van en heb ik niets mee te maken. Gewoonlik is private korrespondentie heilig; doch niet alzo bij de heer Cluver.

Ik heb geen tijd of lust tot verder schrijven. Ten slotte: Ik als Nationalist kandidaat van de Z. A. Partij te Stellenbosch, die altijd getrouw voor de zuivere en onvervalste beginselen van die partij gestreden heb, meen, dat de heren Cluver oorzaak zijn van al de verdeeldheid en beginsellooshеid door sommige zogenaamde Afrikaners aan de dag gelegd. De bitterheid alreeds daaruit gesproten is maar een voorsmaak van wat volgen zal. De Afrikaner partij alhier is verzwakt; beginselen zijn in de wind geslagen. Indien de Cluver politiek zegeviert, dan bekent het o.a.: "Weg met de hollandse taal, en algehele ondergang van de wijnboeren." Hoe de heer Marais zich door de heer Cluver heeft kunnen laten blinddoeken, waardoor de partij, die hem altoos zo trouw heeft bijgestaan, benadeeld wordt en de Jameson-partij versterkt, zal voor mij en duizenden Afrikaners door het land een raadsel blijven. De dag van afrekening zal komen—de dag waarop de Afrikaners aan dezulken vragen zullen: "Wat hebt gij gedaan met onze meerderheid, met de taal, die ons dierbaar is, en met onze onschuldige kinderen?" Het naderen van die dag boezemt mij geen vrees in. Ik heb getracht in zwakheid de oude banier omhoog te houden; en mocht ik zinken onder de macht van beginselloosheid, dan zal ik mij daaraan troosten, dat de strijd een rechtvaardige was en met een edel doel gevoerd. Ik heb mij vastgeklemd aan de oude beginselen gelijk een schelp aan de rots, en geen vijand, hoe machtig ook, kon mij daarvan losscheuren.

Ik ben, enz.,

H. A. FAGAN.

Somerset West,
12 September, 1910.

BRIEVEBUS.

"Wel meant."—De korrespondentie is niet geschikt voor plaatsing zonder naam.

G. J. S. L.—Mogelik ook was het briefje niet in het koevert. Wij hebben de bedoelde korrespondentie niet meer.

INWENDIGE BEHANDELING NIET NODIG VOOR RUMATIEK

Ten volle negen uit iedere tien gevallen van rumatiek zijn eenvoudig rumatiek van de spieren, veroorzaakt door koude of vochtigheid of kronieke rumatiek, geen van welken enige inwendige behandeling nodig hebben. Al wat nodig is om verlichting te verschaffen, is de vrije aanwending van Chamberlains Pijnbalsem. Probeer het eens. Gij gelt zeker verheugd zijn over de spoedige verlichting welke het verschaft. Overal verkrijgbaar.—[Advt.]

Bookbeschouwing.

A MANUAL OF DRAWING.

(Handboek voor Tekenen).

DEEL I.

Door W. W. Rawson, A.R.C.A.

Wij ontvingen bovengenoemd werk ter bespreking. Het boek is ingericht voor novel onderwijzers als huiswerk onderwijzers, die reeds enige instruktie in tekenen gehad hebben. Het bepaalt zich alleen tot tekenen, doch de principen en methoden van onderwijs, die erin aangegeven worden, zijn op alle vakken toepasselik en kunnen met voordeel op andere vakken toegepast worden. In de scholen van de Kaapkolonie is het tekenen voorafgegaan op de manier die in het boek is aangegeven en de schrijver heeft van geen theoriën gebruik gemaakt, die nog niet beproefd waren.

De inleiding handelt over het tekenen als een middel om de indrukken van de natuur weer te geven, en er wordt een kort overzicht gegeven van de tekenkunst vanaf zijn oorsteldiem tot een overzicht van de invloed die hij uitoefent in de tegenwoordige tijd.

Het boek is verdeeld in drie sektios: I. Geometrieuse vorm; II. Natuurlike vormen; III. Patroontekenen. Het werk is voorzien van een groot aantal duidelike gravures en 4 gekleurde platen, die tekeningen in gekleurd krijt weergeven.

Het papier is sterk, iets wat vooral noodzakelik is voor een studieboek, de druk duidelik en aantrekkelik en het boek is voorzien van een stevige linnie band. De prijs is 2s. 6d. De uitgevers zijn de heren Longmans, Green en Co., 39 Paternoster Row, London, New York, Bombay en Calcutta. Het is natuurlik in elke boekhandel te verkrijgen.

HETZELFDE OUDE VERHAAL.

Het oude, oude verhaal, over en over verteld, en telkens gedurende de laatste 37 jaren weder herhaald, maar het blijft altijd een welkom verhaal voor degenen, die goede gezondheid verlangen.—Er bestaat niets in de wereld, dat hoest en verkoudheid zo spoedig geneest als Chamberlains Geneesmiddel voor hoest. Overal verkrijgbaar.—[Advt.]

VERBANDLIJSTEN.

6 SEPTEMBER.

HYPOTHEKEN.

J T Malherbe—I Malherbe—Robertson.
G J Conradie—G L M Conradie—Robertson.
J W Petersen—S C Cronwright-Schreiner—Britstown.
J Holmes—C A Andrew—Kaapse afdeling.

KUSTINGS.

P D Crawford—Johnson en Von Holdt—Ladismith.
F C Mold—F Worracker—Port Elizabeth.
J L Pretorius, jun.—P J de Villiers—Hopetown.
P C J van Vuuren—P J de Villiers—Hopetown.
H Vermaak, jun., B Vermaak—Unie van Zuid-Afrika—Cradock.

KINDERBEWIJS.

H J van Wijk (J L van der Walt, P A Myburgh, borgen)—Minderjarige kinderen—Strydenburg.

KONTRAKTEN.

A J Steenkamp—M J van der Westhuizen—Prieska.
H Ashton—G A D Rees—Kaapstad.
A H Reid—E M Dalgarno—Kaapse afdeling.
H P J Brand—M J A Eberlein—Kaapse afdeling.
K McKillop—B C Uys—Swellendam.

7 SEPTEMBER.

HYPOTHEKEN.

J C, J F Burger—J H van Heerden—Murraysburg.
C Stoffels—C D Cilliers—Hanover.
A S Bylereld—Boedel E G Sanford—Steynsburg.
F J van As—S.A. Permanent Mutual Building and Investment Society—Laingsburg.
E M Ridden—Minderjarige kinderen van wijlen W F Brotherton, viz., F A, E E, en V E Brotherton—Bathurst.
J A van Eeden—Midland Agency and Trust Company, Ltd., of Graaff-Reinet—Jansenville.
S H Gilfillan—Nederlands Zuid-Afrikaanse Hypotheek Bank, Beperkt—Middelburg.

KUSTINGS.

M G Doubell—C M Slabbert—Willowmore.
C E Blignaut—B Osler—Aliwal Noord.
H J Visagie—C P Hoffmann—Caledon.
F J Hugo, jun. (D G Hugo, borg)—Paarl African Trust Co., Ltd.—Stellenbosch.
S W le Roex—Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd.—Montagu.

DONATIE.

J Dean—S A Nenwerth, M A Duffey, E Penny, J Norton, E Dicks, M C E Green, F D, C T, W I, A D, E B, H H, en J C Milton—Barkly Oost.

KONTRAKTEN.

J W Cowie—M A M McCallum—Port Nolloth.
C P van der M van Niekerk—M E van der Merwe—Kenhardt.

8 SEPTEMBER.

HYPOTHEKEN.

D B Matthee—E J C Colton—Aberdeen.
D P Cilliers—G H van Zijl—Robertson.
J J V Vos—The Cycle Trade Supply Co.—Robertson.
J G Kotzee—C G Hall—Calvinia.
S C Wakelin—K G H Spaarbank Vereniging—Kaapst afdeling.
Z J A Botes—B T Pritchard—Beaufort West.

KUSTINGS.

J J de Villiers—Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd.—Robertson.
G J H de Swart—Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd.—Robertson.
M Cornick—Rev T E Marsh—Robertson.
M Cornick—J C Erasmus—Robertson.
F Vernal—A C Dulken—Grahamstad.

ALGEMEEN.

P F B Haefele—S Zackon—Van Rhijnsdorp.

KONTRAKT.

J Robertson—J C M Hauptfleisch—Kaapstad.

VERKOPINGEN.

P. J. RENTIES.

20 September.—Palmietkuvel, afdeling Clanwilliam, vee-, zaai- en tuinplants, en losse goederen.

OLIVIER EN KEMPEN.

14 September.—Victoria West, 150 zuiver opruimingsteelde Rambouillet rammen.

J. G. L. STRAUSS.

21 September.—"Deega," distrikt Calvinia, vaste- en losse goederen.

28 September.—Nabalie aan Leeuriviersfontein, distrikt Calvinia, levende have en losse goederen.

J. W. MOORREES, JR. & CO.

22 September.—Spesialiteit, distrikt Malmesbury, vaste- en losse goederen, levende have en die te voldestaande oogst.

28 September.—Gemeenbekuil, aan de Hoofdweg naar Darling, levende have, boerderijgereedschap en meubelen.

NEL EN LAURENCE.

22 September.—Middelpost, Achter Hantam, distrikt Calvinia, vaste eigendommen en levende have.

27 September. — Leeriesfontein, distrikt Calvinia, "Stock-fair."

30 September.—Nieuwoudtville, distrikt Calvinia, "Stock-fair."

C. L. PAUL.

26 September. — Richmond, de plaats "Rietvlei," gelegen in het distrikt Richmond.

G. VAN COPPENHAGEN.

1 Oktober.—Villiersdorp, distrikt Caledon, vastgoed en algemene handelaars benigheid.

DE KLERK EN WALTERS.

5 Oktober.—"Part Vrisch Gewaagd," distrikt Tulbagh, maispiata.

T. W. C. JOHNSON.

12 Oktober.—Buffelskloof, distrikt Ladismith, uitmuntende vaste eigendommen, levende have en losse goederen.

IMMELMAN & CO.

13 Oktober.—"Dassenberg," Kaapse afd., zaai- en veeplaats en levende have.

28 September.—Tweekuilen, afdeling Malmesbury, levende have en huisraad.

FOSTER EN BRAND.

18 Oktober.—Vleiplaats, distrikt Clanwilliam, bovengenoemde plaats.

D. P. MOSTERT.

21 September.—Dorpstraat 55, Stellenbosch, woonhuis en huismeubelen.

A. B. DE VILLIERS & CO.

16 September.—Klapmuts Station, 100 vette boerbokken.

KENNISGEVINGEN.

De lesers worden omtrent onderstaande kennisgevingen verwezen naar onze advertentiekolommen:—

ONDERWIJZER gevraagd voor de Papenkuilsfontein A3 school, onder de schoolraad, Ladismith.

VERKOPING (Publieke) van kostbaar woonhuis en huismeubelen, te Dorpstraat 55, Stellenbosch, op de 21ste September.

OVERSCHRIJDING wordt verboden op de plaats Witteklip in het veldkornetschap Potteberg, afdeling Swellendam.

HEFFING van waterbelasting van 1d. in het £ sterling op alle vaste eigendommen binnen de limieten van de municipaliteit van Hope Town.

ONDERWIJZER gevraagd voor de Kilmore private plaatsschool, distrikt Barkly Oost.

ONDERWIJZERES gevraagd voor de Honinglagte private plaatsschool, distrikt Beaufort West.

ONDERWIJZER gevraagd voor de Glenotive A3 school, distrikt Barkly Oost.

VERKOPING (Publieke) van 100 vette Boerbokken te Klapmuts Station, op Vrijdag, de 16de September.

ONDERWIJZERES gevraagd voor de Jagerskraal A3 school, distrikt Beaufort West.

SCHUTVERKOPING van zekere zwarte merrie donkey uit het schut te Naroesie, distrikt Calvinia.

OVERSCHRIJDING op de plaats Hermitage en op de dorpsgrond in huur van de heren A. P. en C. H. van Zijl, Swellendam, wordt ten strengste verboden.

ONDERWIJZERES gevraagd voor de Keerzeie private plaatsschool in het dist. Swellendam.

SCHUTVERKOPING van zekere hengst en merrie donkeys uit de schutkraal te Springbok, Namakwaland, op de 30ste September.

OVERDRACHT van algemene handelaars besigheid aan Hendrik Brink, van Villiersdorp, door P. H. J. Barnard, van Stormevlei, distrikt Swellendam.

TE KOOP oprechtgeteelde ingevoerde hengst. Doe aanzoek bij Gebroeders Chiappini, Beperkt, Kaapstad.

TENDERS.

In deze kolom geven wij een korte opsomming der tenders, die door middel onzer advertenties opgevraagd worden, of sodra in recente kennisgevingen in die kolommen is geschied. De datums duiden aan tot wanneer de tenders ingewacht worden.

13 September.—Voor het bouwen van een nieuwe brug op de hoofdweg, Paarl naar Wellington, te Vlakkeland, Daljosaphat. Afdelingsraad, Paarl.

15 September. — Voor het leveren van provisies, schoenen en lasren aan de spoorweg werklieden in de Provincie van de Kaap en op de Rhodesiese spoorwegen Zuidafrikaanse Spoorwegen.

17 September.—Voor de koop van 17 ton, min of meer, stalmest. Tafelbaai Haven.

19 September.—Voor het optrekken van de Universiteits zaal—Universiteit van de Kaap de Goede Hoop.

29 September.—Voor het leveren van gegoten ijzeren pijpen en benodigdheden, stalen pijpen en benodigdheden, de benodigde cement werken, ens., ens., in verband met het nieuwe waterschema van de Wellington municipaliteit.

3 November.—Voor het leveren van Voorraden Loodwit, Carbide of Calcium, Katoenen Afval (waste), Paraffin Olie, Cement en Omheiningsmaterial.—Zuidafrikaanse Spoorwegen.

Hoevele mensen hebt gij gekend, die permanente nadeel aan hun gezondheid geleden hebben, door het verwaarlozen om een koude bijtijds tegen te gaan? Zijt gewaarschuwd door hun voorbeeld en gebruik Wood's Groot Peppermint Geneesmiddel onmiddellik wanneer gij gevoelt, dat gij een koude hebt. Het zal u genezen.

"FRONTS" BREKEN NIMMER,
NOCH KREUKELEN BIJ EEN
"BEAU-MALL" PAK

ZIE UIT NAAR DIT ETIKET.

Het geeft zekerheid voor Kwaliteit en Werk van binnen en van buiten.

Individualiteit kenmerkt elk Pak.

GEREED OM TE DRAGEN,

HEPWORTHS
BEPERKT.

STELLENBOSCH.

BELANGRIJKE PUBLIEKE VERKOPING
VAN KOSTBAAR

WOONHUIS EN HUISMEUBELEN.

DE ondergetekende, begunstigd met instruktie van de Eksekuteurs in de Boedel van wijlen de heer M. O. Marais, zal publiek verkopen aan de woning van de overledene Dorpstraat 55, naast de woning van de heer C. G. Marais, op

Woensdag, 21 Sept., 1910, te 10 uur v.m.:

I. HUISMEUBELEN.

Al het kostbare Huisraad behorende aan bovenvermelde Boedel, te weten:—

Kostbaar Mahoniehouten Zitkamer Set, 1 Klavier, Overmantel, Grote Eettafel, 18 Stoelhouten Stoelen, Kleederkasten, Dubbele en Enkele Bedden, Fancy Tafeltjes, Glas- en Aardewerk en Keukengereedschap, 2 Stoepbanken, 25 Zakken Akers—EERSTEKLAS SPIDER EN ENKEL TUIG, Zilveren Kandelaren, Zilveren Lepels en Vorken, lot Boeken en een menigte andere goederen te veel om te melden.

Dadelik na afloop van de Meubelverkoping zal verkocht worden:—

II. VAST EIGENDOM.

Het KOSTBARE EN GERIEFLIKE WOONHUIS, tans bewoond door de heer J. Smuts. Deze woning is in perfekte orde, prachtig, gesond en aangenaam gelegen in de Laan, nabij de Kerk, het Seminarium en Jongere Hoge School. Het huis bevat 4 ruime luchtige vertrekken, met Eetkamer, Kombuis, Dispens, Bediendekamer, Pakkamer, Badstamer, een ruime Achterplaats en Tuin beplant met uitgesochte Vruchtbomen.

Iemand die sich van een aangename en gerieflike woning te Stellenbosch wenst te voorzien, geliefe deze verkoping bij te wonen.

Let op de datum van Verkoping WOENSDAG, 21 Sept., 1910, te 10 ure v.m.

D. P. MOSTERT, Afslager,
Vendu-Kantoor, Molen Plein,
Stellenbosch.

'STOCK FAIR'

—TE—

NIEUWOUDTVILLE,

—OP—

VRIJDAG, 30 SEPTEMBER, 1910.

DE ondergetekenden zullen hun jaarlikse "Stock Fair" te Nieuwoudtville houden op Vrijdag, de 30ste September, 1910, beginnende om 10 uur.

1,000 Eersteklas vette Afrikaner Schapen
500 Eersteklas vette Mofschapen
20 Spekvette Ossen
20 Aanteel beesten
65 Moframmen van Carnarvon (oprecht ras).

Bovengenoemde schapen en beesten zijn tot dusver de spekulateurs ontzegt, zodat kopers hier een kans kunnen krijgen. Het is niet aan te twijfelen. Wij verwachten verder meer inschrijvingen, die ons beloofd zijn, maar waarvan wij de biesonderheden nog niet hebben.

Kom dus en zie voor uzelven. Deze is zeker de kans van het jaar.

NEL EN LAURENCE,
Vendu-Afslagers.

Vendu-Kantoor,
Calvinia, 23 Augustus, 1910.

'DIE BRANDWAG'

'n Nasionaal Suidafrikaanse Tijdskrif v'r die Huisgesin,
Verskijn om die veertien dage
(GEILLUSTREER.)

Aanbevole deur Minister F. S. Malan, Prof. Moorrees, Dr. W. J. Viljoen en verskillende andere van die meest bekende Afrikaanse Leiders

Intekensprijs: 2/1 per jaar of 10/- per ses maande.

Betaling daarvan nie dadelik bij die intekening nodig nie.

Proefnummers worden op aanvraag gratis gesonden.

Aan die Redaksie van "Die Brandwag,"
Bus 388, Pretoria.

Waarde Redaksie!

Wees so goed om mijn naam en adres op te neem, als intekenaar op "Die Brandwag." Mijn naam en adres is als volg:

.....(Naam)
.....(Woonpl. of Postbus)
.....(Postkantoor)
.....(Distrik)

Uw dw. Dienaar en Vriend.

.....(Handtekening).

KIEZERS vah MALMESBURY, STEMT op 15 SEPTEMBER, voor

T. J. LOUW,

Voor de PROVINCIALE RAAD.

De Ed. heer Malan te Durbanville.

Wat hij voor Malmesbury gedaan heeft.

WAT HEEFT MALMESBURY GEVRAAGD DAT NIET GEDAAN WERD.

DE GROTE KWESTIES WELKE TANS VOOR HET LAND ZIJN.

Laatstleden Zaterdagochtend te 10 uur sprak de Ed. heer Malan een drukbezochte vergadering van kiezers toe in die hofzaal te Durbanville, onder voorzitterschap van de burgemeester, de heer D. S. Malan.

De heer Malan, onder luid applaus het woord nemend, herinnerde eraan, dat hij toen hij drie weken geleden voor de kiezers alhier was opgetreden, nog niet beslist was, of er in de kiesafdeling Malmesbury een betwiste elektie zou wezen voor de Volksraad. Op Donderdag werd echter een tweede voorstel tegenover spreker genomineerd. Hij wilde daarover geenszins klagen. In een vrij land was ieder vrij om te laten kandideren, terwijl de kiezers vrij waren om te beslissen, wie zij zou vertegenwoordigen. Hij had alleen enigszins teleurgesteld gevoeld dat iemand van de Zuidafrikaansche Partij, die een gewezen Bondsman was, genomineerd werd om hem te opponeren, wijl spreker gemeend had, dat die partij voor de kiesafdeling Malmesbury niet geweest ware, indien er voor de Volksraad géén elektie ware geweest.

DE KEERZIJDE VAN DE ZAAK.

Aan elke zaak was echter een tweede zijde en de lichtzijde in deze zaak was, dat een betwiste elektie aan een kandidaat beter de gelegenheid gaf, om aanraking te komen met zijn kiezers en dezen te leren kennen. Waar er bij de kiesafdeling Malmesbury 850 nieuwe kiezers waren gekomen, had hij, doordat de elektie betwist werd, een ruimer gelegenheid gekregen om met de kiezers in aanraking te komen. Uit dat oogpunt beschouwd, had hij dus niets tegen een betwiste elektie. Hij was met voornemens enige persoonlike redaktie te maken op zijn opponent, de heer Lochner, die eens een persoonlike vriend was van spreker en steeds een van diens ondersteuners was geweest. Hij (de heer Malan) zou gaarne in de gelegenheid gesteld willen worden, om zijn politiek van de laatste vijftien jaren, inzake Zuid-Afrika, voort te zetten; hij hield zich ervan overtuigd, dat hij daarin het vertrouwen en de ondersteuning had van een groot deel van het volk van Zuid-Afrika en zolang hij die overtuiging met zich droeg, zou het hem een voorrecht zijn die politiek voort te zetten. (Applaus).

Gedurende de laatste tijd had spreker, vooral in een ander deel van de kiesafdeling Malmesbury, een plaatselike geest bespeurd, die hij daar vroeger niet had opgemerkt. Hij had het distrikt Malmesbury tien jaar vertegenwoordigd en steeds gedacht—en hij dacht zulks nog—dat het een der meest vooruitstrevende distrikten van de Kolonie was. In de laatste tijd echter trad daar een plaatselike geest op de voorgrond, en scheen het, of de mensen daar geinspireerd waren, om meer waarde te hechten aan eigen plaatselike omstandigheden. Daarom werd de vraag gesteld:—

WAT HEEFT MIJNHEER MALAN VOOR ONS GEDAAN?

De heer Theunissen: Ik ben blijde, dat u dit punt aanroert.

De heer Malan: Ik heb in het vervolge op die vraag niet willen antwoorden, wijl ik niet mijn eigen lofzang wilde blazen; als men echter erop is om uit die vraag elektiemunt te slaan, kan ik niet anders dan erop antwoorden. Als deze vraag gedaan werd, zo ging spreker voort, denkt men niet aan het gehele land, doch richt men het oog uitsluitend gericht op het distrikt, en vraagt men ook niet, wie er in de macht van het lid was, die kunnen doen. Er zijn distrikten, die het de heer Malan hierop volgende er geen behoefte aan hebben om voor zichzelf te vragen, die geen enige belangen buiten de algemene belangen hebben. Waar echter Malmesbury speciale belangen had en die mijn aandacht heeft gebracht, heb ik steeds mijn best gedaan om die te bevorderen, gevraagd werd, te verlenen. (Luid. Spreker zou dit door vijf staven.

De eerste zaak betrof onderwijs. De opleiding der kinderen was niet een zaak, welke slechts een klein klompje geld kost, doch welke elke ouder aan ging over de lengte en breedte van het eiland. Gedurende de laatste jaren, welke men zou kunnen noemen magere jaren, was er geen geld beschikbaar, dan alleen voor datgene waarvan de dringendste noodzakelijkheid was, zodat veel van datgene wenselijk was om die reden niet uitgevoerd werden. Echter was gedurende de laatste vier jaren voor onderwijzen in het distrikt Malmesbury minder uitgegeven dan een bedrag van £31.500.

Indien het distrikt Malmesbury gedurende de laatste zijn wensen betreffende een spoorweg verlenging van Hopefield naar Vredenburg ingewilligd zouden zijn en enige verbetering in de welvaart des lands, was gekomen en dit werd, dat voortgang gemaakt worden met de bouw van de reeds gekeurde spoorweglijnen, had men aangedrongen, dat ook de Hopefield-Vredenburg spoorweglijn voortgang zou worden gegeven.

In de tijd van depressie verkeerde de regering in de noodzakelijkheid, een aantal ochtendtreinen op verschillende spoorweglijn tot op de helft te verminderen. Zo spoedig echter de tijden beter werden, had spreker hen van Malmesbury gevraagd, een deputatie moesten zenden, om te dringen op herstel van de ochtenddienst. Die deputatie was er ook en het resultaat was geweest, dat Malmesbury tans weder twee ochtendtreinen had.

PRIJS VAN GUANO.

Ook in dit deel van de kiesafdeling als te Malmesbury, gesproken, de prijs van guano. In de Chincha-eilanden vroeger ontdekte zette spreker uiteen, was de prijs van guano, £8 voor de slechtste kwaliteit tot £12 voor de beste, de rotsguano, hoewel nadat het goevernement de administratie der guanoeilanden had genomen, werd de prijs verhoogd tot op £7 10s. voor gewone guano en £9 voor rotsguano. In 1895 werden verminderd, bedrag 6d. per ton voor gewone guano en £6 17s. 0d. per ton voor rotaguano.

In 1905, toen spreker de vertegenwoordiger was van de kiesafdeling Malmesbury, werd door zijn bemiddeling en hulp de prijs opnieuw verlaagd en werd deze voor gewone guano £6 per ton en voor rotaguano £6 7s. 0d. per ton.

Eindelik volgde in 1907 nog een verdere vermindering, en werd besloten om slechts één kwaliteit te verkopen, wijl de guano toen beter gemengd werd, en werd de gemiddelde prijs van toen af £6 per ton.

Gedurende de sessie van 1908 werd door de heer Rademeyer een voorstel in het parlement ingediend, om de prijs voor guano nog verder te verlagen. Er werd nu gezegd, dat er destijds een deputatie bij spreker was, om op die verdere verlaging van de prijs aan te dringen. Men diende echter wel voor ogen te houden het feit, dat de guanoeilanden destijds wel door hem als minister van landbouw werden geadministreerd en dus onder zijn beheer stonden, doch dat het vaststellen van de prijs iets was, waarover hij als minister geen macht had gehad; zulks te doen was in de macht van het parlement. Al was dus de minister ook nog zo gewillig om de prijs te verminderen, dan nog had hij geen macht zulks te doen, zonder de toestemming van het parlement.

Toen nu het voorstel van de heer Rademeyer in behandeling was gekomen, had de heer Merriman gewezen op de vroegere, geregelde vermindering van de guanoprijs, terwijl de laatstgenoemde tevens wijzend op het feit, dat men toen bezig was nieuwe belastingen op te leggen en de salarissen van de civiele ambtenaren te besnoeien, in verband daarmede de vraag had gedaan, of het toen wel de aangewezen tijd was om enige bron van inkomst op te geven? De Oppositie was eveneens tegen het voorstel en argumenteerde dat de prijs van £6 per ton reeds minder was dan de waarde van de guano en de boeren van de Westelike Provincie dus het artikel reeds kregen voor minder dan de waarde. Ongeveer vijf jaar geleden waren een paar scheepsladingen van onze guano naar Engeland gezonden en daar verkocht voor £9 10s. 0d. per ton, en de Oppositie argumenteerde derhalve, toen het voorstel van de heer Rademeyer voor het parlement was, dat, als de prijs van guano nog verder verminderd werd, men een nog grotere bonus aan de verbruiker ervan gaf, waarvoor de algemene belastingbetaler moest betalen, terwijl deze reeds zwaar belast was om het tekort te dekken. De beide genoemde argumenten gaven de doorslag. Er was een meerderheid van het parlement tegen de vermindering, zodat het voorstel van de heer Rademeyer verworpen werd.

WAT SPREKERS PERSOONLIKE POSITIE IN DEZE WAS.

Sprekers persoonlike positie in deze zaak was, dat hij gaarne de guano tegen de laagst mogelike prijs zou willen geven, om daardoor de produktie van 't land te bevorderen, want hoe meer 't land produceerde, hoe groter de voorspoed zou zijn, waarvan ook de algemene belastingbetaler het voordeel genoot. Al zou men dus voor de guano ook £10 per ton in Europa kunnen krijgen, dan nog was het beter ze aan de eigen bevolking in Zuid-Afrika te verkopen tegen een billike prijs, om zodoende de produktie des lands te verbeteren. (Applaus). Diegenen dus, die zeiden, dat zij door het departement van landbouw in dit opzicht onbillik behandeld waren geworden, of dat spreker onwillig geweest was naar hen te luisteren, vertelden een onwaarheid. (Hoor, hoor).

DE SUPERFOSFATEN VERVALSINGSWET.

Toen spreker in 1908 bevonden had, dat het parlement tegen een verdere tegemoetkoming inzake de prijs van guano was, had hij erover gedacht of er geen andere manier was, om de bevolking in dit opzicht te helpen. Hij had een krachtige wet ingebracht tegen de vervalsing van wijn, azijn en bier en zichzelf afgevraagd, of hij van die wet niet ook gebruik zou kunnen maken om de bevolking te beschermen tegen het vervalsen van guano. Tot dat doel werd er in September 1908 een proklamatie uitgevaardigd. Een boer was niet in staat, om de kracht van superfosfaten te onderzoeken, en zou als gevolg daarvan dus dubbel benadeeld worden; eerstens, door zijn geld te betalen voor een waardeloos artikel, terwijl bovendien de oogst verloren kon gaan. Op die wijze waren in het distrikt Malmesbury, dat een graanbouw distrikt was, duizenden ponden verloren. Daarom bepaalde de proklamatie van September 1908, dat geen handelaar het recht zou hebben superfosfaten te verkopen, tenzij eerst monsters daarvan ter analyse waren opgezonden naar het departement van landbouw, terwijl aan elk koper het recht gegeven werd, om van de verkoper te eisen een certifikaat, betreffende de bestanddelen van de verkochte superfosfaten. Spreker had de verzekering ontvangen van veel boeren, dat deze maatregel het land duizenden ponden sterling aan verliezen bespaarde. Wanneer dus iemand beweerde, dat spreker de belangen van de landbouw verwaarloosd had, zeide zo iemand iets, wat hij niet kon bewijzen. (Applaus). Indien er iemand was, die enig speciaal belang van de kiesafdeling Malmesbury onder zijn aandacht had gebracht, waarnaar hij geweigerd had te luisteren, zou hij blijde zijn indien zo iemand wilde opstaan, om dit openlik te verklaren. (Applaus).

De heer Theunissen verzocht de spreker een ogenblik in de rede te mogen vallen, om te zeggen, dat hij (de heer Theunissen) blijde zou zijn, als er zo iemand was, dat hij tans zou opstaan om het te verklaren. De vraag werd gedaan, wat de heer Malan voor de kiesafdeling Malmesbury gedaan had, en spreker had die vraag steeds beantwoord met de wedervraag, wat de heer Malan al niet voor de kiesafdeling Malmesbury gedaan had (applaus), doch als er iemand was, die daaromtrent klachten had, hoopte hij, dat zo iemand tans zou opstaan, om zijn klacht openlik voor te brengen. (Applaus).

Grote kwesties tans voor het Land.

De heer Malan, daarna zijn toespraak voortzettend, zeide, dat er gedurende de tijd van een algemene elektie veel gesproken werd over ondergeschikte zaken, terwijl er gevaar was, dat grote kwesties door de kiezers uit het oog verloren werden. Het was zijn plan heden de aandacht te vestigen op de grote kwesties, welke tans voor het land waren.

In de eerste plaats wilde hij eraan herinneren, dat met de vestiging van de Unie er een onderscheid gemaakt was tussen plaatselike belangen en belangen welke de ganse Unie golden. De plaatselike belangen zouden in de toekomst grotendeels behandeld worden door de Provinciale Raden. Zo zouden bijvoorbeeld kwesties van scholen (middelbare en lagere), wegen, bruggen, bescherming van een of andere aard, thnis behoren bij de Provinciale Raad en niet bij de Volksraad.

CIVIELE DIENST EN GELDZAKEN.

De tweede zaak, waarop hij wilde wijzen, was, dat het Unieparlement gedurende de eerste paar jaren, twee soorten van werk te doen zou hebben.

Het eerste betrof die zaken, welke door de Nationale Konventie waren aangegeven, doch waarvoor deze geen tijd had gehad om ze uit te werken. Dit gold eerstens: de inrichting van de Civiele Dienst. Deze was nog gesplitst in vier afdelingen, terwijl bij onder de Unieakte tot één moest worden. Er zou dus een Civiele-Dienst Wet gepasseerd moeten worden om deze zaak te regelen. Deze kwestie was geen partijkwestie, doch een algemene-, een landskwestie, een fundamentele kwestie.

Het tweede punt betrof de geldzaken van de Unie. Tot nog toe waren er in de vier kolonieën van Zuid-Afrika vier financiële stelsels welke volgens de Unieakte tot één moesten worden. Deze kwestie was evenmin een partijkwestie, doch ook een algemene-, een landskwestie. Om deze zaken te regelen zouden land en volk nodig hebben mannen met het beste brein en van de beste talenten. (Applaus.)

Wat betrof de onderwijskwestie waren, zoals gezegd, lager en middelbaar onderwijs voor vijf jaren geplaatst onder de Provinciale Raden. Echter zou de algemene strekking van het onderwijs moeten worden uitgewerkt en zou men zulk een ideaal moeten stellen, waardoor de mensen in Zuid-Afrika bekwaam zouden kunnen worden gemaakt, om hun plaats in Zuid-Afrika in te nemen. Om zulks uit te werken, waren nodig mannen van verstand, mannen met kennis van de zaak en sympathie. (Applaus.)

DE IMMIGRATIE KWESTIE.

Bovendien zou er een opbouwende politiek gevolgd moeten worden. Door de vestiging van de Unie waren er nieuwe idealen in Zuid-Afrika ontstaan en was er een grotere toekomst geopend voor het land. Het zou nu van de verschillende Unieprovincies zelf afhangen, hoe van die nieuwe gelegenheid gebruik zou worden gemaakt en de bevolking worden voorgelicht, om zijn erfenis in bezit te kunnen nemen. Maatregelen moesten worden genomen om te voorkomen, dat een deel van de andere bevolking al lager en lager zou zinken. De vraag zou ook beantwoord moeten worden, of wij een nieuw element zullen behoeven om de hulpbronnen van het land te ontwikkelen. Spreker zou niet gaarne ongewenste immigranten het land zien instromen, doch, dat Zuid-Afrika een grotere blanke bevolking nodig had en dat dus op oordeelkundige wijze de rechte klasse van immigranten moest worden aangemoedigd om zich hier te vestigen, was boven alle twijfel verheven. Tans waren er in Zuid-Afrika twee grote industrieën, en wel: de landbouw met de veeteelt en de mijnindustrie. Tussen die twee bestonden er zo te zeggen geen industrieën. Al wat wij aan ons lichaam droegen en veel van hetgeen we als voedsel nodig hadden, werd ingevoerd. Gaf dan de vestiging van de Unie ons niet een ruimere gelegenheid om in Zuid-Afrika die industrieën te verkrijgen, waardoor we als volk meer onafhankelik zouden worden? Men moest van die gelegenheid gebruik maken om plaatselike markten te ontwikkelen, die toch steeds beter waren dan de overzeese. Indien er daarna dan nog overproduktie zou zijn, was het goed om het teveel geproduceerde uit te voeren, doch men moest allereerst het oog gericht houden op de plaatselike markten. (Applaus.)

DE VERDEDIGINGSKWESTIE.

Dan was er nog de kwestie van verdediging. Als we een volk wilden zijn en de verantwoordelikheid van een volk wilden dragen, zouden we ook moeten zorgen voor de verdediging van het land. (Applaus.)

Vanaf 1902, zo ging de heer Malan verder, was zijn ideaal: Het verkrijgen van een Verenigd Zuid-Afrika, om aan de bovengenoemde, ruimere, nationale idealen een bestendiging te geven en ze tot uitvoering te kunnen brengen. In September 1904 had hij, in een toespraak te Kaapstad, als zijn ideaal gesteld: "Het verkrijgen van een vrij, verenigd Zuid-Afrika onder de britse vlag." Die toespraak werd destijds sterk gekritiseerd en het had tijd genomen, om aan het ideaal uitvoering te geven. In 1907 had hij in het parlement een voorstel gedaan, waarin gezegd werd dat de tijd gekomen was, om het ideaal te verwezenliken en de vereniging van de verschillende staten van Zuid-Afrika voor te bereiden. In 1908 was de eerste vergadering gevolgd van de Nationale Konventie te Durban en op heden stond men voor de eerste verkiezing onder de nieuwe Unieakte. (Applaus.)

EEN MONDSTUK VAN DE ZUID-AFRIKANERS.

Indien de kiezers van de kiesafdeling Malmesbury menen, aldus ging spreker voort, dat ik niet de man ben, om hen te vertegenwoordigen in verband met het voltooien van dat grote werk, zal zulks mij spijten. Ik zou gaarne de gelegenheid hebben om dit werk voort te zetten in de raadzaal van de Unie, en als de kiezers van Malmesbury mij daarheen afvaardigen, hoop ik in die geest te zullen voortbouwen. (Applaus.) Indien ik niet door hen gezonden zal worden, zal ik het beschouwen als een vingerwijzing, om mijn land op een andere manier te dienen, doch wat ook het geval zal worden, één zaak is zeker: "Afrikaner ben ik en Afrikaner zal ik blijven." (Daverend applaus.) De politiek door mij gevolgd in de laatste tien jaren, zal ik blijven volgen en de opofferingen daartoe vereist zal ik blijven geven. De enige rechtvaardiging voor mijzelf in die opofferingen, is de overtuiging, welke ik in mij ronddraag, dat ik ben een vertegenwoordiger, een mondstuk van de Zuidafrikaanse bevolking, Engelssprekenden zowel als Hollandssprekenden. (Applaus.) Ik hoop en vertrouw, dat ik op 15 September het vertrouwen zal krijgen van de grote meerderheid der bevolking van de kiesafdeling Malmesbury. (Daverend applaus.)

Ten slotte verzekerde spreker nog, dat hij volgaarne zijn hulp zou geven aan het lid van de Provinciale Raad voor de kiesafdeling Malmesbury, indien het gold de plaatselike belangen van deze kiesafdeling. Hij eindigde met de hoop uit te spreken, dat men het onde paard niet zou uitspannen, doch hem de gelegenheid zou geven, om te kunnen voortwerken in het belang van land en volk en van de kiesafdeling, welke hem de eer zou aandoen hem weder af te vaardigen naar het parlement. (Daverend applaus.)

De voorzitter verzekerde, dat hij nog nooit wantrouwen had gehad in de bekwaamheden en de eerlikheid van de heer Malan, en sprak de hoop uit, dat elke kiezer op 15 September zijn stem zou uitbrengen op de heer Malan, wijl het een grote eer voor de kiesafdeling zou zijn, een man als de heer Malan tot afgevaardigde te hebben. (Applaus).

HET ZWAARD VAN HET VERLEDENE OVER DE WIJNBOUW.

De heer J. Schabort vroeg of de heer Malan iets kon mededelen betreffende de aksijns?

De heer Malan antwoordde, dat door de Jameson-regering in 1904 een aksijns van 6s. per gallon op brandewijn was gelegd, welke in 1909 voor wijnbrandewijn verminderd was geworden tot op 3s. per gallon. Toen werd er dus een verschil gemaakt tussen dop- en wijnbrandewijn. Deze differentiatie, zo meende spreker, zou aangenomen worden over de gehele Unie, waardoor, naar hij dacht, een groot voordeel zou worden gegeven, over de lengte en breedte van Zuid-Afrika, aan het produkt van de wijnstok en de wijnbouw daardoor zou worden bevoordeeld. Hij hoopte, dat gedurige verandering in het belasten van het produkt van de wijnstok uitgesloten zou worden, wijl de wijnbouw daaronder in het verledene bevig had geleden, en dus die dreigende veranderingen in de toekomst niet langer als een zwaard over de wijnbouw zouden hangen, opdat de wijnindustrie van de Westelike Provincie op een voet van voorspoed zou kunnen worden gebracht. (Applaus).

De heer Rowan herinnerde aan hetgeen de heer Malan in het verledene reeds voor zijn land en volk had gedaan en hoe hij daarvoor had geleden. Hij wees op het gevaar, waaraan men blootgesteld werd, als er nu nog mensen zouden zijn, die hem, uit jaloesie, wilden neerhalen van de sport waarop hij tans geplaatst was, en vroeg, om wel te bedenken wie dan op die sport zou worden geplaatst en wat er dan van land en volk zou worden. "Onze Jan" had het volk geleid door de woestijn en was gestorven op Nebo; de heer Malan was tans de Joshua, om zijn volk te leiden binnen het beloofde land. De mantel van "Onze Jan" was gevallen op de heer Malan. Als men dus deze slechts volgde, zou "alles reg kom." (Luid applaus).

MOTIE VAN VERTROUWEN.

De heer Theunissen stelde een motie van vertrouwen in de heer Malan voor. Er waren er die vroegen, aldus zeide de voorsteller, wat de heer Malan voor de kiesafdeling Malmesbury had gedaan, doch hij meende, dat dezulken moesten vragen, wat de heer Malan niet voor de kiesafdeling Malmesbury gedaan had. Zij, die de eerstgenoemde vraagd stelden, toonden daardoor hun onkunde en verriedden, dat zij, of in het geheel geen koeranten lazen of slechts één koerant. Men moest echter zowel de engelse als de hollandse koeranten lezen, om te kunnen oordeel vellen. Dit had spreker gedaan, en gedurig had hij de heer Malan gevolgd, doch nog nooit bevonden, dat deze aan de verkeerde zijde gestaan had. (Applaus). Wie ook diens opponent mocht zijn—en diens tegenwoordige opponent was een persoonlike vriend van spreker—, hij daagde hem uit met de vraag, of hij kon staan in de schoenen van de heer Malan? (Applaus). Spreker was ervoor de keizer te geven, wat des keizers is, doch men moest tot dat doel geen gebruik maken van onwaarheden. Als de heer Malan overwonnen zou worden bij deze elektie, zou het een treurige dag zijn voor gans het volk en een schande voor de kiesafdeling Malmesbury. (Luid applans).

De heer C. Duminy sekondeerde de motie en wees erop, hoe de heer Malan indertijd, met betrekking tot de tuberkulose bepaling en Landraadwet, zelfs de belangen van dit deel van het land had voorgestaan, hoewel hij hen destijds niet in het parlement vertegenwoordigde.

De motie werd eenparig en onder applaus aangenomen, waarna de heer J. J. Michau verzocht een paar woorden tot de vergadering te mogen richten.

Aan de personen, die steeds vroegen: "Wat heeft de heer Malan voor de kiesafdeling Malmesbury gedaan," zou hij (de heer Michau) dit willen antwoorden: "Wat heeft de kiesafdeling Malmesbury ooit aan de heer Malan gevraagd, hetwelk hij niet deed?" Voorts zou hij die mensen willen herinneren aan hetgeen de heer Malan gedaan had voor ons land en volk, en wille vragen, of dat niet verreweg opwoog tegen iets, wat hij niet gedaan zou kunnen hebben voor de kiesafdeling Malmesbury? (Luid applaus). Spreker hoopte dat men de heer Malan met een verpletterende meerderheid zou kiezen op aanstaande Donderdag, als de afgevaardigde voor de kiesafdeling Malmesbury. (Applaus).

De voorzitter wekte de aanwezigen daarna nogmaals op, om krachtig mede te helpen, opdat iedereen op 15 dezer zijn stem zou uitbrengen op de heer Malan.

Deze dankte de vergadering voor de motie en voor de hartelike woorden jegens hem gesproken, en sprak de hoop uit, dat de goede verwachting, die gekoesterd werd, betreffende de uitslag van de 15de September, bewaarheid zou worden. Met een motie van dank aan de voorzitter, voorgesteld door de heer Malan, kwam de verrichting met drie hoera's voor deze en drie hoera's voor de voorzitter, tot een einde.

De Ed. heer Malan te Parow.

In de avond van jongstleden Zaterdag sprak de Ed. heer Malan een drukbezochte vergadering van kiezers toe in de Victoriazaal te Parow, onder voorzitterschap van de heer J. Austin Thomas, de voorzitter van het plaatselik dorpsbestier.

De heer Malan behandelde in hoofdzaak de grote kwesties, welke tans voor het land waren, op dezelfde wijze als zulks in de ochtend te Durbanville door hem geschied was. Hij wees op hetgeen door de Nationale Konventie was gedaan en op het werk dat door deze nog overgelaten was, om door het Unie-parlement gedaan te worden. Hoewel het soms heet was toegegaan in de elektiestrijd, hetgeen slechts te verwachten was in een strijd, waarin elke partij zoveel speciale punten voor zichzelf trachtte te maken als mogelik was, toonde toch over het algemeen het gezond verstand van de bevolking van Zuid-Afrika, dat het tans niet gold een gewone elektie en dat het tans niet was een tijd om in te gaan op vuurwerk, partijpolitiek en partij hartstochten. Vreleer behoorde men toe te zien, dat men mannen koos, doordrongen van liefde voor Zuid-Afrika en voor het volk van Zuid-Afrika, mannen, die ervaring hadden van het verledene en die in staat zouden zijn om het werk, dat op zekere hoogte ongedaan was gelaten, voort te zetten.

Na te hebben uitgeweid over de regeling van de civiele-dienst kwestie, kwam spreker tot de financiele kwestie, in verband waarmede hij zeide, dat de toekomstige welvaart van het land voor een groot deel zou afhangen van deze kwestie. Hij gevoelde, dat, indien er een rots was, waarop het Unieschip zou kunnen stranden, dan was het de financiële kwestie. Hij geloofde dat de Kaapse Provincie en andere provincies, op de lange duur, zelfs zonder dat daar minerale rijkdom zou worden ontdekt, met meer permanente industrieën, zoals landbouw en blijvende vestiging des volks, meer stabiliteit tot de Unie zouden bijdragen dan de rijke gemeenschappen, welke wel een geweldige omzet van kapitaal hadden, doch hetgeen niet van een blijvende aard was. Soms was hij bevreesd, dat men gevaar liep, zich, trots de harde lessen in zuinigheid, welke mén in het verledene geleerd had in dit deel van de Unie, te laten misleiden door de betrekkelik grote inkomsten, welke in hun schatkist zouden vloeien, vanwege de minerale rijkdom van de Unie, en men als gevolg daarvan het kapitaal te snel zou besteden. Als die fout gemaakt zou worden door het volk van Zuid-Afrika, zou het in de toekomst kunnen erveren, dat er op hun nek en op die van hun kinderen zulk een zware, publieke schuldelast drukte, dat de natuurlike ontwikkeling des lands erdoor belemmerd werd, en het was de plicht van hen, die hun lot met dit land hadden ingeworpen, die zich dus blijvend hier gevestigd hadden en aan hun kinderen en kinkskinderen een erfenis wilden nalaten waarop zij trots zouden kunnen zijn, om toe te zien dat op hun toekomstige erfenis niet zulk een zwaar verband zou rusten, dat de nakomelingen, inplaats van onze nagedachtenis te zegenen, zouden zeggen, dat wij hun een last hadden opgedrukt, welke wij zelf niet in staat geweest waren te dragen. (Hoor, hoor).

Vervolgens weidde spreker uit over het opbouwend werk, hetwelk door het parlement zou moeten worden gedaan, over het arme-blanken vraagstuk en de kwestie van immigratie.

De heer Malan sprak eerst in Engels en gaf daarna, op verzoek van een aantal aanwezigen, een herhaling van het gesprokene in Hollands.

Nadat enige vragen waren gesteld en beantwoord, werd een motie van vertrouwen voorgesteld en eenparig aangenomen, waarna de vergadering met een motie van dank aan de voorzitter, tot een einde kwam.

Zuidafrikaanse Spoorwegen.

Ontvangsten van vervoer, voor de week geëindigd 3 Sept., 1910.

Provincie.	Passag ers.	Pakketten.	Lovende have.
Kaapkolonie	19,260	2,257	3,452
Natal ...	7,148	819	648
Transvaal en O.V.S. ...	24,234	2,251	2,961
Totaal	50,642	5,327	7,061
Overeenkomstige week 1909 ...	45,247	4,392	7,763

Provincie.	Goederen.	Steenkool.	Diverse.	Totaal.
K. Kolonie	40,121	227	2,187	67.504
Natal ...	26,982	11,856	1,042	48,477
Transvaal en O.V.S.	64,959	23,656	1,856	119,919
Totaal ...	132,062	35,739	5,069	235,900
Overeenkomstige week 19 9 ...	136,629	5,320	199,351	

THOS. D. BROOKE,
Waarn. Hoofd Rekeningklerk.
Johannesburg, 6 Sept., 1910.

Christelike Jongelieden Vereniging.

NIEUWOUDTVILLE.

Vergadering gehouden op Vrijdagavond, 26ste Augustus.

De vice-voorzitter opende met gebed en het zingen van Psalm 146, vers 3.

Recitatie door de heer Nieuwoudt, "Hoe het mij gegaan het," gekritiseerd door de heren Steenkamp en Loubser.

Lezing, mej. Briendijn, "De wrede Kogel," gekritiseerd door mej. Du Toit en mevr. Van Zijl.

Debat: "Mag men een verloving afbreken of niet?" Werd ingeleid door de heer Du Toit en tegegestaan door de heer Loubser.

Stemming 15 tegen 4.

Recitatie, getiteld "De tien geboden voor debats leden," door de heer Kriel, en ook en vrijwillige lezing, "Een Moeder."

Mej. Alie Nieuwoudt werd toegelaten haar werk op de volgende vergadering te leveren.

Als nieuwe leden werden voorgesteld en aangenomen de heren P. Loubser en G. McGregor, J. zoon.

De vergadering sloot met gebed.

H. J. KRIEL,
Sekretaris.

GALACHTIGHEID EN VERZWAKKING.

DOKTERS EN GEWONE MIDDELEN DEDEN NIET GOED.

GEZONDHEID EN KRACHT HERSTELD DOOR BILE BEANS.

De heer M. H. J. van Staden, jun., Elandsfontein, P.K. Loubad, Distr. Waterberg, Transvaal, zegt: "Gedurende zeven jaren was ik een martelaar aan ziekte. Ik voelde altijd zwak en loom en was geheel ongeschikt voor enig ernstig werk. Soms werd ik geplaagd door galachtigheid en hevige pijnen tussen de schouders, en ik werd zeer bleek. Het was dikwels zeer moeilik voor mij, mijn werk te doen, omdat ik zo zwak was. Ik leed ook aan aanvallen van rumatiek. Ik was gedurende enige tijd onder doktershanden, maar verkreeg er geen voordeel van. Ik beproefde ook verschillende middelen, maar geen van allen waren geschikt voor mijn geval.

"Na omtrent Bile Beans gelezen te hebben zag ik, dat zij geheel verschillend waren van anderen en kocht dus een voorraad. Na Bile Beans een korte tijd gebruikt te hebben begon ik sterker te voelen en was in staat beter te eten en ik kon alles verteren wat ik at. Dat was aanmoedigend. Dus ging ik voort met Bile Beans tot al mijn vroegere kracht teruggekomen was. De rumatieke pijnen waren genezen, het ziekelike en zwakke gevoel was verdwenen tegelijk met alle kwalen. Sedert die wonderbare genezing ben ik altijd gesond en werkzaam gebleven.

Bile Beans zijn verkrijgbaar bij alle apotekers en winkeliers voor 1s. 6d. (plus 2d. Goev. zegel) 1s. 8d. per doos, of grote familie maat voor 3s. 9d. (plus Goev. zegel) 4s. 4d., of postvrij direkt van de Bile Bean Manuf. Co., 9 Lange Straat, Kaapstd.

Elektie te Paarl.

Dr. de Jager en de wijnboeren

EEN SCHERP TOEZICHT NODIG IN HET BELANG DER INDUSTRIE.

Zaterdagmorgen om 10 uur hield dr. L. de Jager, de officiële Bondskandidaat voor de Volksraadszetel van de kiesafdeling Paarl, een vergadering in het stadhuis ter bevordering van zijn kandidatuur. De vergadering was, niettegenstaande de kandidaat reeds overal in de omtrek de kiesers had toegesproken en er dus van de buitenwijken niet op een goede opkomst te rekenen viel, vrij goed bijgewoond. Tot voorzitter werd gekozen de heer Roux (Wemmershoek).

De voorzitter wees op de vele vergaderingen, welke reeds gehouden waren en dat de mensen bijna reeds moe waren van al die vergaderingen. Met het oog daarop meende hij, dat de opkomst bevredigend was. Dr. de Jager was aan allen bekend. Een goed paard had geen aanbeveling nodig. Allen wisten wat dr. De Jager in 't verleden voor ons gedaan had en wat hij in de toekomst zou doen, zou hij tans zelf meedelen. Na verwezen te hebben naar de waakzaamheidskommissie in verband met de kwesties betrekking hebbende op de wijnindustrie en naar de wijze waarop die kommissie was samengesteld geworden, zeide hij, dat die kommissie al de wijndistrikten vertegenwoordigde en aan het hoofd was gekozen dr. De Jager, die tans hier als kandidaat optrad. Dr. de Jager was de Nationale kandidaat. De Nationale partij had ten doel een volk op te bouwen uit de verschillende rassen van Zuid-Afrika. Daartoe had men nodig mannen van gezond verstand en vaste beginselen en hij kon geen betere kandidaat aanbevelen dan dr. De Jager (applaus).

De drankwetten van de vier verschillende Provincieën, zouden nu door het Unie-parlement gelijk worden gemaakt voor geheel Z. A. en in verband met deze voor de wijndistrikten zo belangrijke zaak was het van het uiterste belang, dat de wijnboeren vertegenwoordigd werden door een man die in het verleden getoond had, dat hij wist pal te staan waar het gold de belangen van de wijnindustrie te verdedigen (Toej.).

DR. DE JAGER,

die met applaus begroet werd toen hij opstond om te spreken, begon met eraan te herinneren, dat de waakzaamheidskommissie op de grote vergadering te Kaapstad gekozen was geworden. Die vergadering was vertegenwoordigend daar wijnboeren uit alle distrikten erop dienden. Hij was tot voorziter gekozen geworden van de deputatie welke destijds een onderhoud met de regering had en later ook van de waakzaamheidskommissie. Hij herinnerde eraan wat hij in verband met het doel van die kommissie gedaan had en geloofde niet, dat hij de ondersteuning van leden van die kommissie verbeurd had. Wanneer men opnieuw zou moeten optreden als in het verleden om de belangen der wijnboeren te bepleiten bij de regering, in het Huis of in de "lobby" van het Huis, wist hij goed genoeg wie daartoe verkozen zou worden. Hij wist, dat het de wens van de wijnboeren was, dat hij (dr. De Jager) aan hun hoofd zou staan. Om die reden stond hij dan ook als kandidaat voor de wijnboeren. Men zou kunnen vragen waarom hij dan niet voor een ander distrikt was gaan staan, bijvoorbeeld voor Ceres, doch hij wist dat ook voor Ceres een ondersteuner van de wijnindustrie stond. Wat moest in het Huis gedaan worden om de belangen van de industrie, waarbij zij allen zoveel belang hadden, te bevorderen? Hij meende, dat in het parlement ter sprake zou komen wetgeving op restrikties, wetgeving op licentiestelsels en wetgeving in de vorm van een belasting op het ingevoerd artikel. Ten tweede zou het nodig zijn om de vervalsingswet uit te breiden over geheel Zuid-Afrika. De wet diende nog beter gemaakt te worden ten opzichte van brandewijn en spiritus terwijl de wet ook in verband met wijn en azijn over het ganse Uniegebied zou moeten worden uitgebreid. In de derde plaats zouden er maatregelen moeten worden ingediend om de uitvoer van onze zwaardere wijnen, als Sherry en Pontac, naar Europa te bevorderen desnoods met behulp van een goevernements bonus of anderszins. Onze drankhandel diende te worden uitgebreid en de hier aanwezige voorraad moest zoveel mogelik verminderd worden. Een andere zaak was de aksijns, welke op het produkt gelegd zou worden. De aksijns in de Kaapse Provincie was tans 3s. voor wijnbrandewijn en 6s. voor dopbrandewijn. Het doel van deze maatregel was de dopbrandewijn uiteindelik uit de markt te doen verdwijnen. In Natal werd rum vervaardigd en daarop was ook 6s. gelegd terwijl de dopbrandewijn nog het voordeel had van een voorkeurtarief van 4s.

Geurl. Botha, die behalve premier ook minister van landbouw was, was bereid de wijnindustrie de beste kansen te geven om zich te ontwikkelen. Hij twijfelde er niet aan of geurl. Botha zou voor de wijnindustrie evenveel doen als hij voor de landbouw in Transvaal gedaan had en hij meende, dat men kon rekenen op de ondersteuning van de Transvaal. Doch men moest niet vergeten, dat de aksijns onder het departement viel van de ed. heer Moor (minister voor handel en nijverheid) en deze was een

VERTEGENWOORDIGER DER RUMMAKERS,

zodat het dus voor ons van het uiterste belang was, dat wij mannen na

KIEZERS van CALEDON, STEMT op 15 SEPTEMBER, voor

H. J. DEMPERS,

Voor de PROVINCIALE RAAD.

Stellenbosch Elektie.

SOMERSET WEST.

(Medegedeeld).

De hr. H. A. Fagan, de Nationalistiese kankdidaat voor de Provinciale Raad, sprak Vrijdagavond een grote vergadering toe in de stadzaal, Somerset West. De burgmeester, de heer Rosenow, bekleedde de voorzitterstoel. Sommige mensen, zei hij, namen het hem kwalik, dat hij, die een afschaffer was, de heer Fagan ondersteunde. Hij had echter, in verband met deze zaak, een brief ontvangen van één van de voorste mannen van de I.O.G.T., waarin gezegd werd, dat hun orde geen politiek lichaam was en dat elk lid gerechtigd was de man te ondersteunen die, zijns inziens, de beste was. Hij sprak met grote lof van de vele diensten, door de heer Fagan aan het distrikt bewezen, en hij was er zeker van dat hij de wens van de grote meerderheid uitsprak, wanneer hij zei, dat hij gaarne de heer Fagan verkozen zou willen zien.

De heer Fagan, die met luide toejuiching ontvangen werd, zei, dat het een eer was voor Somerset West, dat telkens, als hun kandidaat gesproken had, de oppositie één van de Long Toms tegen hem moest inroepen.

Verder sprak de heer Fagan met afkeuring van de grote macht, die municipaliteiten hebben, om geld te lenen. In een tijd van voorspoed mogen de raadsleden elk maal zoveel opnemen als de inkomsten van het vorige jaar; dan volgde er misschien een tijd van depressie, en de schuld werd ondragelik.

Hij wou graag de akte voor kompensatie van werklieden zo gemendeerd zien, dat iemand, die zijn gezondheid verloor tengevolge van de ongezonde omgeving waarin hij moest werken, kompensatie kon verkrijgen. Als er zo 'n wet bestond zouden diegenen, die opzicht hadden over mijnen en fabriekcn, altijd hun uiterste best doen om te zorgen voor de gezondheid van hun werklieden.

Wat de oproeding betrof, verklaarde de spreker zich sterk ten gunste van de drievoudige politiek van generaal Botha. Het was uiterst dwaas om een elektiekreet van het vrijstaatse systeem te maken. Persoonlik was hij ten gunste van het stelsel van de Kaapkolonie. Hij wenste echter nadruk te leggen op de noodzakelikheid daarvan dat ouders hun kinderen beide talen zouden laten leren. Het zou eveneens goed zijn als allen, die als onderwijzers opgeleid werden, een grondige studie van het Hollands wilden maken. Het was uiterst wenselik, vooral in onze buitenscholen, dat elke onderwijzer beide talenkende, en het schoolkomitee vond zich dikwels in een moeilike positie, als de applikant met de beste kwalifikaties geen Hollands kende. Dan scheen het soms alsof zij een onbillike voorkeur gaven aan applikanten met Hollandse namen, terwijl ze slechts handelenden met het oog op de beste belangen van de kinderen. Men had veel over de kinderen gesproken, maar tot duurere weinig of niets over de positie van onze onderwijzers. Als hun toestand niet verbeterd wordt, kunnen wij niet verwachten, dat onze beste mannen en vrouwen zich aan de zaak van opvoeding zullen wijden. Als bijvoorbeeld een onderwijzer ziek wordt, en een welverdiende rust wil nemen, moet hij voor een plaatsvervanger zorgen, en hem uit zijn eigen zak betalen. Hij krijgt geen pensioen tenzij hij 15 jaren in dienst is geweest, en zelfs dan is het pensioen veel te klein.

Over de kleurkwestie had hij reeds genoeg gesproken. Zijn politiek met betrekking daarop was, "Doe aan anderen zoals gij wilt dat zij aan u zullen doen."

Onze drankwetten waren in vele opzichten erg onrechtvaardig. Vóór een hotelhouder een licentie kon verkrijgen, moest hij bewijzen, dat hij een man van goed gedrag is; maar vanaf het ogenblik dat hij zijn £45 betaald had, werd hij achtervolgd als een misdadiger. Mannen werden gehuurd, niet alleen om hem op een misdaad te betrappen, maar zelfs om hem te verlokken en te dringen tot een overtreding van le wet.

Spreker zei ten slotte, dat hij er steeds naar gestreefd had om zijn elektiestrijd te voeren zonder ooit, waar hij het enigszins vermijden kon, persoonlik te zijn. Indien hij verkozen werd zou hij alles in zijn vermogen doen om elke belofte, die hij van het publieke platform gemaakt had, ten uitvoer te brengen.

De hele toespraak werd aandachtig aangehoord, en telkens onderbroken door luide toejuiching.

Een motie van vertouwen, voorgesteld door de heer R. A. Morkel en gesekondeerd door de heer D. J. Malan, werd onder daverend applaus aangenomen.

NOORDER PAARL.

(Van onze N.P. korrespondent.)

KERKELIK.

De gewone driemaandelikse vergadering van de Vrouwen Zending Bond is wegens omstandigheden uitgesteld, en zal dus in plaats van eerstkomende Dinsdag, 13 dezer, plaats vinden op Dinsdag, 20 September, op de gewone tijd.

De biduur en Zondagavonddiensten zullen voortaan te half acht, in plaats van seven uur, plaats vinden. Het gewone maandelikse biduur van kerkeraadsleden, Dinsdagnamiddag, 13 dezer, te 3 uur.

Op aanstaande Zondag, 18 dezer, zullen de diensten alhier waargenomen worden door dr. D. Malan, van Montagu. 'n Speciale kollekte voor de Binnenlandse Zending zal alsdan bij de deuren van de morgendienst gehouden worden.

Zo de Heer wil, zal het Heilig Avondmaal alhier gevierd worden op Zondag, 2 Oktober aanstaande.

HANDWERK TENTOONSTELLING EN BAZAAR.

Woensdag, 14 dezer, zal de reeds aangekondigde tentoonstelling en basaar in verband met de A.C.V.V. plaats hebben. De wakkere komiteeleden hebben niets ongedaan gelaten om de zaak een sukses te maken. De samenwerking en de bereidwilligheid van het publiek om te geven waren zeer hartelik. Als bewijs daarvan dient het volgende:—Bij de heer Wahl, principaal van het Gymnasium, werd aanzoek gedaan om van ieder kind in zijn school te vragen een ei te brengen voor dat doel, waaraan gerediik voldaan werd, met het gevolg, dat aan de dame die daarom aanzoek deed, niet minder dan 312 eieren werden overhandigd.

Vele eetwaren en andere artikelen zullen er zijn, en wij vertrouwen ook, dat het publiek in groten getale er heen zal gaan met goed gevulde beurzen, en dat onze beide kandidaten voor het parlement de kiezers zullen vragen, om nadat zij hun toespraken hebben aangehoord, zich dan in groten getale naar de basaar te begeven.

GEKOZEN.

Op een gekombineerde kerkeraads vergadering, Maandag gehouden ter kiesing van nieuwe kerkeraads leden, waren 32 stemgerechtigden tegenwoordig.

De volgende broeders werden gekozen:—

Ouderlingen:—D. P. H. de Villiers, Watergval, Groot Drakenstein; W. D. Steyn, Noorder Paarl; en Edsard C. Retief, Klein Drakenstein

Diakenen:—S. D. G. Rossouw, Klein Drakenstein; W. G. Hogendoorn, Zuid Achter Paarl; C. L. Wicht, Paarl; J. S. Basson, Paarl; en A. M. de Villiers, Diemerskraal, Achter Paarl.

De Historiese Optocht van Zuid-Afrika.

KENNISGEVING AAN DEELNEMERS.

PARADES MET KOSTUUMS.

De heer Frank Lascelles, meester van de historiese optocht, geeft kennis dat er kostuumparades gehouden zullen worden in de Banketzaal, Stadhuis, voor alle deelnemers in de verschillende episoden hieronder uiteengezet, op de dagen en op de uren respektievelik vermeld:—

19 September, 8 30 n.m.—Dick King's historiese rit.

20 September, 8.0 n.m.—Het graven van de kasteelgracht.

20 September, 8.0 n.m.—De kolonisatie door Van Riebeek.

20 September, 8.30 n.m.—Het vertrek van Vasco Da Gama.

23 September, 8.0 n.m.—Het onderdrukken van de pers.

29 September, 8.0 n.m.—Het antibandieten oproer.

30 September, 8.0 n.m.—De aankomst van Bartholemeus Diaz.

30 September, 8.0 n.m.—De immigranten (Settlers) van 1820.

Deelnemers, wier kleding gereed is, moeten de parades bijwonen en hun kostuums meebrengen om goedgekeurd te worden. Deelnemers, wier kostuums nog niet gereed zijn, moeten alle pogingen in het werk stellen om se bijtijds te laten voltooien, om bij deze vergaderingen goedgekeurd te worden.

LEIDERS' REPETITIES.

Repetities zullen gehouden worden *alleen voor leiders van groepen* op het Historiese Optocht Terrein op de dagen en op de tijden hieronder uiteengezet:—

26 September, 4.30 n.m.—De terugkomst van Diaz bij het hof van Portugal.

26 September, 5.0 n.m.—Het vertrek van Vasco Da Gama.

26 September, 6.0 n.m.—De kolonisatie door Van Riebeek.

26 September, 6 30 n.m.—Het graven van de kasteelgracht.

27 September, 4.30 n.m.—Dick King's historiese rit.

27 September, 5.0 n.m.—Het antibandieten oproer.

28 September, 4.30 n.m.—Finale.

29 September, 5.30 n.m.—De aankomst van Bartholomeus Diaz.

29 September, 6.0 n.m.—De immigranten (Settlers) van 1820.

Bij deze repetities zullen volledige instruktics gegeven worden met betrekking tot de intrede en het vertrek, beweging van deelnemers, enz., zodat de leiders in staat kunnen zijn om hun verschillende groepen te instrueren.

Kol. Inglesby is so beleefd geweest de positie op zich te nemen van hon sekretaris voor de deelnemers en zal verheugd weezen om meer medehelpers in te schrijven in de Bibliotheek in het stadhuis, iedere dag vanaf gisteren tot en met aanst. Vrijdag van 12 tot 1 uur en 3 tot 4 uur.

De Kaapstadse Stadsraad.

ELEKTIEDAG.

Gisteren vond de verkiezing van leden van de kaapstadse, stadsraad plaats. Slechts in drie wijken der stad werden de elekties bestreden. De kandidaten waren als volgt: Wijk No. 3, de heer A. B. Godbold en de heer C. Howard Kinsley; wijk No. 7, dr. Abdurahman en de heer J. Z. Drake; wijk No. 8, de heer A. H. Reid en de heer Wm Derry.

De volgende kandidaten werden reeds vroeger als onbestreden verkozen verklaard:—

De heer J. J. Wicht ,voor wijk No. 1; de heer W. Duncan Baxter, voor wijk No. 2; de heer S. A. Harvey, voor wijk No. 4; de heer D. E. McConnell, voor wijk No. 5; adv. Morris Alexander, voor wijk No. 6.

Er was geen gebrek aan belangstelling bij de stembus. De menigte volks, die zich gisterochtend bij het stadhuis bevond, was in de middag nog meer aangegroeid en er heerste grote bedrijvigheid in de gehele buurt. Zover er nagegaan kon worden, was er slechts 50 persent van de kiezers opgekomen om gebruik van hun stem te maken. De respektieve aantallen van de opgekomenen waren te 5 uur als volgt: wijk 3, 500; wijk 7, 500; wijk 8, 350.

Gisteravond te kwart over acht werd de uitslag bekend als volgt:—

Wijk No. 3, Godbold, 706; Kinsley, 677. Wijk No. 7, dr. Abdurahman, 728; Drake, 632. Wijk No. 8, Derry, 764; Reid, 376, zodat dr. Abdurahman en de heren Godbold en Derry als stadsleden verkozen zijn.

STUDIE AAN NEDERLANDSE HOGESCHOLEN EN RIJKS-INRICHTINGEN VAN ONDERWIJS.

Aan degenen, die inlichtingen wensen betreffende de studie aan de volgende nederlandse hogescholen en rijksinrichtingen van onderwijs, worden deze kosteloos verstrekt door de volgende kommissie voor inlichtingen, samengesteld door de Studenten-Afdelingen van het "Algemeen Nederlandsch Verbond":

Voor de Rijks-Universiteit te Leiden en voor algemene inlichtingen: W. H. van Helsdingen, Hooge Rijndijk 18, Leiden.

Voor de Gemeentelike Universiteit te Amsterdam: J. R. Kollewyn, Ruischstraat 10, Amsterdam.

Voor de Vrije Universiteit te Amsterdam: D. Rumpff, Keizersgracht 162, Amsterdam.

Voor de Rijks-Universiteit te Utrecht: J. Baart de la Faille, Mariaplaats 18, Utrecht.

Voor de Rijks-Universiteit te Groningen: A. C. J. A. Groebe, Joz. Israëlstraat 95a, Groningen.

Voor de Techniese Hogeschool te Delft: W. M. Roessingh van Iterson, Koornmarkt 65, Delft.

Voor de Rijks-Veeartsenijschool te Utrecht: De Sekretaris van het Veterinair Stud. Korps "Absyrtus," adres Rijks-Veeartsenijschool te Utrecht.

Voor de Rijks Hogere Land-, Tuin- en Bosbouwschool en de Rijks-Landbouwschool te Wageningen: de sekretaris der Vereniging Studiebelangen te Wageningen.

CALEDON BLOEMENTENTOONSTELLING.

Verleden Zaterdag vond de jaarlikse tentoonstelling van veldbloemen te Caledon plaats. Het schone dorp, zo mooi tussen de heuvels gelegen, trok bij die gelegenheid een groot aantal bezoekers, die per gewone en speciale treinen, per motorkar of met gewone rijtuigenen en zelfs fietsen kwamen om de kunstwerken der natuur te zien. En ze werden niet teleurgesteld. De dag was prachtig. Het weer had niet beter besteld kunnen zijn. Dagen tevoren reeds was er in Caledon drukte, want men bereidde zich voor deze grote jaarlikse gebeurtenis voor. En er kwam loon op de voorbereidende arbeid. Het aantal bezoekers was groot. Met de speciale trein van Kaapstad kwamen op Vrijdag 219 en Zaterdag 397 bezoekers—over de 600 dus. Deze tentoonstelling kan met recht een sukses heten. Hij werd op de gewone plaats gehouden, en al de bloemen werden in 't tentoonstellingsgebouw gearrangeerd.

Wat was het een genot voor de ogen om bij het binnenkomen, die rijke verscheidenheid van kleuren te zien, en wat een zoete geur werd verspreid door de vele soorten riekende bloemen. Caledon en omliggende distrikten zijn inderdaad door de natuur gezegend. Het klimaat is heerlik, er is voldoende regen en deze komt op zijn tijd. De grond is vruchtbaar. De velden zijn groen en lieflik en in 't voorjaar zijn de heuvelen en daleu bedekt met de allerlieflikste bloemen. De inwoners van Caledon kunnen met recht trots zijn op hun omgeving. Zij doen goed om de mensen van Kaapstad en elders ieder jaar de kans te geven een rijke verzameling van de puikste veldbloemen te komen aanschouwen.

Lieflik was het alles in ogenschouw te nemen. De "blue bells," de "painted ladies," de "Afrikaners," de "moederkapjes," de "pypies," de "kalossies," de "zevenjaartjes," de rijke verscheidenheid "heidebloempjes," de "avondblommetjes," en de honderden andere soorten, zag men daar in al hun pracht en schoonheid, zoals men ze elk jaar daar ziet. Dit jaar was de hoeveelheid "painted ladies" vooral, en ook van enkele andere soorten wel minder dan het vorig jaar, doch dat maakte het mogelik om alles niet zo dicht op elkaar te plaatsen. Wij zullen niet trachten een beschrijving van de tentoonstelling te geven. Men kan over elke bloemsoort een geheel boekdeel schrijven. Zij het voldoende te zegzen, dat de natuur de veldbloemen ieder jaar even schoon maakt, en dat de tentoonstellers dit jaar, evenals teroren, geen moeite en opoffering hebben ontzien om de beste en mooiste eksemplaren van deze kunstprodukten der natuur te verzamelen voor de tentoonstelling. Gevolgelik was het een groot sukses.

De gedekoreerde tafels waren zeer mooi, en de uit bloemen, vooral zevenjaartjes, vervaardigde dingen openbaarden veel smaak, kunstgevoel en oorspronkelikheid aan de kant van de vervaardigers.

Op het tentoonstellingsterrein was het plaatselike blaasgezelschap aanwezig en verschafte heel goede muziek. De versierde kinderwagentjes met de lieve kleinen erin trokken veel aandacht en er kwam een grote schare samen om de "May Pole" dans te zien.

De beoordelaarsters waren mev. Rawbone, mevr. Marloth, mev. Somerset Payne, mej. De Villiers, mej. Nind, mev. Thorne, met mev. De Waal, ega van zijn ed. de Administrateur, als scheidsrechter.

TOESPRAAK VAN DE ADMINISTRATEUR.

Te 1.30 ure vond de officiele opening plaats. De burgemeester van Caledon (de heer C. Human) stelde in een korte toespraak de ed. N. F. de Waal aan de aanwezigen voor.

De administrateur sprak eerst in het Hollands en toen in het Engels. Hij zei, dat gelijke rechten aan beide talen een der hoekstenen was, waarop hun konstitutie was gebouwd, en dat die konstitutie slechts daardoor mogelik werd. (Applaus). Hij was van mening, dat in verband met deze twee talen er ook gelijkheid van gelegenheid moest bestaan en hij dacht, dat de tijd niet meer verre was, dat de twee rassen als vanzelf elkanders taal zouden leren en wanneer Zuidafrikaners in het algemeen genomen beide talen gemakkelik zouden verstaan. Om twee redenen was hij blij die dag te Caledon te zijn. Ongeveer vijf maanden geleden was hij er, toen hij erin slaagde het schoolraadgeschil uit de weg te ruimen en het benieuwde hem om te zien welke vruchten het zaad, dat in goede aarde was geplant, nau zich had afgeworpen. De schoolraad werkte tans op een harmoniese wijze samen en deed zijn best voor de welvaart van de kinderen. (Applaus). Dan ook was hij blij te Caledon te zijn, daar hij gelijk het oude oorlogspaard, dat buiten het gevecht stond, met een verlangen, dat hij niet geheel van zich kon doen, het gedruis van de politieke strijd hoorde, en daarom was het beter, dat hij naar het stille Caledon was gekomen, geheel en al weg van het gewoel van de elektiestrijd.

Caledon was een der bloemetuinen van Zuid-Afrika. Als iemand per kar, trein of motor aldaar aankwam, werd hij door de natuurschoonheden getroffen, maar Caledons grootste schoonheid was echter zijn wilde bloemen door de schone dames van het distrikt langs zijn heuvels geplukt. (Applaus). Het was echter slechts wanneer de Caledon wilde bloemetentoonstelling daar was, dat de ijver en smaak van deze dames en de pracht van de wilde bloemen van Caledon aa n't publiek werden geopenbaard. Natuurlik bestond er altijd dat gevaar, waarbij de gewezen goeverneur verleden jaar de aandacht had bepaald, dat de bloemen, wanneer men ze zonder voorzorg plukte, uitgeroeid konden worden, en het was nodig ben zo veel mogelik te beschermen, zodat niet slechts zij, maar ook hun kinderen ervan mogen genieten. Echter hoopte en geloofde hij, dat de mensen van Caledon goed op de bloemen zouden passen en zouden toezien, dat zij werden bewaard. Een wet was gepasseerd om wilde bloemen te beschermen en indien die wet niet voldoende werd geacht, kon het gemakkelik strenger gemaakt worden. Dergelijke tentoonstellingen hadden een oproedkundige waarde en spreker was blijde te vernemen, dat de opbrengst van de tentoonstelling voor onderwijsdoeleinden zou worden aangewend. De tentoonstelling was een der mooiste van zijn soort in het land. Het Caledon distrikt was ook een der beste in het land. Het was een groot landbouw-, wijnbouw- en schaapteeltdistrikt en bovendien was het omringd van grote natuurschoonheden. Ten slotte sprak de administrateur de hoop uit, dat de inwoners van Caledon zich waardig zouden blijven tonen van zulk een distrikt, zoals zij in het verleden steeds hadden gedaan, dat het in welvaart zou toenemen en dat het in de Unie van Zuid-Afrika een hoger plaats zou innemen dan in het verleden het geval was. Vervolgens verklaarde hij de tentoonstelling voor geopend.

PRIJSLIJST.

SEKTIE I.

WILDE BLOEMEN.

Verzameling wilde bloemen: Mev. Fabricius, 1; mej. Mary Dunsdon, 2.

Verzameling wilde bloemen (open enkel voor scholieren, die de Caledon publieke school bijwonen): Mej. Pauline Neethling en mej. Hester de Villiers, 1; Spes Bona School, 2.

Verzameling Ericaceae (heidebloemen): Mev. Fabricius, 1 en 2; mev. C. J. Krige, eervolle vermelding.

Versameling Compositae (Marigolds): Mev. Fabricius, 1; mejj. Hettie Neethling en Lettie Fick, eervolle vermelding.

Verzameling Leguminosae (Keurtjes of Pea Family): Mev. Fabricius, 1, en eervolle vermelding.

Verzameling Proteaceae (Suikerbos): Mev. Fabricius, 1; mev. C. J. Krige, 2.

Verzameling Liliaceae en Irideae (insluitende alle soorten lelies en leden van de Iris familie, uitsluitende enkel gladiolus): Mev. Fabricius, 1.

Verzameling Gladiolus: Mev. C. J. Krige, 1; mev. Fabricius, 2.

Versameling Orchideae (Moederkappies): Mej. Ira Metcalf, 1; mej. Maud Metcalf, 2.

Bloemenstandaard arum lelies (varkbloemen): Mej. Mary Dunsdon, 1; mev. J. W. Beyers, 2.

Tafelstandaard Blue Bells: Miss Sophie Krige, 1 en 2.

Bloemestandaard, Blue Bells: Mev. Fabricius, 1; mej. Mary Dunsdon, 2, en eervolle vermelding.

Bloemestandaard, enige andere wilde bloemen: Mev. C. J. Krige, 1; mev. J. W. Beyers, 2.

Bloemestandaard, enige andere soort wilde bloemen: Mev. Fabricius, 1; mev. Human, 2.

Boeket heidebloemen: Mev. J. J. Moore, 1; mev. C. Human, 2.

Boeket Gladiolus: Mev. Fabricius, 1; mev. Human, 2.

Boeket, enige soort wilde bloemen: Mev. C. J. Krige, 1; mej. Susie Steyn en mej. Hettie de Kock, 2.

Bruidsboeket: Mej. Mary Dunsdon, 1; mev. C. Human, 2.

Stroomeisjesboeket: Mev. C. Human, 1; mev. C. J. Krige, 2.

Een paar gerangschikte vazen, heidebloemen: Mev. J. W. Beyers, 1; mev. J. J. Moore, 2.

Een paar gerangschikte vazen, enige soort wilde bloemen: Mev. Fabricius, 1; mej. Sophie Krige, 2.

Gerangschikte mandje wilde bloemen: Mej. Mary Dunsdon, 1; mev. C. Human, 2.

Zes knoopsgat ruikertjes: Mej. S. Steyn en mej. Nettie le Roux, 1; mej. Auret, 2.

Drie dames boeketten: Spes Bona School, 1.

Bloemcontwerp: Mev. C. Human, 1; mej. S. Steyn en mej. Nettie le Roux, 2.

Eigenaardige rangschikking van bloemen.: Mej. Hettie Neethling, 1; mej. Susie Steyn en mej. Hettie le Roux, 2.

SEKTIE II.

GRASSOORTEN EN ZEVENJAARTJES.

Verzameling grassoorten: Mej. Mary Dunsdon, 1 en 2.

Verzameling zevenjartjes: Mej. Mary Dunsdon, 1.

Ontwerp voor rouwkrans of kerk dekoratie: Mej. Mary Dunsdon, 1 en 2. Ontwerp ander dan bovengenoemd: Mej. Mary Dunsdon, 1 en 2.

SEKTIE III.

TAFEL DEKORATIES.

Tafeldekoratie Heidebloemen: Mev. Hartford en mej. Geldenhuis, 1 en 2.

Tafeldekoratie, enige soort wilde bloemen: Mev. F. Guthrie, 1; mev. Fabricius, 2.

Beker (toegekend door de heer J. Hartford) aan de mededinger, die de meeste punten heeft behaald; mev. Fabricius, die tans de beker in eigendom krijgt, daar zij het reeds twee jaar heeft gehouden.

Komiteebekers: Mev. Fabricius, 1; mej. Mary Dunsdon, 2.

SEKTIE IV.

WAGENTJES MET BLOEMEN OPGEMAAKT.

Bloemen postkar, wilde bloemen: Mev. C. Human, 1; mev. Fabricius, 2.

Speciale prijs geschonken door de beoordelsar: Mev. Fabricius, 1.

De Mielliemarkt.

RAPPORT VAN DE HANDELSKOMMISSARIS.

De vastheid van de markt en de stijging in prijzen werden gedurende deze week ten volle gehandhaafd.

De toon voor verdere bestendigen wordt als vast beschouwd; de prijzen voor de Augustus—September verschepingen van River Plate miekies zijn 6d go stegen.

In hun rapport van 21 Julie, 1910, delen de heren George Roffey en Zoon, Seething Lane, E.C., over de verschillende soorten mielies het volgende mede:—

Gele: Gedurende de afgelopen week was er een besliste verbetering in de vraag naar plaatselike mielies. Zuid afrikaanse 24s tot 24s 9d betaald geleverd aan de kade, en voor Julie-Augustus verschepingen werd 23s 1½d c.i.f. betaald; Augustus—September verschepingen, 23s.

Witte: Platte 24s 6d tot 25s betaald aan kade en voor Julie—Augustus verzendingen wordt 24s 6d c.i.f. aangeboden.

La Plata: In tot 1s 3d gestegen gedurende de week; 23s 6d tot 24s 9d aan de kade betaald; 22s 3d c.i.f. werd betaald voor Julie—Augustus verscheping en wordt tans gevraagd, 22s 6d hagste prijs. Tot dusverre waren verschepingen niet groot, maar zij worden verwacht gedurende de volgende twee of drie weken zwaar te zijn.

Odessa: 22s 9d tot 24s 9d betaald aan de kade; 24s 9d c.i.f. betaald voor mielies op het water. Dit is natuurlik per 492 lbs niet 480 lbs.

Aanmerkingen en Dezen mielies: Verschepers schrijven twee niet in staat te zijn deze soorten aan te bieden.

De overzeesche cijfers van invoer in het Vereenigd Koninkrijk gedurende de laatste drie maanden zijn als volgt:

Invoer van het Vereenigd Koninkrijk gedurende de laatste drie maanden zijn als volgt: 10 09,580, 1908—09 242,107, 1907—08 138,530; 1 September tot datum 46 weken. 1909—10 6,917,763, 1908—09 7,582,960, 1907—08 8,238,673, hoeveelheid per jaar, etc, 1909—10 7,220,000, 1908—09 9,106,815, 1907—08 9,221,450; op weg naar het Vereenigd Koninkrijk en bestellingen, 1909—10 710,070, 1908—09 1,046,000, 1907—08 675,000; op weg naar het Vasteland, 1909—10 1,200,000, 1908—09 1,456,000, 1907—08 926,00[illegible]

Rugby-Voetbal.

ZATERDAG, 10 SEPTEMBER.

HAMILTONS-ZEEPUNT vs. DIOCESAN KOLLEGE.

Een betrekkelik klein publiek was Zaterdag te Nieuweland aanwezig om wat beloofde te zijn twee interessante strijden voor de beker te aanschouwen. In de eerste strijd, toen de zon nog scherp scheen, werd de bijna algemene verwachting dat 't Zeepuntse span voor de studenten te sterk zou zijn niet teleurgesteld. Aan 't spelen kon men zien dat de uitslag niet van het grootste belang was. De zon was misschien te sterk want de spelers schenen zich maar lusteloos te bewegen. Aan de kant van de Bishops was Sonnie Reed afwezig, en Morkel, die gewoonlik "full-back" speelt nam zijn plaats terwijl Southey weer in zijn plek speelde.

De strijd verdient geen lange beschrijving. Van het begin af begonnen de Zeepunters op te dringen en voor 'n tijd lang verweerden de studenten zich goed. Morkel en Wrentmore onderscheidden zich door goed te schoppen en te keren.

Hoewel de Hamilton voorspelers de bal meestal kregen lieten zij hem zo langzaam uit, dat de twee midden achterspelers niets daarmee konden doen. Solomon, zowel als Scholtz, die een tijdlang uit het veld geweest is, hebben dikwels beter gespeeld. De driekwarten speelden zonder cohesie, en de punten die behaald werden, waren gewoonlik het gevolg van het afzonderlike werk van de een of ander speler. In het begin schopte Burmeister biezonder goed, maar viel veel weg later. De Hamiltons kregen de eerste "try" na omtrent een kwartier min of meer vervelend spelen. De bal werd haastig naar Alexander geworpen, die vlug door de oppositie brak, en toen hij in de linker vleugel. Deze speler liep alle tegenstanders voorbij en plantte de bal onder de palen. De strijd werd toen weer op dezelfde lustelose wijze voortgezet.

De Zeepunters waren meestal aggressief. Nu en dan kregen de Rondebosschers verlichting, maar dit duurde gewoonlik niet lang. Wanneer ze aanvielen, waren ze gewoonlik niet al te gevaarlik. Eenmaal, echter, gelukte het hun bijna een "try" te krijgen, Burmeister greep Hoets net bijtijds uit scheen de Bishops aan te moedigen, en hun "forwards" begonnen de bal meermalen te krijgen. De achterspelers echter, konden bij de vijand niet voorbij komen. De Hamiltons brachten toen weer de strijd in het veld van hun tegenstrijders. De bal kwam van de "scrum" naar Luyt maar Attwell was uit zijn plaats toen Richard de bal naar de vleugel zond. Het gevolg was dat de Bishops de bal opraapten en Roper snelde bij Burmeister voorbij. Hoewel Attwell hem hard achterna zette, bereikte hij de linie. De "goal" schop was onbekroond, en toen de fluit kort daarna een halt bracht was de "score" 5 punten tegen 3 ten gunste van de Zeepunters.

In de tweede helft kregen de Hamiltons nog een groter voordeel. Ze begonnen meteen aan te vallen en toen Alexander de bal van Solomon kreeg, lokte hij eerst de vijand naar zich en gaf de bal toen aan Ross. Deze liep hard naar de linie en wierp zich daarover.

De Hamiltons bleven aggressief en Luyt nam het toen op zichzelf om de "score" verder te vermeerderen door een prachtige opslag goal te schoppen. De voorspelers hadden van nu af aan de overhand. Ze kregen de bal meestal en liepen de arme studenten gedurig storm. Als het gevolg van één hunner stormingen kregen ze een "try" door middel van Reed. Kort daarna maakte Attwell, die tot hiertoe maar slecht gespeeld had, een "try" in de hoek. Burmeister schopte een fraaie goal. De Rondebosschers drongen toen op en voor tien minuten hadden hun opponenten een angstige tijd. Eindelik schopten ze de bal over Burmeister en Attwell liet hen door zodat ze nabij de palen een "try" kregen. Nogmaals vielen de Zeepunters aan, en een fout van Wrentmore kostte zijn kant 5 punten. Hij schopte de bal tegen Attwell en deze liep toen zonder moeite over de linie. De Hamilton voorspelers waren te sterk voor de Bishops. Van Vuuren, Richmond en Reid waren vooral prominent onder hen. Luyt en Alexander speelden ook goed.

Score: Hamiltons-Zeepunt, 3 goals 1 opslaggoal 2 tries, 25 punten.

Diocesan Kollege: 2 tries, 6 punten.

Hamiltons: Burmeister; Ross, Alexander, Luyt, Attwell; Solomon, Scholtz; Reid, Van Vuuren, Luyt, Richmond, Sleigh, Fock, Bam, en Glendenning.

Diocesan Kollege: Southey; Cowan, Wrentmore, Morkel, Roper; Bassett, Moris; Moodie, Parsons, Cloete, Hoets, Foster, Savage, Stewart en Hunter.

Referee: Mnr. J. D. de Villiers.

VILLAGERS vs STELLENBOSCH.

De uitslag van deze strijd was van het uiterste belang voor het Claremontse span, en het gevolg was dat het spel veel interessanter en meer aandacht wekkend was. Door deze strijd te winnen zouden de Kapenaars zich zo goed als van de beker verzekeren. Van Stellenbosch verwacht men nooit halfhartig voetbal. In hun span waren er verscheidene ongewone gezichten. Dit jaar zijn ze ongetwijfeld zeer ongelukkig geweest; het is te betwijfelen of ze ooit twee achtereen volgende Zaterdagen hetzelfde span in het veld gehad hebben. Wat de strijd van Zaterdag betreft waren ze weer in zekere mate ongelukkig hoewel ze ook grotendeels de neerlaag aan zichzelven te danken hadden. Het spel werd driftig voortgezet, en de beide partijen speelden geestig. Het was inderdaad een aangename afwisseling van de vorige strijd. De Villager voorbende begon meteen lustig aan te vallen, maar de "dorpelingen" hielden zich goed. De Villager achterspelers hielpen niet veel, en garen de vijand dikwels kansen om de strijd naar neutrale grond terug te brengen. Van toen af kregen de Stellenbossche voorspelers de overhand tot bijna aan het einde van het spel. Ze kregen de bal wanneer ze wilden en door driftig voetwerk bestormden ze de vijandelike linie bijna onophoudelik. Van de achterspelers maakten ze min gebruik. Stegmann kreeg de bal nooit. De voorspelers en de "half-backs" trachtten bijna altijd self door te dringen. Wanneer De Villiers de bal kreeg schopte hij gewoonlik. Nu en dan werd de bal naar Siebritz gezonden en deze speler maakte het dan ook moeilik voor de Villagers. Voor deesen schopte Allport zwak, en hij werd ook niet goed door de andere achterspelers gesteund. Gedurende de eerste helft waren de Stellenbouschers bijna de hele tijd aggressief. Niemand kon toen gedacht hebben dat de Kapenaars de minste kans zouden hebben. Eenmaal, was Roos over de lijn maar werd herroepen, toen voor druug Siebritz over maar liet de bal uit de handen vallen. Zo ging het voort. Keer op keer waren de Stellenbouschers op het punt een "score" te krijgen, toen er iets in de weg kwam. Eindelik gelukte het Siebritz in de linker hoek door te dringen en de bal over de linie te planten. De Villiers schopte een prachtige "goal," en toen de pauze kwam was Stellenbosch met 5 welverdiende punten vóór.

De strijd werd driftiger dan ooit hervat. De Stellenbossche voorspelers bestormden voortdurend, maar de achterspelers speelden zonder cohesie. Wanneer de Villagers in Stellenbosch veld kwamen, was het de voorbende van dit span, die door bijna onweerstaanbaar voetwerk de strijd weer terug bracht.

Maar zo kon het niet aanhouden. De strijd werd driftiger en woester. De Stellenbossche voorspelers begonnen te verwakkan. Ze hadden te veel van het spel op zich self genomen. De Claremontse voorspelers hadden nu ook wat te zeggen. Meer en meer begonnen ze de bal te krijgen, en de strijd werd meer en meer open. Heen en weer wisselde het spel. De Villagers begonnen nu meer en meer op te dringen, maar de "dorpelingen" keerden goed en hielden zich dapper. Percival kreeg nu de bal ook meer en zijn tegenstanders vonden hem lastig. De Villager-achterspelers speelden echter niet te goed samen. De voorspelers hadden nu de overhand gekregen, maar de aanvallen van de driekwarten werden niet goed doorgezet en de tijd raakte kort. Toen werd Allport ook naar voren gebracht om te helpen. Het duurde ook niet lang of hij kreeg de bal beet en baande zich een weg door de vijand en ijlde over de linie en maakte een schitterende "try" nabij de palen. De "goalschop" was gemakkelik maar mislukte en de Stellenbosschers waren nog twee punten vóór en maar een paar minuten om te spelen. De Claremontieten haalden nu alles uit en het ging woest toe. De Stellenbosschers konden hen niet uit het veld houden, maar verweerden zich toch manhaftig. Twee minuten vóór het eind kregen de Villagers een strafschop ver van de palen. Howe-Browne schopte een heerlike "goal" en de strijd werd nauwelks hervat of de fluit blies finaal en de Villagers hadden een nauwe overwinning, na een taaie strijd, behaald. Voor hen speelde Allport als "full-back" zwak. Van de achterspelers was Percival flink en Geldenhuys speelde ook hard, de anderen niets biezonders. De voorbende moest lang tweede viool; spelen, maar Howe-Browne, Rogers, Schreiner en Newey werkten altijd hard. Aan de andere kant keerde Malherbe goed en De Villiers schopte mooi. Stegmann kreeg geen enkele kans. De "halfbacks" waren een lastig paar, maar gaven hun driekwarten niet kans genoeg. Hadden de voorspelers niet getracht op hun eigen te winnen, dan zouden ze zeker beter uitgehouden hebben. Ze speelden zeer ijverig en lustig en werden goed door Reynecke geleid, die trouwe ondersteuning van Scholtz, Roos en Brink kreeg.

Score:—

Villagers: 1 try, 1 strafgoal (6 punten).

Stellenbosch: 1 goal (5 punten).

Namen.—Villagers: Allport; Percival, Laubscher, Boy de Villiers, Solomon; Wege, Geldenhuys; Howe-Browne, Newey, Schreiner, Marais, Rodgers, Bird, Moll en Phillips.

Stellenbosch: Malherbe; Stegmann, Roux, D. de Villiers, Siebritz; Jacobz, Stigling; Reynecke, J. Brink, D. Brink, Stander, Van der Merwe, Roos, Scholtz en Krige.

Referee: T. Holmes.

Z.A. KOLLEGE VS. SOMERSET WEST.

Een ruim aantal van 't publiek nam de gelegenheid waar om de vlugge jonge kaapse studenten te Somerset te zien spelen. In een vorige strijd dit jaar hadden de Sacs de Somersetters met een zware pak naar huis doen keren en er waren velen, die meenden, dat het te veel voor de Kapenaars zou zijn, om de "Strandspelers" op hun eigen veld te kloppen. De strijd werd dan ook krachtig en kras aan weerszijden gevochten en bleef meestal onder de voorspelers. De Somerset voorbende was te zwaar en sterk en speelde te driftig vo